


# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**ИГОРЬ ЮСУПОВ:**  
ВЫЛАЗКИ ТЕНЕЙ

СТР. 10



**МАЛКИЭЛ ДАНИЕЛОВ:**  
ЧТО ОБЩЕГО МЕЖДУ  
«ТОЧКИСТОНИ  
СОВЕТИ» И  
THE NEW YORK TIMES?

СТР. 11



**ФЛОРА ГУМАР:**  
УРОК ИСТОРИИ  
ВЕДЕТ ЖУРНАЛИСТ  
САИД АХМАД

СТР. 20



**С ЮБИЛЕЕМ,  
ДОКТОР  
ОЛЕГ РАФАИЛОВИЧ  
ФУЗАЙЛОВ!**

СТР. 23



**ЮРИЙ МООР-МУРАДОВ:**  
ИЗРАИЛЬ  
ДЛЯ  
НАЧИНАЮЩИХ

СТР. 31

## НОВЫЙ ИМПУЛЬС ДЛЯ АКТИВНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА



**ОБЩИНА**

23 июня 2020 года состоялась встреча членов Совета директоров и раввинов Центра бухарских евреев с капитаном 112-го полицейского участка Джозефом Каппельманом и ответственным по связям полиции с общинами Кейтом Тоухей (112th Precinct Joseph E. Cappelman and Keith Touhey, Community Affairs).

**6 27**

### ВСПОМИНАЯ О ПРОЖИТОМ И ПЕРЕЖИТОМ

**ИСТОРИЯ**



Масанэл Бабаев



КОГДА И ПОЧЕМУ СОЗДАВАЛИСЬ В УЗБЕКИСТАНЕ КОЛХОЗЫ, В КОТОРЫХ ЖИЛИ И РАБОТАЛИ БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ

фото-иллюстрация: maxpenson.com

**30**

### ХАЙ ДАВЫДОВ УЧАСТВОВАЛ В СЕРИАЛЕ «ТЕГЕРАН»

**ЗНАЙ НАШИХ!**

15 июня в Израиле состоялась премьера нового художественного сериала «Тегеран» израильской государственной телекомпании «Кан». «Apple TV+» приобрел права на этот сериал.



**8**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**NILI INTERNATIONAL:**  
ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ  
В НЬЮ-ЙОРКЕ И ИЗРАИЛЕ

646-210-1000 с.3



**UNITED HEALTHCARE:**  
ПОМОЩЬ В ВЫБОРЕ  
МЕДИЦИНСКОГО ПЛАНА

855-284-7833 с.3



**UNIVERSAL HEARING CENTER:**  
ДИАГНОСТИКА.  
РЕМОНТ И СЕРВИС

718-480-8556 с.5



**GLATT KOSHER RESTAURANT**  
ЧАЙХАНА "СЕМЬ СОРОК"

718-275-0777 с.5



**FM HOME LOANS:**  
PURCHASE, REFINANCE,  
CASH OUT

718-969-7100 с.19



**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**



**"МЫ ИМЕЕМ ТО, ЧТО НЕ ИМЕЮТ ДРУГИЕ!" У НАС СВОЯ ГЛАТТ КОШЕРНАЯ КУХНЯ СО СВОИМИ ПОВАРАМИ!**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB



- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА



**НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!**



**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375  
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**

SV Design 347.495.1968



# Узнайте, почему всё больше людей с Medicaid и Medicare выбирают план UnitedHealthcare.<sup>1</sup>

Всё больше людей, имеющих планы Medicare и Medicaid, включено в план UnitedHealthcare dual plan.<sup>1</sup> Если у вас есть карты этих двух планов, позвоните нам, чтобы узнать, имеете ли вы право на участие в нашем плане.



Ежегодное обследование глаз и кредитные баллы на сумму \$300 на приобретение средств коррекции зрения каждый год.



Ежегодное обследование слуха и каждые 2 года кредитные баллы на сумму \$1,100 на слуховые аппараты.



Стоматологическое обслуживание и кредитные баллы на стоматологические услуги.



Кредитные баллы на сумму \$1,200 на приобретение продукции медицинского назначения.



**Мы всегда готовы помочь.**  
**1-855-284-7833,**  
**TTY 711**

[UHCCP.com/NYdual](http://UHCCP.com/NYdual)

<sup>1</sup>На основании оценок доли национального рынка, по состоянию на 2020 г.

**UnitedHealthcare®**  
Community Plan

Планы страхования в страховой компании UnitedHealthcare Insurance Company или одной из ее аффилированных компаний, организации Medicare Advantage по контракту с Medicare и по контракту с программой Medicaid штата. Набор в план зависит от продления контракта с программой Medicare.

Y0066\_190920\_012116\_M

CST28711\_H3387-010-000



**С ОГРОМНОЙ БЛАГОДАРНОСТЬЮ ВС-ВЫШНЕМУ ЖЕЛАЮ СООБЩИТЬ, ЧТО Я ВЕРНУЛАСЬ В РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ В НЬЮ-ЙОРКЕ И В ИЗРАИЛЕ**

Работаю на прямую с самыми знаменитыми строителями по всему Израилю.

Огромный выбор квартир, пентхаузов и вилл в следующих городах:

Иерусалим • Рамат Бейт Шемеш Алеф  
Гимел и Далет • Мевасерет Циен • Пизгат Зеев  
Ашкелон • Хулон • Явне и другие

*Также имею на продажу недвижимость "второй руки"*  
Звоните Нинель!

Буду рада помочь Вам с любыми вопросами по недвижимости в Нью-Йорке и в Израиле

Продаются 2 бизнеса:  
Прачечная и Подарочный магазин  
по продаже шоколада и конфет в Кью-Гарденс Хиллс



**I AM HAPPY TO ANNOUNCE THAT I AM BACK IN THE REAL ESTATE MARKET INTERNATIONALLY**

I am presently working directly with Developers in Israel and have properties all over Israel.

Huge selection in:  
Jerusalem • Ramat Beit Shemesh Alef • Gimmel and Dalet  
Mevaseret Zion • Pizgat Zeev • Ashkelon • Holon • Yavne  
and other cities all over Israel

*Also available for sale second hand homes in all the cities of Israel.*

I would be happy to help you with all your Real Estate needs

**FOR SALE NOW**  
Dry Cleaners in Kew Gardens Hills  
and Chocolate Candy/Gift Store Kew Gardens Hills

**Ninel 646-210-1000 • Ninelinternational@gmail.com**  
**Licensed Real Estate Broker with over 25 years of experience**



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**  
ELAN LAYLIEV, ESQ.

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство



[www.laylievlaw.com](http://www.laylievlaw.com) • [elan@laylievlaw.com](mailto:elan@laylievlaw.com)

**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 412-3434**

Офисы в Квинсе и Бруклине 125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC

63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**ЯДГАРОВА, Esq**

347-699-5LAW (5529)  
[www.YadgarovaLaw.com](http://www.YadgarovaLaw.com)

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**

**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

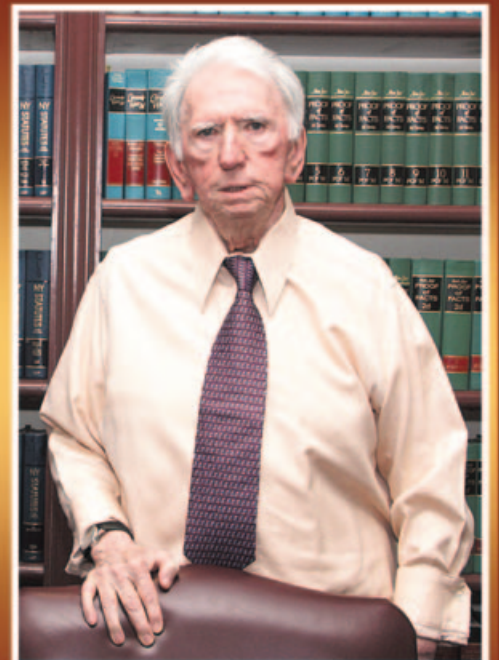
**ЭНТОНИ**

**ЛОМБАРДИНО**



**Борис НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



# СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА



## REGO PARK DENTAL

### ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО ОФОРМЛЕНИЮ СТРАХОВКИ FIDELIS

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекетты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63<sup>rd</sup> DRIVE, REGO PARK, NY 11374

**718-275-4545**

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am–7pm

МЫ СТАВИМ  
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ  
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА  
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ  
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются  
ВСЕ ВИДЫ  
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Аvezбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

We opened a new office:

9315 Jamaica Avenue • Woodhaven, NY 11421

Мы говорим по-русски и по-английски.

Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

VHO

GLATT KOSHER RESTAURANT

## Chaikhana

Sem Sorok

Samsa/Самса • Plof/Плов • Tandoory Bread/Лепешки

Принимаем заказы  
Торгуем на вынос  
**FREE DELIVERY**



Tel. 718-275-0777  
Cell. 917-915-5199

63-52 Booth St. Rego Park NY 11374



## КАПИТАН ДЖОЗЕФ КАПЕЛЬМАН ВСТРЕТИЛСЯ С РУКОВОДСТВОМ ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

### НОВОСТИ ОБЩИНЫ

На встрече нового главы 112-го участка с нашей общиной, которая имела ознакомительный характер, присутствовали главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, вице-президент Борис Мататов, рав Залман Завулунов, рав Ицхак Воловик, рав Рахмин Дадабаев, Иосиф Хаимов, Давид Катанов, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов.

Представившись нашим активистам, капитан Капельман сказал, что знаком с общиной, так как ранее работал в нашем районе, но в качестве главы 112-го участка встретился с нами впервые.

Он рассказал о непростой ситуации, сложившейся в городе, в частности, Квинсе, после волны протестов, и подчеркнул необходимость сообща вести работу против преступности, поскольку она резко активизировалась в последнее время.

Президент Центра бухарских евреев Леон Некталов рассказал о проблемах, с которыми сталкивается община бухарских евреев, проживающая компактно на территории Форест-Хиллз и Рего-Парка.

- Я хочу выразить со стороны нашей общины полную поддержку деятельности полиции, с которой мы тесно сотрудничаем в течение многих лет, - сказал Л. Некталов. - Надеемся, что ваш визит к нам послужит новым им-



личество камер наблюдения, чтобы отслеживать преступников.

Капитан Капельман ответил, что вопрос о камерах решается на уровне городских властей, а о решении по поводу создания отрядов самообороны он сообщит позже.

Давид Катанов поинтересовался, сократится ли штат полицейских в нашем районе в связи с общим сокращением бюджета, который был инициирован мэром города Нью-Йорка?

- Сокращение не коснулось нашего полицейского участка, и он будет работать в прежнем, штатном количестве, - заверил капитан Капельман

Рафаэль Некталов отметил, что в течение многих лет общинная газета активно сотрудничает

Тоухей, отвечающим теперь за вопросы связей с общинами. Судя по письмам читателей, наша община поддерживает полицию. Например, недавно мы поместили материал о поддержке, которую выразили волонтеры из синагоги «Ор-Натан».

Затем для гостей была проведена небольшая экскурсия по зданию Центра бухарских евреев. Они ознакомились с историей создания общины и строительства главной синагоги в Форест-Хиллз.

- Я благодарен активистам общины за эту встречу, за вопросы, которые мне были заданы, - сказал на прощание капитан Капельман. - Я все это записал и постараюсь быть всегда полезным вам.



пульсом для активного сотрудничества в это непростое для нашей страны, а значит, и полиции время. Отмечу, что после ряда решений, исходящих от городских властей и связанных с протестными волнениями, прокатившимися по городу и стране, отношение в общине к деятельности полиции резко ухудшилось. У нас появилось немало активистов, которые хотят создать в кооперации с полицейскими отряды самообороны. Я предлагаю увеличить в нашем районе ко-

с 112-м полицейским участком, опубликовала немало статей о его деятельности, приняла участие в ряде проводимых им брифингов, мероприятий, в частности, «Ночь против криминала», бесплатно помещает объявления полицейского участка, сотрудники редакции часто присутствуют на заседаниях Community Board #6. Далее он сказал:

- Мы сотрудничали с Зизи Ибрагимович, надеемся и на успешное сотрудничество с Кейтом

- Эти контакты в настоящее время важны для всех нас, - отметил вице-президент Центра Борис Мататов. - В течение последних лет я активно занимаюсь вопросами усиления охраны синагоги. В настоящее время внедрена электронная система, которая полностью будет задействована в начале июля и сделает работу синагоги более безопасной.

**Рафик ШАРКИ**  
Фото автора

## ФЕРУЗА МАХМУДОВА СТАЛА ПОСЛОМ УЗБЕКИСТАНА В ИЗРАИЛЕ

Сенаторы одобрили назначение Ферузы Махмудовой послом в Израиле. До этого она работала начальником Главного управления двустороннего сотрудничества МИДа.

Феруза Юлдашевна Махмудова стала Чрезвычайным и Полномочным Послом Узбекистана в Израиле. Ее кандидатуру одобрил Сенат на пленарном заседании в пятницу.

Феруза Махмудова (1975 года рождения) родилась в Ташкенте, окончила факультет «Международные отношения» Университета мировой экономики и дипломатии (1996) и получила степень магистра по гуманитарным наукам в Университете Эберхарда и Карла (Германия, 2009).

Работала на разных должностях в центральном аппарате Министерства иностранных дел (1996–2006), участвовала в организации визитов на высоком уровне. Кроме того, работала в Институте стратегических и межрегиональных исследований при президенте (2014–2018).

До этого занимала должность начальника Главного управления двустороннего сотрудничества МИДа (2018–2020).



Заместитель министра иностранных дел Ильхом Нетьматов, представляя кандидатуру Ферузы Махмудовой, назвал ее назначение «историческим» в кадровой политике Узбекистана.

«Сегодня впервые в истории дипломатии Республики Узбекистан на должность Чрезвычайного и Полномочного Посла представлена кандидатура среди наших уважаемых женщин», - сказал он.

Председатель верхней палаты парламента Танзила Нарбаева отметила, что, несмотря на установление дипломатических отношений Узбекистана более чем со 130 государствами, женщина еще ни разу не назначалась послом.

gazeta.uz

## В САМАРКАНДЕ ОРГАНИЗУЮТ ГАСТРОНОМИЧЕСКУЮ УЛИЦУ

В городе Самарканде планируется организовать гастрономическую улицу, а также новую туристическую зону. Об этом изданию «Новый Узбекистан» сообщил заместитель хокима Самаркандской области по вопросам развития туризма Ботир Нуруллаев.

По его словам, улица появится на ул. Орзу Махмудовой (бывшая улица Зои Космодемьянской), где недавно были закончены работы по благоустройству. Цель проекта – превратить это место в один из центров притяжения для местных и иностранных туристов, объединив для этого уникальную атмосферу древнего города с технологиями. Для этого по всей улице смонтируют современное освещение и возведут новые архитектурные сооружения.

Власти города также пла-

нируют создать в городе новую туристическую зону, которая призвана объединить улицы Алишера Навои, Ислама Каримова, Александра Пушкина и Университетский бульвар в центре Самарканда.

Напомним, что Самарканд, наряду с Бухарой и Хивой, является одним из трех известных туристических центров Узбекистана.

Ранее сообщалось, что в городе началось строительство крупного туристско-рекреационного комплекса на 360 га земли и туристической махалли. На реализацию этих и других проектов планировалось привлечь до \$100 млн инвестиций. Согласно открытым данным, по итогам 2019 года город посетили свыше 500 тыс. иностранных туристов...

Kursiv.kz





**ЗАКОН**

Если вас остановила полиция — вы получили стрессовый опыт.

Издание **ACLU** описывает требования закона и предлагает стратегии поведения во время встреч с полицией. Вы не можете предполагать наверняка, что сотрудники будут вести себя определенным образом или уважать ваши права. Но вы должны эти права знать. Помните, что вы можете уменьшить риск для себя, сохраняя спокойствие и не проявляя враждебности по отношению к офицерам.

## ВАС ОСТАНОВИЛА ПОЛИЦИЯ НА ПУБЛИКЕ

### Ваши права

У вас есть право хранить молчание. Например, вы не обязаны отвечать на какие-либо вопросы о том, куда вы идете, откуда приехали, что вы делаете или где живете. Если вы хотите воспользоваться своим правом хранить молчание, озвучьте это желание вслух (в некоторых штатах вам может потребоваться указать свое имя, если вас попросят идентифицировать себя, и сотрудник может арестовать вас за отказ сделать это).

Вы не обязаны давать согласие на обыск себя или своих вещей, но полиция может провести руками по вашей одежде, если подозревает, что у вас есть оружие. Обратите внимание, что отказ не помешает сотруднику провести обыск против вашей воли, но своевременное возражение до или во время обыска может помочь сохранить ваши права в любом последующем судебном процессе.

Если вы арестованы полицией, у вас есть право на назначенного правительством адвоката, если вы не можете себе его позволить.

Вам не нужно отвечать на вопросы о том, где вы родились, являетесь ли вы гражданином США или как вы въехали в страну (отдельные правила применяются на международных границах и в аэропортах, а также для лиц, имеющих определенные неиммиграционные визы, в том числе для туристов и деловых путешественников).

### Как снизить риск для себя

Успокойтесь. Не убегайте, не сопротивляйтесь и не препятствуйте офицерам. Не лгите и не предоставляйте фальшивых документов. Держите руки там, где их видит полиция.

# ЗНАЙТЕ СВОИ ПРАВА:

## КАК ВЕСТИ СЕБЯ С ПОЛИЦЕЙСКИМИ В США

### Что делать, если вас задержали или арестовали

Скажем, вы хотите хранить молчание и немедленно попросить адвоката. Не давайте никаких объяснений или оправданий. Ничего не говорите, ничего не подписывайте и не принимайте никаких решений без адвоката. Если вас арестовала полиция, вы имеете право сделать местный телефонный звонок, при этом полицейские не могут слушать, если вы позвоните адвокату, но легко это сделают, если вы наберете кого-либо еще.

### Если вы считаете, что ваши права были нарушены

Запишите все, что вы помните, в том числе значки офицеров и номера патрульных машин, то, из какого агентства были офицеры, и любые другие детали. Получите контактную информацию свидетелей.

Если вы получили травму, немедленно обратитесь к врачу и сфотографируйте ваши травмы.

Подайте письменную жалобу в отдел внутренних дел агентства или в гражданскую комиссию по жалобам. В большинстве случаев вы можете подать жалобу анонимно, если хотите.

### Что вы можете сделать, если стали свидетелем жестокого обращения со стороны полиции

Встаньте на безопасное расстояние и снимайте на видео происходящее. Пока вы не вмешиваетесь в то, что делают офицеры, и не находитесь достаточно близко, чтобы препятствовать их передвижению, вы имеете право наблюдать и записывать события, которые отчетливо видны в общественных местах.

Не пытайтесь скрыть тот факт, что вы записываете. Во многих штатах вы должны дать людям понять, что вы их записываете. Сотрудники полиции не могут конфисковать или требовать просмотра ваших фотографий или видео без ордера, и они не могут удалять ваши фотографии или видео ни при каких обстоятельствах. Если офицер приказывает вам прекратить запись или приказывает вам передать свой те-



Shutterstock

лефон, вы должны вежливо, но твердо сказать ему, что вы не согласны на это, и напомнить офицеру, что фотографирование или видеозапись является вашим правом в соответствии с Первой поправкой. Имейте в виду, что вас могут арестовать за отказ, даже если их приказы незаконны. Сопоставляйте риски.

Независимо от того, способны ли вы записать видео, обязательно запишите текстом все, что вы помните, в том числе номера офицерских пропусков и патрульных машин, из какого агентства были офицеры, сколько присутствовало офицеров и их имена, любое использование оружия (включая менее смертоносное оружие, такое как электрошокеры или дубинки), и любые травмы, которые они нанесли. Если вы сможете поговорить с лицом, остановленным полицией после ухода из участка, этот человек может найти вашу контактную информацию полезной в случае, если он решит подать жалобу или иск против сотрудников полиции.

### ПОЛИЦИЯ ЗАСТАВИЛА ВАС СЪЕХАТЬ НА ОБОЧИНУ

#### Ваши права

Как водители, так и пассажиры имеют право хранить молчание. Если вы пассажир, вы можете спросить, можете ли вы уйти. Если да, молча покиньте машину.

### Как снизить риск для себя

Остановите автомобиль в безопасном месте как можно быстрее.

Выключите автомобиль, включите внутреннее освещение, частично откройте окно и положите руки на руль. Если вы находитесь на пассажирском сиденье, положите руки на приборную панель.

По запросу предъявите полиции свои водительские права, регистрацию и подтвержденные страховки.

Избегайте резких движений и держите руки там, где их видит офицер.

В остальном следуйте инструкциям к первому пункту: «Если вас задержали на публике».

### ПОЛИЦИЯ ЗВОНИТ В ВАШУ ДВЕРЬ

#### Ваши права и как снизить риск для себя

Вы не обязаны приглашать офицера в свой дом. Поговорите через дверь и попросите показать вам удостоверение личности. Вам не нужно впускать полицейских, если они не предъявят вам ордер, подписанный судебным чиновником, в котором указан ваш адрес в качестве места для обыска или на котором указано ваше имя в качестве предмета ордера на арест.

Попросите офицера просунуть ордер под дверь или поднести его к окну, чтобы вы могли прочитать его. Ордер на обыск позволяет полиции войти по адресу, указанному в ордере, но офицеры могут осуществлять поиск только в тех областях и предметах, которые указаны в списке. В ордере на арест указано имя лица, подлежащего аресту.

Даже если у офицера есть ордер, вы имеете право хранить молчание. Вы не должны отвечать на вопросы или раз-

говаривать с офицерами, пока они находятся в вашем доме и проводят обыск. Встаньте молча и наблюдайте за тем, что они делают, куда они идут и что они берут. Запишите все, что вы наблюдали, как можно тщательнее.

### Если ваши права были нарушены

Запишите все, что вы помните, в том числе пропуски офицеров и номера патрульных машин, из какого агентства были офицеры, и любые другие детали. Получите контактную информацию свидетелей.

Подайте письменную жалобу в отдел внутренних дел агентства или в гражданскую комиссию по жалобам. В большинстве случаев вы можете подать жалобу анонимно, если хотите.

### Как быть ответственным свидетелем

Если вы гость в доме и подошли к двери, вы должны дать понять полиции, что вы — гость и не имеете права пропускать офицеров внутрь без разрешения домовладельца.

### ВАС АРЕСТОВАЛИ ПОЛИЦЕЙСКИЕ

#### Как подготовиться к возможному аресту

Подготовьте себя и свою семью на случай, если вас арестуют. Запомните номера телефонов вашей семьи и вашего адвоката. Составьте план действий в чрезвычайных ситуациях, если у вас есть дети или вы принимаете лекарства.

Не сопротивляйтесь аресту, даже если вы считаете, что арест несправедлив. Следуйте указаниям офицеров.

Вы имеете право хранить молчание, звонить адвокату, записывать все данные и снимать видео, обратите внимание на то, как это правильно делать, в пункте «Вас остановила полиция на публике».

### Полицейские нарушили ваши права

По возможности запишите все, что вы помните, в том числе номера офицерских пропусков и патрульных машин, а также агентство, в котором они работают. Получите контактную информацию свидетелей.

Если вы получили травму, немедленно обратитесь к врачу и сфотографируйте ваши травмы. Подайте письменную жалобу в отдел внутренних дел агентства или в гражданскую комиссию по жалобам



## НОВОСТИ

Корпорация назвала это приобретение «одной из крупнейших сделок в израильской киноиндустрии», объявила «Кап» 16 июня.

Когда ее спросили о деталях сделки, корпорация заявила, что «ей запрещено раскрывать сумму сделки из-за коммерческой тайны». «Это, безусловно, самая значительная сделка, по продаже израильского художественного фильма международной телерадиовещательной компании», – заявил Алон Аранья, один из продюсеров «Тегерана».

«Тегеран» рассказывает историю Тамар Рабиниан, молодого хакера из «Подразделения 8200» – израильского военного эквивалента АНБ и британского GCHQ – которая под чужим именем отправляется в Тегеран для выполнения опасной миссии, с целью поддержать атаку на ядерные объекты Ирана. Тамар, оказавшаяся во враждебном городе во время охоты, ставящей под угрозу ее жизнь, связывается с местными активистами и своими

## “APPLE TV+” ПРИОБРЕЛ ПРАВА НА ИЗРАИЛЬСКИЙ СЕРИАЛ “ТЕГЕРАН”



родственниками в Исламской Республике.

Среди звезд сериала Нив Султан, Менаше Ной, Лираз Чаречи и Эсти Йерушалми, а также Шон Тауб и Навид Негахбан из «Родины», Хай Давыдов из «80-е». Сериал показывает диалоги на английском, иврите и фарси, и будет оснащен субтит-

рами на всех языках. Сериал будет доступен подписчикам «Apple TV+» и станет одним из первых зарубежных произведений, приобретенных относительно новым сервисом потокового видео.

Сделку с медиа-и технологическим лидером заключили канадский гигант по распростра-



нению контента «Cineflix Rights», «Shula & Dana Productions» и «Paper Plane Productions». Израильские телесериалы становятся все более популярными среди американской аудитории, включая такие хиты, как «Фауда», «Хороший полицейский» на «Netflix» и «Родину», которая была адаптацией израильского сериала.

Также 16 июня израильская «Tadmor Entertainment» и американская развлекательная студия MGM объявили о подписании партнерского соглашения о разработке израильских телепередач, фильмов и нового медиаконтента в Израиле, ориентированного на международную

аудиторию. «MGM увидела перспективу и решила инвестировать деньги от создания идей, до их совместного развития и превращения в американские сериалы. Производители в Израиле знают, как создавать продукцию высокого уровня по привлека-

тельным для американцев ценам», – отметил в своем заявлении владелец «Tadmor Entertainment» Гидеон Тадмор.

– Мне была предложена роль иранского служащего электрической компании, прокомментировал свое участие в сериале Хай Давыдов, основатель бухарско-еврейского театра «Ханда-ханда». – Роль небольшая, но важная. Мне приятно, что сериал еще до выхода на телеэкраны вызвал такой интерес у зрителей и прокатчиков.

По материалам журнала «Лехаим» и [algemeiner.com](http://algemeiner.com)

## НАМ ПИШУТ

Дорогой Имануэль!

Я с удовольствием прочитал Вашу замечательную статью о Саре Самандаровой. То, что Вы делаете – очень важно. За многолетнюю историю проживания в различных странах Востока бухарские евреи внесли огромный вклад в различные аспекты жизни стран проживания. Об этом нужно помнить, этому следует посвящать специальные исследования и сообщать будущим поколениям. Жизнь и творчество выдающихся представителей нашего народа в странах вне Израиля, это и вклад в его многострадальную, но, в то же время, чрезвычайно богатую интересную историю.

С уважением и наилучшими пожеланиями, **Эркин Махмудов** (сын народной артистки Узбекистана **Берты Давыдовой**), кандидат экономических наук, доцент, Ташкент.

\*\*\*

Уважаемая редакция!

Выражаем искреннюю благодарность Имануэлю Рыбакову за публикацию очерка о нашей родственнице Сарине Самандаровой, прославившей наш род.



## СПАСИБО ЗА ПАМЯТЬ О САРЕ САМАНДАРОВОЙ

В нашей газете № 958 от 18-24 июня 2020 года была опубликована статья Имануэля Рыбакова «Сара Самандарова:

*Жемчужина оперной сцены», в которой автор восполнил некоторые пробелы в истории оперного искусства Узбекистана, выведя из забвения имя заслуженной артистки УзССР Сары Самандаровой, которая пользовалась большой зрительской любовью, как в Узбекистане, так и в Москве и за рубежом.*

*Редакция получила много письменных и устных откликов читателей не только США, но и из Германии, Израиля, Узбекистана, которые публикуются ниже.*

Она приходилась сестрой по отцу нашей бабушке Хефси, а матери у них разные. Наша семья близко общалась с тётёй Сариной.

Небольшое дополнение. В паспорте С. Самандаровой было написано, что она родилась в Иерусалиме. Её характеризовали доброта, отзывчивость и любовь к родственникам. Сарина Ароновна проходила стажировку в Японии, где репетировала партию "Чио-Чио-Сан" оперы Джакомо Пуччини "Мадам Баттерфляй".

С конца 1980-х годов она ограничила своё общение только

с близкими родственниками и друзьями из оздоровительной группы "Морж". Сарина Ароновна являлась персональным пенсионером Республиканского значения, одевалась изыскано, со вкусом.

Помнится, после ухода из театра её приглашали на творческие встречи с артистами, тогда она надевала свои награды. Одна из её сестёр - Бахмал - пела траурные песни в Ташкенте, а один из братьев - Ехуда Самандаров - проживал в Америке, являлся офтальмологом. Говорили, что он не имел детей, оставил после себя большое наследство.

Ещё раз спасибо автору очерка Имануэлю Рыбакову за то, что вспомнил нашу тётю.

С уважением,  
**Юрий и Светлана Бабаевы**  
Нью-Йорк

\*\*\*

Уважаемый  
Рафаэль Некталов!

Я с большим интересом прочитала очерк о Саре Самандаровой, как только вышла газета. Она приходится тётёй моему отцу Абохаиму Бабаеву. Я бы очень хотела, чтобы Вы дали мне номер телефона автора, Имануэля Рыбакова, чтобы я с ним переговорила. Он так описывает её, как будто очень близок к её семье.

Я видела С.А. Самандарову один раз, на свадьбе моего кузена. Тогда отец меня подвёл к ней и познакомил. Наша бабушка Хефси, являлась дочерью Арона Самандарова и Даворо Калонтаровой (сестра Авроми Калам Калонтарова), а Сара была дочерью Арона Самандарова от его третьей жены Магит.

Мне не дает покоя один вопрос: почему её похоронили на кладбище за чертой города, неужели у неё не было средств, чтобы быть похороненной на бухарско-еврейском кладбище?

С уважением,  
**Светлана Кандхорова**,  
Дюссельдорф, Германия

\*\*\*

Дорогой Имануэль!  
Вам большая благодарность за то, что напомнили нам такую светлую страницу истории нашей культуры и искусства. Сара Самандарова была прекрасной певицей, оставила такой яркий след на земле. Это была великая женщина, я знаю.  
Мы опубликовали вашу статью на страницах сайта культура.уз.

**Борис Бабаев**, журналист  
Ташкент

\*\*\*

Дорогой Имануэль Рыбаков!  
Читал ваш очерк о Саре Самандаровой. Очень интересно, спасибо.

К сожалению, не нашёл её песен на ютубе.

**Соломон Фатахов**,  
Нью-Йорк

\*\*\*

Дорогой Имануэль!  
Здорово! Прочёл всю газету - получил удовольствие.

**Иосиф Хаимов**, Беэр-Шева

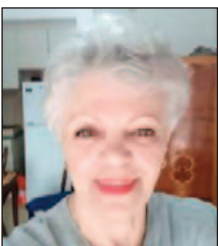
Эти все воспоминания я хочу посвятить детям г. Самарканда 1965-70 годов, которые занимались в детской музыкальной школе № 3.

Я пришла туда работать 1 августа 1965 г. По улице Худжумской я шла в самый центр махалли, район, где жили бухарские евреи и очень мало семей русских евреев. Но самое значимое, что на этой узкой улице, где не могла проехать машина, настолько она была узкой, находилась синагога. Махалля!

## ДЕТСТВО И МОЛОДОСТЬ

Это не просто слово. Это общность людей, которые жили по Б-жьим законам, хранили свои традиции и передавали их детям.

И вот в центре махалли находилась маленькая, крашенная белой известью музыкальная школа – оазис музыки и духовности.



Коллектив был молодой, жизнерадостный, почти все одногодки, но директором был необычный человек – Григорий Ильич Пинхасов – добрейший человек, педагог с большой душой и сердцем. Много труда он вложил в школу: чистота, уют, новые народные ин-

струменты, каких в других школах не было – это рупаб и дойра.

Заходишь в школу и слышишь нежно дрогнувшие струны скрипки, кто-то играет гаммы громко и звучно, бойко заливаются баян (класс Валентины Николаевны), дробный звук дойры, а рядом звенят струны рупаба, слышны сочные звуки аккордеона. А какой хор вёл у нас Гришенька Алаев! Это был самый любимый урок детей.

Но гордость – это были дети! Талантливые, умные, вос-

питанные. А мы, педагоги, были не на много старше учеников.

Это было 50 лет назад. Всех нас жизнь разбросала по разным городам и странам. Тогда у детей было детство, а у нас – молодость!

Прекрасное сочетание.

Где вы сейчас, ученики, бывшие коллеги?

**Ройтих Елизавета**  
Ашкелон, Израиль



## США

Президент США Дональд Трамп публично осудил решение о демонтаже памятника 26-му президенту США Теодору Рузвельту, установленному в 1940 году около входа в Американский музей естественной истории в Нью-Йорке. "Нелепо и возмутительно, не делайте этого!" – написал президент на своей странице в социальной сети Twitter.

Для многих этот памятник "стал символом болезненного наследия колониальной экспансии и расовой дискриминации", пишет The New York Times. На фоне акций протеста, спровоцированных гибелью афроамериканца Джорджа Флойда, руководство музея решило демонтировать памятник.

Президент музея Эллен Футтер заявила, что решение было принято в связи с "иерархической композицией" скульптурной группы, якобы унижающей коренные народы и афроамериканцев,

## "НЕЛЕПО И ВОЗМУТИТЕЛЬНО": ТРАМП ОСУДИЛ СНОС ПАМЯТНИКА ТЕОДОРУ РУЗВЕЛЬТУ В НЬЮ-ЙОРКЕ



подчеркнув, что музей продолжает чтить Рузвельта как историческую личность.

Напомним, что накануне мэра Нью-Йорк-Сити Билл де Блазио объявил о том, что бронзовая статуя работы скульптора Джеймса Эрла Фрейзера, где президент изображен верхом на лошади в окружении индейцев и чернокожих, рисует Рузвельта

как расиста и потому будет снесена.

"Американский музей естественной истории попросил убрать статую Теодора Рузвельта, потому что на ней явно изображены черные и коренные народы как порабощенные и расово неполноценные. Город поддерживает просьбу музея. Это правильное решение и подходящее время, чтобы убрать проблемную статую", – приводит американская пресса слова градоначальника.

Теодор Рузвельт (1858–1919) был президентом США в 1901–1909 годах, он представлял Республиканскую партию. Был лауреатом Нобелевской премии мира за 1906 год за посредничество в заключении русско-



японского Портсмутского мира. Он пережил два покушения: пер-

вое было совершено в 1912 году – во время предвыборной кампании пуля, выпущенная убийцей, попала ему в грудь, пробив футляр от очков и лежавшую во внутреннем карма-

не толстую 50-страничную рукопись с речью, которую президент намеревался произнести.

Рузвельт, как опытный охотник, разбирающийся в анатомии, заключил, что раз он не кашляет кровью, пуля не пробила легкие. Отказавшись от помощи, он произнес намеченную речь, пока пятно крови расплывалось по рубашке, и говорил 90 минут: "Дамы и господа, не знаю, понимаете ли вы, что в меня только что стреляли; но Лося так просто не убьешь".

Как выяснилось позднее, пуля вошла в грудь, но не пробила плевру, и было бы опаснее извлекать ее, чем оставить как есть. Рузвельт носил эту пулю в груди до конца жизни.

Как сообщает Vesty.co.il, Выпускник Еврейского университета в Иерусалиме д-р Родриго Елин - одна из ключевых фигур в мировых усилиях по борьбе с коронавирусом. Международный проект Corona Vaccine, который он возглавляет из США, наиболее близок к созданию долгожданной вакцины против Covid-19. Об этом пишет в субботу, 20 июня, Итай Иланай в "Едиот ахронот".

"С большой долей оптимизма можно сказать, что вакцина будет доступна человечеству в начале 2021 года", - сказал д-р Елин в ходе интервью из Сан-Диего, которое проводилось посредством Zoom. Он не исключает, что таким препаратом станет именно его разработка, которая уже создана в лаборатории компании Arcturus Therapeuti, специализи-

## ДОКТОР РОДРИГО ЕЛИН СПАСАЕТ МИР ОТ КОРОНАВИРУСА

рующей на редких генетических заболеваниях.

Первые испытания препарата Arcturus уже дали обнадеживающие результаты. В настоящее время начинаются клинические испытания на людях.

По словам д-ра Елина, в проекте задействованы десятки ученых по всему миру - от США, Канады и Сингапура до Нигерии, Ливана, Индии и даже Ирана. "Меня называют аккумулятором этого проекта, - с улыбкой говорит д-р Елин. - На самом деле - я подозрительная труба, так как вижу, что происходит на местах".

Родриго Елин рассказывает, что для первых испытаний на

мышьях ему пришлось отправиться в Сингапур, где расположена одна из экспериментальных лабораторий Arcturus Therapeuti. Дней через 10 после эксперимента один из местных ученых сообщил: "Что-то тут не так". Д-р Елин насторожился: "Все так плохо?" - "Наоборот, слишком хорошо", - услышал он в ответ.

Израильский специалист считает, что человечество быстрее бы получило вакцину, существой координация между фармацевтическими компаниями разных стран. Но каждая хочет быть первой (это и слава, и немалые



деньги), а посему держит в секрете свои разработки, а заодно "сливает" информацию, что уже стоит на пороге открытия.

В прессе, как дает понять д-р Елин, периодически появляются сообщения, что та или иная компания вплотную подошла к созданию вакцины. Есть и такие, которые заявляют, что вообще уже ее создали, испытали и получили небывалые результаты. Все это, как отмечает эксперт, лишь "рекламные трюки". Ну, или примитивные фейки.

На самом деле, по его словам, конкуренция разворачивается вдали от глаз наблюдателей. "Недавно, - говорит он, - ведущие специалисты нашей компании Arcturus начали получать самые заманчивые предложения от конкурентов. Вот это и есть лучшее признание нашей работы".

Комментируя контракт, который Израиль 16 июня подписал с американской компанией Moderna на получение перспективной вакцины (когда таковая будет создана), д-р Елин говорит, что вакцина Arcturus, которая имеет и израильские корни (после объединения три года назад с израильской Alcobra она зарегистрирована также в Израиле) эффективнее и дешевле. Впрочем, это, по его словам, не умаляет заслуг Moderna.

## ВСПЛЕСК СУИЦИДА В США: ЦВЕТНЫЕ ВЫБИРАЮТ СМЕРТЬ ЧЕРЕЗ ПОВЕШЕНИЕ

После гибели афроамериканца Джорджа Флойда, спровоцировавшего волну беспорядка и акций протеста против полицейского насилия в США, в стране произошел всплеск случаев суицида среди цветного населения, которые выбирали в качестве способа ухода из жизни повешение.

Трагедии, связанные с темнокожим и цветным населением, произошли в Техасе, Калифорнии и Нью-Йорке – в большинстве случаев они были признаны самоубийством.

Так, в минувшую среду был найден мертвым 17-летний темнокожий подросток, ученик школы Ehrhardt Elementary

School в городе Спринг, штат Техас, который повесился на дереве. Об этом сообщается в понедельник, 22 июня, на сайте шерифа округа Харрис.

Два дня назад в Хьюстоне, Техас, был найден латиноамериканец, также повесившийся на дереве, сообщает местный телеканал KRIV. Власти заявляют, что никаких подозрений относительно возможного акта насилия у них нет.

9 июня в Нью-Йорке 27-летний афроамериканец Доминик Александр, был найден висевшим на дереве с веревкой на шее в парке Форт-Трион в Верхнем Манхэттене. Спустя неделю его гибель была признана суицидом.



Роберт Фуллер, 24-летний афроамериканец из Южной Калифорнии, был найден повешенным в парке города Палмдейл, и его смерть первоначально была объявлена очевидным самоубийством.

Однако на прошлой неделе шериф округа Лос-Анджелес заявил, что данный случай является убийством и его расследование поручено Генеральной прокуратуре Калифорнии и Отделу гражданских прав ФБР.

## В НЬЮ-ЙОРКЕ НА МАССОВОЙ ВЕЧЕРИНКЕ 9 ЧЕЛОВЕК РАНЕНЫ В ПЕРЕСТРЕЛКЕ

Девять человек получили огнестрельные ранения во время массовой вечеринки случая дня рождения в северной части штата Нью-Йорк. Несмотря на продолжающуюся пандемию коронавируса, на праздник пришли сотни людей.

Свидетели говорят, что это была ежегодная запланированная вечеринка по случаю дня рождения под названием «День ржи». Мероприятие должно было закончиться в 9 вечера, но за 15 минут до этого началась стрельба. Девять человек в возрасте от 17 до 53 лет получили пули. Один из раненых, 17-летний подросток, - в критическом состоянии.



Начальник полиции Кентон Бакер (Kenton Bucker) заявил, что у полиции до сих пор нет подозреваемого, никто не арестован. Мэр Бен Уолш сказал, что для проведения праздника не выдавали каких-либо специальных разрешений, которые сейчас могут разрешать большие собрания, поскольку ограничения коронавируса все еще действуют. Власти настойчиво призывают не проводить столь массовые вечеринки из-за риска заражения.



## ПОЗИЦИЯ

Игорь  
ЮСУПОВ

**Так чума возвращала им единство. Для того, чтобы научиться жить в единстве, им нужно было однажды его потерять.**

Альбер Камю

**Каков идеал человека, ставшего жертвой чумы?**

**Вы будете смеяться: это порядочность.**

Альбер Камю

Тени отражаются чаще темными тонами. Ранним утром силуэт может выглядеть притягательной бледностью. Но меня всегда интересовала техника наложения теней в изобразительном искусстве. Именно такое мастерство выделяют шедевры.

Тени отражают не только предметы, люди, здания, памятники, деревья. Тени есть у народов, у стран, у эпох, у истории, у экономики. Некоторые явные, некоторые задвинутые. Трудно разбираться в явлении, и особенно в истине, когда есть тени. Потому что, в отличие от изобразительного искусства, в жизни людей тени, как правило, явления постыдные, неприятные, мало законные.

Наша современность недавно резко отличилась всплеском теневых энергий рас: выдвиганием заскорузлых обид, предъявлением малопонятных претензий, разворотом страстей и разрушающей силы. Быстро нашлись отщепенцы. Они бодро засучили рукава, стремительно распространились, пошли на приступы источников обогащения. Навивные! Кто так глупо наживается? Здесь уже не тень, а сплошная темнота душевных страстей. Боже мой, и это происходит на наших глазах, и, как говорится, в более-менее благополучной семье! «До чего мы дожили?», - говорят возмущенные. «Позорище!» Позорище? Погодите, погодите...

Всё-таки, почему сейчас и почему именно они? Причины и поводы к негодованию огромной массы прозрачны и понятны людям с мозгами. Но меня и не поражает чрезвычайно болезненная, абсолютно непримиримая реакция противостоящих теней. Вроде, реакция понятная, справедливая! Справедливая? Уверен ли я? Нет, не уверен. Эти, возможно, тоже будут готовы ринуться в бой, но не сейчас. Густота насыщенных красок не позволит. Вот, если только огонь пришелушит палитру, яркий цвет жизни прижухнет. Тогда могут пойти с дубинками, автоматами, прочим орудием убийства. Стена на стену. Легко заставить белесую толпу на варварство? В два счёта! Ох, как много повидали такого наши предки! Боже упаси!

Насчёт предков. Вот что припомнилось. Сошли в Египет плодородный 70 человек. Очень давно. Говорят, из-за нужды. Ну, допустим. (Мы тоже из-за нужды говорили, добавляли с прикрасами, и из-за притеснений.) И что в итоге история нам предъявила. Разросся народ без предела, стал за несколько сот лет миллионником. И замечательно устроился на новой земле. Так заметно, что вызвал, наконец, как говорят его враги, заслуженную зависть и непри-

## ВЫЛАЗКИ ТЕНЕЙ



миримое презрение туземцев. Так часто повторялось потом в нашей злополучной истории и на других землях. И что вышло с нашими предками тогда? Отобрали неразумные египтяне у своих сограждан (уже к тому времени наши сумели стать полноправными и добропорядочными гражданами великой на тот момент страны тогдашней земли).

Всё (точнее не всё), что те сумели своим трудом заработать за несколько поколений. Но самым ужасным оказалось не отъём, мягко говоря, не экспроприация. Это, ладно, наживное. Другое было неприемлемым и страшно унижительным для наших. Их перевели, фактически по статусу, на положение рабов.

Хотя, ради справедливости замечу, наши предки товаром у египтян не считались. Их на рынках не продавали, их не прикрепляли к чьей-то недвижимой собственности, их не передавали как имущество в наследство. Их рабство реализовывалось через принуждение работать на государственных объектах, нечто подобное ГУЛАГУ без поражения в правах.

Их нельзя было убивать, даже за повинности. Они были рабами по поло-



жению и условиям труда, а не юридическим клеймом. Вот что пишет известный российский историк еврейского народа Шимон Меерович Дубнов: «Чем более размножились израильтяне, тем враждебнее относились к ним египтяне. Фараоны и их чиновники стали угнетать израильтян, как пришельцев, а потом начали обращаться с ними, как с покорённым племенем, как господа с рабами». И далее: «Фараоны стали принуждать израильтян к тяжким работам в пользу государства».

Степень унижения наших предков была катастрофической, чудовищной. Вопиющий глас страдающего избранного народа настолько разжаловал Вс-вышнего, что Тот уже никак не мог остаться в стороне. Вызвал, вызвал своего

отвергнутого на время любимца! Да как вызволил! С незабываемыми чудесами и откровениями. До сих пор мир вспоминает. Восторгается до сего времени!

Прошли три тысячи лет с древнейших времён унижения. Но мы, славные сыны своего народа, того унижения забыть себе никак не позволим. Иначе мы уже не отпрыски одержимых божественной страстью.

От Древнего Египта осталась неблагозвонная труха в хранилищах Британского Музея в Лондоне (съездите и посмотрите сами, этих экспонатов там огромное количество). Но наше оброненное тогдашними «варварами» чувство достоинства великого народа непоколебимо.

Мы такое не забываем, и даём припомнить каждому и своим во время великого праздника Песах, и другим не позволим забыть. Пусть каждый год миллиарды людей справляют свою Пасху, красят яйца, пекут куличи. Это тоже наша память. Не все это понимают.

А жаль. Других безобразий не было бы с нашим народом потом, в другой истории. А как же с претензиями за унижения, за рабство в рабовладельческом обществе? Ну, как же без них? Без этого никак. Мы без претензий не можем.

Только по-умному, без погромов и без грабежей. Только через суд. Великое дело суд! Сам Б-г велел! Но претензий к египтянам было бы значительно больше, и значительно круче, не случись мудрого веления Вс-вышнего «погулять» еврейскому народу - исхода лет так 40 по пустыне и выбить из мозгов и сердца всю рабскую модель мышления и чувственности. Все, кому за 20, полегли тогда в безлюдной синайской пустыне.

Не сразу. За 40 лет! Не случайно потом, весь последующий период своей сложной истории, еврейский народ однозначно был в числе самых свободных, законопослушных и демократичных народов на земле.

Нет, нет и ещё раз нет, скажет очень умный и настойчивый читатель из тени белесой толпы. Автор не понимает ситуации. Сегодня не Древний Египет, слава Б-гу, и мы там не живём. Причём тут древности человечества? Это не наше, это не от белесых можно ожидать. Только от них, от жирно наложенных тёмных теней. Только они на это способны, поскольку ленивы и безмозглы.

Вот такого оборота беспечной мысли я никак принять не смогу. Придётся опять лезть в душу истории. Право, что она более-менее совестливая наука. Редко обманывает.

В период с 1348 по 1351 год христианская абсолютно белая средневековая Европа обрушила на своих евреев сокрушительную силу погромов с огромными беспощадными жертвами и разграблением имущества, обвинив несчастных в распространении пандемии чумы. Самое интересное, наши предки сами в не меньшей степени страдали от чумы. Но горожан и ремесленников этот факт вовсе не смущал. Нужно было пограбить и расправиться со своими конкурентами. Убивать приходилось тысячами!

В 1648 году на территории современной Польши и Украины из-за обвинений в распространении чумы было убито в погромах 100 000 евреев, многие еврейские общины были разрушены и разграблены. В одной только Российской империи с 1821 по 1920 год прошли четыре крупные волны еврейских погромов. Тысячи погибших, разграбленные и сожжённые дома и бизнеса. Тоже белесые тени творили зло! И сошло с рук. Практически никого не наказывали. Потери не компенсировались. Государство потворствовало налётчикам, губителям, насильникам и убийцам. Системное унижение великославным, богоносным народом пархатых инородцев. Вот что было на самом деле.

А что сделали самые белесые из белесых за годы фашизма? Это уже трудно нормальными словами выразить. Шесть миллионов загубленных душ! Это не великий погром, по-вашему? И это не дело рук белой Европы? Несомненно! И это уже не земное унижение. Это унижение вселенское! Наши претензии к этому позору теней белесого варварства беспредельны и невосполнимы.

А что же они, эти недалёкие тёмные тени? Чего это они вдруг из-за какой-то «ерунды» - смерти одного малопорядочного чернокожего - всколыхнулись и пошли затемнять города великой страны, глумиться над чужим добром и надеждами? Откуда это у них? От чрезмерной благодарности за освобождённое для них пространство? А может это дикий вопль от безумной обиды за беспредельное недавнее унижение, за сохраняющееся обидное оскудение? Возможно.

**Для справки.** На 1 июля 2019 года население США составило 328 млн человек. Из них 13,4% чернокожих американцев, т.е. почти 44 млн человек. Разрослись они так из 388 000 человек, доставленных сюда из Африки ещё в колониальные времена. Эти данные почерпнуты из авторитетных исследований профессора Дэвида Элтиса и профессора Дэвида Ричардсона, которые руководили проектом Trans-Atlantic Slave Database. Они подсчитали, что с 1525 по 1866 год активной работорговли из Африки в Новый Свет было завезено живого товара в количестве 12,5 миллиона человек. 10,7 миллиона выжили в процессе транспортировки через Атлантический океан. Из этих 10,7 миллиона рабов на территорию современной США попало только 388 000. Сегодня их 44 миллиона! Разрослись в 113 раз!

13-й Поправкой к Конституции США рабство было отменено 31 января 1865 года. Более 300 лет рабства! Немного не дотянули до египетского кошмара по продолжительности. Но рабами были по-настоящему, т.е. живым товаром, предметом купли и продажи, имуществом, богатством других людей. Конечно, освобождённым чернокожим 40 лет



ТЕМА ДНЯ



Малкиэл  
ДАНИЕЛОВ

“Если я ненавижу чье-то мнение, это не значит, что я ненавижу этого человека, и я готов отдать свою жизнь за его право высказаться”.

ВОЛЬТЕР

Пусть не покажется вам, дорогой читатель, слишком драматичным этот вопросительный знак в заголовке. Речь, разумеется, не о нашей общинной газете The Bukharian Times где, слава Б-гу, соблюдаются принципы демократической печати. Речь пойдет вот о чем – тревожных событиях последних дней в нашей стране, о так называемых «демонстрациях протеста», с мародерством, грабежами магазинов, насилием, крушением мемориалов, которые мы вместе с вами переживаем.

Погромы и вандализм, длившиеся несколько дней, кажется, улеглись. Президент США Дональд Трамп подписал исполнительный указ о реформе полиции с целью мирного разрешения конфликтов и восстановления взаимного доверия.

Немного полегчало. Но мое внимание привлекло другое печальное событие – вспыхнувший громкий конфликт в редакции одной ведущих и влиятельных газет современной Америки The New York Times, освещающей протесты и связанные с ними продолжительные беспорядки.

Напомню, газета опубликовала в разделе «Мнения» статью сенатора-республиканца от штата Арканзас Тома Коттона. Политик, высказывая в этой колонке свое мнение, предлагал президенту США в разгар беспорядков воспользоваться правом задействовать закон «О про-

# МОЖНО ЛИ ВЫСКАЗАТЬ СВОЕ МНЕНИЕ В США?

## Что общего между «Тоҷикистони Совети» и The New York TIMES?



Том  
Коттон

тивоедействию мятежным действиям» и использовать армию США для подавления массовых протестов».

Хотя эта тема в последнее время обсуждалась в Белом Доме, считается, что за поддержанием общественного порядка должно отвечать руководство штатов и городов, которое лучше знает своих жителей. Однако, согласно закону, президент может воспользоваться армией для подавления протестов, если ситуация станет критической.

После того, как NYTimes опубликовала колонку сенатора-республиканца о прямой обязанности федерального правительства защищать отдельные штаты от проявлений внутреннего насилия, последовали события, не совсем характерные для демократической печати: и сенатор, и ведущий колонку в газете подверглись суровой критике за то, что материал, дескать, не соответствовал стандартам NYTimes.

На этом всё не закончилось. Меня, американского журналиста, сразило то, что редактора отдела «Мнения» Джеймса Беннетта вынудили уйти в отставку.

За что?

Неужели за то, что под рубрикой «Opinion», которую он ведет, публикуются не различные мнения?! Мнение – ведь это суждение, выражающее оценку чего-нибудь, отношение к чему-нибудь, взгляд на что-нибудь. Как же иначе, если под рубрикой МНЕНИЯ не публиковать различные мнения!

Возможно, я излишне эмоционален, когда речь идет о работе журналиста, о коллеге, о прессе, как четвертой власти, задача которой – нести правду читателям.

Неприятный случай, происшедший с ведущей газетой Америки, вызывает непредусмотренные и непрошенные аналогии. Он напомнил мне историю с другой газетой, тоже, по своим меркам, главной, в то время, газетой в далеком Таджикистане – «Тоҷикистони Совети», где много лет назад я работал в совершенно в других условиях.

Дело было в шестидесятых годах прошлого века. Не удивляйтесь, что я нашел связь между этими двумя эпизодами, одинаково печально завершившимися почти одинаковой подоплекой. «Де жавью», как говорят об уже увиденном. История эта кратко описана в моей книге. Позволю себе заняться самоплагиатом.

Сотрудник редакции в своей статье на страницах газеты выразил мнение, что некоторые наименования в городах и селениях не следует писать на двух языках – русском и таджикском.

Тогда, в Таджикистане, районы,

улицы, кинотеатры, автобусные остановки сплошь и рядом носили названия не только русские, украинские, интернациональные, но и абсолютно бессмысленные. Автор – талантливый журналист и поэт – в статье не говорил о переименовании всех этих названий на родной, таджикский. По его мнению, при открытии новых детских садов, кинотеатров и пр., лучше использовать красивые, звонкие таджикские названия.

Повторяю – таково было мнение автора, вызвавшее положительный отклик читателей. Но реакция верхушки власти была иной, гневной, раздражительной, угрожающей. Видите ли, статья, якобы, была против существующей политики, или, если использовать нынешнюю терминологию, «не соответствовало стандартам».

Похоже, правда? Но с разницей в форме наказаний.

Автора статьи в «Тоҷикистони Совети» Гаиба Сафарзода исключили из Коммунистической партии (вскоре он погиб от несчастного случая). Главного редактора Ашура Халимова сняли с работы, лишили членства в ЦК, депутатского звания. Членам редколлегии был объявлен выговор.

Вот такие две истории о праве высказать свое мнение. Одна из них произошла еще в другом тысячелетии, в далеком Таджикистане, при всесоюзном тоталитарном режиме, в редакции ведущей газеты республики. Тогда Таджикистан находился под



Джеймс  
Беннетт

строгим контролем Москвы. Слава Б-гу, прошли те времена, республика обрела свободу и независимость.

Другая история – в наши дни, у нас, в США. Журналиста наказывают за то, что в его колонке сенатор-республиканец, лицо официальное, с тревогой и беспокойством выражает свое мнение как предотвратить угрозу гражданской войны в стране.

О своем решении опубликовать колонку сенатора сам редактор отдела мнений NYTimes написал у себя в Твиттере: задача отдела мнений газеты – показать читателям всю полноту мнений по важному вопросу, особенно, если носителем такого мнения является высокопоставленное лицо с возможностью влиять на государственную политику.

Очень надеюсь, что на пути редактора колонки «Opinion» Джеймса Беннетта не возникнут большие трудности и он сумеет продолжить журналистскую деятельность, потому что великой Америке отвратителен любой экстремизм на религиозной, этнической и идеологической почве. Наша страна находится на правильном пути и все эти кризисные явления – пандемия коронавируса, массовые протесты по поводу жестокости полиции, антирамповская компания не нанесут серьезный удар по репутации президента США Дональда Трампа и он одержит победу на предстоящих выборах 3 ноября.

гулять по пустыне для вымирания не пришлось. Память сохранилась живую. В аккурат доложили всем своим отпрыскам прелести рабской жизни, привили калённым клятвенным тавром на душах последующих поколений не забывать подлейшего унижения расы. И при каждом случае припоминать бледнолицым, кем они были.

**Для справки.** Америке понадобилось ещё сто лет чтобы отказаться от местных и федеральных законов сегрегации цветного населения. Еще сто лет продолжался унижительный для афроамериканцев (и не только для них) процесс принижения человеческого достоинства. Только в 1964 году, в результате мирных, в основном, актов гражданского неповиновения под руководством Мартина Лютера Кинга, Аме-

рика доросла совестью своей отменить законом все дискриминационные ограничения.

Законы сегрегации ещё живы в памяти многих людей Америки. Им сегодня по 50-60 лет. Память ещё не отшибла деменцией. Всё по живому. С огромной обидой. Представьте табличку в нацистской Германии 30-х годов: «Сюда евреям запрещено». Подобные таблички для чёрных висели по всей Америке вплоть до 60-х годов прошлого столетия. Обидно сегодняшним? Ещё как!

**Для справки.** Согласно данным Department of Health and Human Resources, американская семья из четырёх человек считается бедной, если её общий доход составляет \$25 100 (здесь и ниже данные 2018 года). Уровень бедности на одного взрослого человека начинается в

США с дохода в \$12 784. Бедность в США по расовому признаку распределяется следующим образом: среди американских индейцев 25,4% живут в бедности; среди чернокожих американцев – 20,8%; среди испаноязычных американцев – 17,6%; среди белых американцев – 10,1%; среди выходцев из Южной и Юго-Восточной Азии (китайцы, индусы, корейцы и прочие) – 10,1%.

Если бедность умело смешать с унижительной обидой, некоторым можно додуматься и легко написать очередной «Майн Камф». Как показывает история, успех для тёмных теней тут неминуем. Уверен, ненадолго! Но нам это надо? Как колоритно выражаются в Одессе!

Умница Камю (лауреат Нобелевки, между прочим) точно сказал: чтобы научиться жить в единстве, надо его однажды

потерять. Сейчас время потерь. Придёт другое, созидательное. Он же подсказал, что выжившие жертвы чумы порядочнее самих себя предчумных. Надо это взять на вооружение. Надо научить каждого в обществе отвергнуть принципы унижения человека. Надо установить культ неунизительных поступков. Некоторые люди, даже очень умные и даже очень высококультурные, считают, что в человеческом обществе такого быть не может. Мол человеческая сущность антагонистична. В каждом унаследованы Каиновы гены и ничего тут не поделаешь. С ними спорить бесполезно. Дальше своего носа видеть они не могут. Они не понимают, что не до конца освобождённые рабы – страшная разрушительная сила. Смогли же они снести с лица земли некогда мощные империи! (Вспомните историю

крепостного крестьянства в России. Чем их вековое унижение закончилось, мы знаем).

Развороты толпы в агрессии имеют свои законы и этапы. Кто занимается противодиверсионной работой в правоохранительных органах – это понимает. Есть очень важный этап: выпустить пар с малыми потерями. Он уже почти прошёл. Затем идёт процесс очищения толпы от заблудших по идейным принципам. Останется малочисленная грязь, которая, после грабежа, расселится вновь по своим домам или окажется в государственных учреждениях по принуждению. Но это не стратегический выход ликвидации системы унижения. Будущее за теми, кто научится создавать яркую цветовую гармонию жизни полутенями всей палитры красок. Шедевры человеческих душ будут на потоке. Я в это верю.



## ИСТОРИИ

Процесс по делу «Седьмой студии» приближается к концу — 22 июня прошли прения: участники процесса выступили со своей оценкой судебного следствия. Прокуратура попросила признать фигурантов дела — Кирилла Серебренникова, Алексея Малобродского, Юрия Итина и Софью Апфельбаум — виновными и приговорить их к 6 годам колонии общего режима, 5 годам, 4 годам и 4 годам соответственно. «Медуза» публикует речь Кирилла Серебренникова с заседания 22 июня.

Надо, вероятно, сказать, почему «Платформа» стала важным и значимым проектом не только в отечественном современном искусстве — но и в жизнях людей, которые его придумали, делали и посещали.

Идея «Платформы» — это, прежде всего, идея свободы художественного высказывания, идея многообразия видов жизни, утверждения сложности мира, его разнообразия, его молодости и обаяния в этом разнообразии. Это про надежду на изменения.

О чем я думал, когда предложил идею сложного многожанрового проекта новому президенту России, который провозгласил курс на «модернизацию» и «инновацию»?

Черт возьми, — думал я — ну, может, хоть сейчас у большого количества талантливых, ярких, непокорных молодых людей, которых я знаю лично и которые не находят себе места в рамках традиционных, еще советских институций, может, у молодых ребят, которые все чаще работают в Европе, получая там гранты, успех, признание, — может, у них благодаря государственному финансированию в конце концов будет шанс реализоваться и на родине, и не быть униженными заключенными в гетто необязательного «эксперимента». Так думал я!

Есть ли смысл в этих трех годах «Платформы», за которыми последовали три года арестов, ложных обвинений, судебных разбирательств? Этот вопрос все чаще задаешь себе сам.

Много ли это — 340 мероприятий, сделанных нами на «Платформе» за три года, большинство из которых оригинальные, уникальные, сложные, с участием серьезного количества артистов, музыкантов, режиссеров, художников, танцоров, композиторов? Много. Очень много. Это вам скажет любой человек, хоть в чем-то разбирающийся в театре, музыке, современных технологиях, современном танце. И они — эти люди, специалисты, знатоки — приходили уже в суды и свидетельствовали о себе, о своей работе, о том, что они видели в цехе Белого на «Винзаводе» в 2011-2014 годах. Претензии Минкульта и прокуратуры, что за деньги субсидии мы сделали что-то не так, — смехотворны. Может быть, они считают, что мы не 340 мероприятий должны были сделать, а 800. Ну раз из субсидии в 216 миллионов мы 128 «украли»! Ну так хоть бы об этом сказали! Сколько мы не спрашивали потерпевшее

# “НИ О ЧЕМ НЕ ЖАЛЕЮ. СОЧУВСТВУЮ ВАМ”

## Кирилл Серебренников выступил на прениях по делу

### «Седьмой студии». «Медуза» публикует его речь



Екатерина Чеснокова/РИА Новости

Кирилл Серебренников  
режиссер, художественный  
руководитель «Гоголь-центра»

министерство, мы так и не услышали претензии к нам. Ни в целом к проекту, ни к какому-либо его событию. Это нелепое обвинение я полностью отвергаю.

Несомненно, именно сейчас стал понятен принцип, сформулированный предыдущим министром культуры, тем, который пришел на место открывавшего «Платформу» Александра Авдеева, принцип, по которому этот министр, сегодня уже бывший, решил взаимодействовать с современным искусством: «Эксперименты — за свой счет». Так он говорил во многих своих выступлениях. И сейчас ясно, что он говорил именно о «Платформе». И этот «свой счет» — как раз те три самых года арестов, преследования, клеветнических, абсурдных обвинений и судов.

Есть разные версии, почему вообще возникло «театральное дело», — от самых нелепых до сложных и конспирологических. Все когда-либо станет явным, когда-нибудь вскрыются архивы спецслужб, и мы поймем, кто давал приказы, кто придумал это дело, кто его фабриковал, кто писал доносы. Сейчас это не важно — важно, что мы сделали «Платформу» со всей ее многоукладностью, свободным перетеканием жанров, с необычностью, с яркостью и непривычностью, и она оказалась онтологически чужда всей системе культуры бюрократии, культуры лояльности. И теперь понятно, что это «пострадавшее» министерство — совершенно токсичная контора, которая в любой ситуации только предаст и подставит.

Жалею ли я, что я сделал «Платформу» именно такой — местом полной творческой свободы, местом, где себя смогли реализовать множество творческих людей? Нет. Жалею ли я, что бухгалтерия «Платформы», которая и является предметом всех этих судебных заседаний и расследований, была так ужасно организована? Конечно, жалею.

Но, к сожалению, ни повлиять на это, ни изменить это тогда, я не мог, я ничего в работе бухгалтерии не понимаю. Я занимался бесконечным выпуском и организацией мероприятий. Я не занимался финансами.

Абсолютно понятно, что «Платформа» — это не только бухгалтерия, а прежде всего то, что сделано на площадке «Винзавода», это 340 мероприятий, это тысячи зрителей, которые воспитывались нами, это десятки молодых профессионалов, которые состоялись и повысили свою квалификацию в рамках нашего проекта. И меня возмущают попытки отменить значение «Платформы», меня возмущают лживые утверждения, что мы что-то не сделали или сделали не за те деньги. Обвинение врет, они защищают свои мундиры и тех, кто это дело затеял.

Люди, которые работали с нами на «Платформе» приходили в суд и свидетельствовали за нас, это делали даже свидетели обвинения. В «театральном деле» нет ни одного свидетельства, ни одного доказательства моего нечестного поведения, моего незаконного поведения, моего желания материально обогатиться за счет денег, выделенных на проект.

Есть полная уверенность, что артистическая жизнь «Платформы», за которую я отвечал, была актом общего усилия со стороны честных, талантливых, ярких людей в своем поколении, тех прекрасных ребят, ради которых я все это и придумал. И 340 мероприятий «Платформы» — это то, чем, уверен, они тоже гордятся.

Юмор — и довольно горький — нашей ситуации заключается в том, это обвинение построено на показаниях бухгалтеров и тех знакомых бухгалтеров, которые обналичивали деньги «Платформы». На них давили следователи, и они, опасаясь за себя, оговаривали нас. Врали. На их вранье следователь Лавров

и его команда сфабриковали «театральное дело». Лучшие друзья следователей — это «обнальщики». Увы, таков парадокс!

Совершенно ясно, что бухгалтерия проекта велась из рук вон плохо, этого никто и не отрицает. Это стало понятно в том числе и из аудита, который я начал в 2014 году. Никто и не удивился бы, если бы разбирательства велись именно в этой плоскости. Если бы следователи разбирались в том, как бухгалтеры обналичивали наши деньги через собственные фирмы. Но «театральное дело» — это не про бухгалтерию. Это про то, как люди, которые делают успешный театральный проект, из-за изменения в общественном климате бездоказательно объявляются «преступной группой», это про то, как государство (ведь Министерство культуры — это государство) отказывается от того, что сделано и создано им же самим на деньги налогоплательщиков, на деньги бюджета, в угоду конъюнктуре момента.

Отличие «современного искусства» от госзаказа, пропаганды, именно в том, что оно очень остро, критично, парадоксально реагирует на современность, на текущую жизнь — реагирует современными медиа, честным принципиальным разговором, реагирует через свободную рефлексию, через искусство. На нашу работу реагируют преследованиями, судами и арестами. В этом смысле проект «Платформа» и продолжающееся три года преследование тех, кто его сделал, очень точно маркирует то, что с нами всеми происходит, и в этом смысле, проект, конечно, продолжает свою работу, фиксирует время, точно определяет положение вещей.

Чувство несправедливости не покидало меня все время, пока длится «театральное дело» — мне казалось, что мы все вместе и я, в частности, сделали что-то настоящее и важное для нашей

страны, создав проект «Платформа», он стал одним из мостов между Россией и миром, он стал инструментом вовлечения нашего отечественного искусства в актуальные процессы, которые происходят в мировом искусстве. Именно для этого он и создавался, а не для «обналичивания»! А те, кто сочинил «дело» и обвиняет нас в какой-то гадости, они как раз сделали все для того, чтобы Россия предстала сегодня местом, где можно три года издеваться над людьми, без всяких доказательств обвиняя их в том, что они не делали.

Уверен, «Платформа» повлияла на театр, исполнительские искусства, медиаарт, танец, современную академическую музыку. Эта моя убежденность основана на том, что опыты «Платформы» — и практические, и теоретические — продолжают и сегодня, почти десять лет спустя, на других сценических площадках, в других проектах, в работах многих современных художников.

Время все расставит на свои места. Проект «Платформа» и его документация в суде РФ — это теперь часть новейшей истории российского искусства. Видимо, злой умысел тех, кто это затеял и сочинял, был в том, чтобы дискредитировать нас, обвинив в том, что никто из тех, кто придумал и делал «Платформу», конечно же, не совершал, и этим уничтожить память о проекте, свести его к отвратительной работе бухгалтерии. Это у вас не выйдет. Ваши претензии полностью бездоказательны и поэтому смехотворны, сколь бы огромные цифры вы ни писали в вашем обвинении.

Совесть, честность, профессиональная и человеческая порядочность, творческое бесстрашие, свобода — именно это утверждалось как главные ценности в работе «Платформы», в той ее части, за которую отвечал я. Я, разумеется, не об этой чертовой бухгалтерии. Об этом в суде говорили участники проекта и те, кто были среди его зрителей.

Творческие люди остро чувствуют несправедливость, они чувствуют, кто честен, а кто врет, кто — вор, кто — мошенник, а кто — нет. И я благодарен творческому сообществу, все эти годы поддерживающему нас, приходящему в залы судов, к судам, писавшему письма и материалы в нашу поддержку. И хоть эту ложь, клевету и беспредел нельзя победить коллективными письмами, нам было приятно, что вы делали хотя бы это.

Время «Платформы» — это прекрасное время творчества и радости от того, что поколения молодых художников могут работать, получая за это и достойное вознаграждение, и удовлетворение от того, что их даже самые безумные идеи могут быть реализованы.

У людей слабых есть прекрасные и выученные на зубок оправдания собственной беспомощности: «Такое нам дали указание», «Нам так велели», «Все решено не нами», «Ну вы же понимаете!» Такова российская «банальность зла»! Проект «Платформа» вос-



## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

# РАСШИФРОВАННЫ КОДЫ ТОРЫ: ТРАМП БУДЕТ ПЕРЕИЗБРАН В 2020 ГОДУ

За шесть месяцев до проведения следующих президентских выборов раввин Матитяху Глазерсон, эксперт по библейским кодам, сделал смелый прогноз: президент Трамп выиграет предстоящие выборы, пишет Breaking Israel News.

Раввин Глазерсон использует специальную программу, чтобы отыскивать скрытые ключи в равноудаленных письменных в Торе. Так, за полгода до выборов-2016, когда почти все предсказывали победу на президентских выборах Хиллари Клинтон, ребе Глазерсон, пользуясь своей методикой, основанной на компьютерном анализе библейских текстов, предсказал победу Трампа.

В своем недавнем видео, предсказывающем переизбрание президента, рав Глазерсон ссылается на точность своего предыдущего предсказания. Интересно отметить, что четыре года назад другой исследователь кодов Торы предсказал победу Клинтон, которая была широко поддержана опросами общественного мнения, однако предсказание раввина Глазерсона оказалось верным.

Раввин открыл объяснение особой природы текущих событий

в связи с библейским Потопом, который уничтожил все человечество во времена Ноя.

«Мудрецы говорят нам, что теперь, когда Б-г пообещал, что не учинит наводнения, чтобы уничтожить весь мир. Он принесет кару в отдельных местах другими способами. В Талмуде написано, что Б-г принесет не потоки воды, а огонь или чуму, как коронавирус, — указывает Глазерсон. — Избежать кары, как гласит Тора, может только тот, кто делает то, что должно. Трамп делает много доброго для Израиля. Его поддерживают евангелисты, а они верят в Библию, в Тору».

Используя специальную программу для поиска слов, связанных с текущими событиями, раввин Глазерсон нашел совпадения, сосредоточенные в четвертой главе Книги Чисел. Программа генерирует таблицы, в которых по алгоритму составляются слова. В частности, в таблице фигурировало слово «корона». «Первое, что мы видим, это то, что Корона будет двигаться все дальше и шире», — говорит раввин Глазерсон. Он обнаружил, что слово «корона» связано со словами «Соединенные Штаты».

Раввин также отметил, что слово, означающее «он спасет», появляющееся в таблице дважды,



говорит о том, что президент Трамп будет играть ключевую роль в спасении американского народа от коронавируса. Примечательно, что слово «чума» закономерно появляется в таблице в закодированном виде. «Мы должны соблюдать Тору, семь заповедей Ноева Завета, — сказал раввин Глазерсон. — Корона — это предупреждение Б-га».

«Гомосексуализм и аборт и все эти виды грехов вызывают разрушение. Это против Б-жьего промысла, приносящего плоды в мир. Б-г очень зол, когда его замыслам следуют неверно. Если вы узнаете о Потопе во времена Ноя, вы поймете, почему Б-г приносит эти разрушительные вещи в мир. Трамп работает над тем, чтобы остановить эти ужасные вещи и разрушение».

Слова «корона» и «Соединенные Штаты» в ходе анализа соединились со словом «Трамп (козырь)», из чего раввин вывел роль Трампа в устранении этого бедствия.

Удивительно, но рядом с именем президента появляется слово «президент», обычно переводимое как «вождь». Слово «президент» окружено буквами, обозначающими «два». Непосредственно под ним закодированы слова, которые появляются непосредственно рядом с буквами, обозначающими 5780 — текущий год по еврейскому календарю.

«Но это случится только тогда, когда он следует Торе, признавая, что Израиль принадлежит Б-гу и евреям, — говорит раввин Глазерсон, — то есть, когда мы соблюдаем завет. Люди взывают: «Трамп,

помоги нам, помоги нашим поселениям». Но если мы хотим, чтобы Трамп сделал это, мы должны внести свой вклад в соблюдение Торы. Мы знаем, что Б-г есть, и если мы хотим, чтобы Он использовал Трампа для помощи нам, мы должны соблюдать Тору».

Далее раввин обращается к скептикам: «Некоторые люди говорят, что в таблицы программы можно заложить все что угодно, и это также сработает. Это совсем не так. Вы можете найти отдельные слова, однако они должны появиться параллельно или рядом друг с другом, что не может быть совпадением».

Раввин также отметил, что его конкретная таблица начинается в Книге Левит со слов «он обязательно искупит».

Имя персидского царя Кира также появилось рядом со словом «Мессия». Трампа многие сравнивают с этим персидским царем, включая Синедрион и премьер-министра Нетаньяху. Признание Трампом Иерусалима как вечной еврейской столицы и другие его действия, приносящие пользу Израилю, сравниваются с тем, как Кир помог евреям вернуться из вавилонского изгнания, что привело к строительству Второго Храма.

«Мы знаем, что Исайя назвал Кира Мессией, помазанником Б-жьим, — сказал рабби Глазерсон. — Я с нетерпением жду того времени, когда Трамп будет переизбран и отменит все законы, направленные против Торы, которые демократы и, в частности, Обама, приняли».

Сотни людей вышли на улицы Мидл-Виллидж в понедельник вечером, чтобы поддержать подвергающуюся ожесточенным нападкам полицию Нью-Йорка, свидетельствует Queens Chronicle.

«Мы никогда раньше не видели такой поддержки», — сказала заместитель инспектора Виктория Перри, командир 104-го участка, наблюдая за маршем в поддержку полиции, двигавшемся от парка Juniper Valley. Участники демонстрации, которых было, по оценкам наблюдателей, от 400 до 500 человек, скандировали лозунги в поддержку полицейских. «Как пишется слово «герой»?» — выкрикивал организатор через мегафон. «N-Y-P-D!» — отвечали хором участники марша.

Митинг в поддержку полиции

## АКЦИЯ В КВИНСЕ В ПОДДЕРЖКУ ПОЛИЦИИ

был оперативно организован всего через неделю после того, как сторонники движения Black Life Matters (Черные жизни имеют значение) собрались в том же парке с призывами прекратить финансирование полицейского департамента и применять чрезвычайные меры против полицейских, обвиняемых в применении чрезмерной силы при выполнении служебных обязанностей.

Участники про-полицейского марша приветствовали водителей, застрявших в мини-пробке, вызванной демонстрацией, а те сиг-



налили в знак поддержки.

«Этот марш демонстрирует дух солидарности [представителей] среднего класса, которые платят налоги и делают все возможное

для поддержания порядка, — сказал Тони Нунциато, глава Гражданской ассоциации Juniper Park, один из организаторов шествия. — Это — хорошее начало».

Демонстранты несли плакаты со словами благодарности полиции и предупреждения о том, что без правоохранительных органов преступность снова накроет город.

В конце 60-минутной демонстрации участники марша собрались на 80-й стрит и скандировали «Спасибо!» контингенту около двух десятков полицейских, которые обеспечивали

безопасность акции. Несколько демонстрантов подошли и обняли Перри, нарушая инструкции по социальной изоляции.

Единственным противником протестующих оказалась молодая женщина на велосипеде, которая пыталась преградить путь полицейской машине во главе процессии, направлявшейся на запад по Элиот-авеню. Женщина, отказавшаяся назвать себя, выкрикивала «Я не могу дышать» и другие антиполицейские лозунги, пока один из копов не попросил ее освободить дорогу. Между молодой женщиной и некоторыми участниками марша возникла перебранка, но вскоре велосипедистка уехала.

Еще одна акция в поддержку полиции запланирована на вечер воскресенья, также в парке Juniper Valley.

Житель Квинса был реабилитирован 23 июня, после того как провел за решеткой 25 лет за убийство, которое он не совершал, сообщает Forest Hills Post.

С 45-летнего Сэмюэля Браунриджа были сняты обвинения в преступлении, за которое он был осужден в 1995 году. Суд отменил по делу об убийстве во вторник, после того, как прокуратура округа Квинс подала совместное ходатайство с адвокатом Браунриджа о том, что доказательства по делу были ошибочными. Дело было построено на основании свидетельств двух очевидцев, которые были признаны ошибоч-

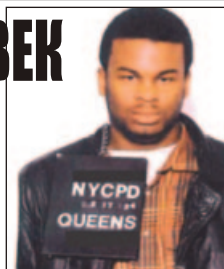
## ОПРАВДАН: НЕВИНОВНЫЙ ЧЕЛОВЕК ПРОСИДЕЛ В ТЮРЬМЕ 25 ЛЕТ

ными. В деле не имелось никаких вещественных доказательств.

Браунридж был условно-досрочно освобожден из тюрьмы в прошлом году после отбывания 25-ти лет заключения. Он присутствовал на судебном заседании, которое подтвердило его невиновность.

Браунридж был ошибочно осужден за убийство Дэррила Адамса в Сент-Олбане 7 марта

1994 года. Адамс получил выстрел в голову после того, как к нему приблизилась группа из четырех человек. Через несколько дней после убийства Браунридж был идентифицирован как стрелок свидетелем, который сказал, что группа угрожала ему до инцидента. Другой свидетель показал, что видел издали, как Браунридж стрелял в жертву. Оба свидетельства были признаны ни-



чтожными. Браунридж утверждал, что во время убийства был дома со своей девушкой.

Трое мужчин, которые были частью группы, теперь признали,

что Адамс не был застрелен Браунриджем. Они сообщили, что убийцей был Гарфилд Браун. Уголовник Браун был убит в перестрелке с полицией в 2002 году в связи с подозрениями в убийствах в Нью-Йорке и Коннектикуте.

В суде Браунридж поблагодарил своего адвоката Донну Алдеа.

Однако он выразил свое возмущение по поводу системы правосудия. Браунридж сказал: «Правоохранительные органы не сделали того, что должны были сделать, чтобы освободить невинного человека. Я говорю себе, почему я? Почему мои лучшие годы прошли в тюрьме?»

«Это очень важный день для мистера Браунриджа, — заявила окружной прокурор Квинса Мелинда Кац. — После десятилетия утверждений своей невиновности этот человек, отсидевший 25 лет за преступление, которое он не совершал, наконец освобожден от этого несправедливого судебного решения».



## ИЗРАИЛЬ

Некоммерческая организация Нефеш бе-Нефеш подписала контракт с авиакомпанией EL AL Airlines на 14 групповых рейсов для алии, которые будут выполняться следующие три месяца.

В течение июля, августа и сентября на рейсах EL AL из Нью-Йорка в Тель-Авив будут выделены места для олим.

Это объявление было сделано после беспрецедентного увеличения интереса к алии со стороны североамериканских евреев. Нефеш бе-Нефеш, ко-

## АЛИЯ: НЕФЕШ БЕ-НЕФЕШ ПОДПИСАЛА КОНТРАКТ С EL AL НА 14 РЕЙСОВ

торая работает совместно с Министерством алии и интеграции, сообщила о самом высоком количестве заявок в мае этого года с момента основания организации в 2002 году.

В первой половине июня было подано более 900 заявлений, в то время



как за весь июнь 2019 года их было всего 399.

Организация также будет работать над обеспечением безопасности полетов, разрабатывая санитарные протоколы и обеспечивая соблюдение всех правил.

Расписание летних групповых полетов 2020 года

выглядит следующим образом:

Июль: вторник, 7 июля; понедельник, 20 июля; среда, 22 июля; понедельник, 27 июля.

Август: понедельник, 3 августа; среда, 5 августа; понедельник, 10 августа; среда, 12 августа; понедельник, 17 августа; среда, 19 августа; понедельник, 24 августа; среда, 26 августа; понедельник, 31 августа.

Сентябрь: среда, 9 сентября.

\* Кроме того, в воскресенье, 26 июля, и в воскресенье, 16 августа, будут выполняться два групповых рейса с Западного побережья.

## ГАНЦ: ИЗРАИЛЬ НЕ СОБИРАЕТСЯ ВЛАСТВОВАТЬ НАД ПАЛЕСТИНЦАМИ

Министр обороны Бени Ганц поддержит план по применению суверенитета Израиля над частями Западного берега, даже если Палестинская автономия будет и дальше выступать против.

Соответствующее заявление он сделал во вторник, 23 июня, передают израильские СМИ.

Ганц заявил, что готов вести с ПА переговоры, исходя из принципов предложенной президентом США Дональдом Трампом "сделки века".

"Мы представим взвешенную и ответственную программу, соответствующую основным направлениям "сделки века". Необходимо подготовиться к определению границ, принять меры к тому, чтобы Израиль превратился в дву-



национальное государство. Мы не хотим ни властвовать над палестинцами, ни нарушать права человека", – отметил он.

По словам Ганца, он оказывает непосредственное влияние на сам процесс подготовки к распространению суверенитета. Однако глава оборонного ведомства предупредил, что не стоит ожидать, будто с 1 июля на Израиль "будут сыпаться исторические документы".

"Что бы мы ни сделали, за это придется платить. Мы не будем больше ждать палестинцев.

Если они скажут "нет", тогда мы будем вынуждены двигаться вперед без них", – констатировал он.

Peace Now раскритиковала Ганца за его заявление. Представители организации заявили, что председатель "Кахоль Лаван" официально "стал сотрудником Биньямина Нетаньягу".

"Человек, который обещал принести мир, присоединился к проекту по поджогу Ближнего Востока. Его поддержка односторонней аннексии и его комментарии о непримиримости палестинцев вызывают обеспокоенность по поводу того, что этот человек оторван от реальности и готов предать собственных избирателей, приведя всех нас к катастрофе", – сказали в организации.

Mignews.com

## СИОНИСТЫ АМЕРИКИ ПОДТАЛКИВАЮТ ПРАВИТЕЛЬСТВО К АННЕКСИИ

"Сионистская организация Америки" начала кампанию, направленную на то, чтобы заставить правительство еврейского государства быстрее продвигаться вперед с осуществлением планов аннексии значительных территорий Западного берега.

В рамках своей рекламной кампании организация разместила на въезде в Иерусалим два больших плаката с надписью "СУВЕРЕННОСТЬ СЕЙЧАС" и "Америка поддерживает Израиль в этот исторический момент".

Стоит отметить, что эта кампания проводится на фоне того, что общественность довольно осторожно относится к этому вопросу, о чем свидетельствует



недавний опрос.

Согласно опросу общественного мнения телеканала "Channel 12", только 34% израильтян полностью поддерживают этот противоречивый шаг.

В 2019 году министерство обороны Израиля увеличило экспорт технологий слежки за гражданами населением и беженцами, говорится в отчете, опубликованном пресс-службой министерства 22 июня.

Цифры показывают, что израильский экспорт разведывательных и киберсистем, а также систем мониторинга связи составил 14 процентов от общего израильского экспорта в 2019 году по сравнению с 8 процентами в 2018 году.

По данным минобороны, число заключенных Израилем сделок с зарубежными странами выросло, но их стоимость снизилась. Общая сумма контрактов, подписанных в 2019 году, составила 7,2 млрд долларов, по сравнению с 7,5 млрд долларов в 2018 году и 9,2 млрд долларов в 2017 году.

В 2019 году, в отличие от предыдущих лет, Израиль не заключил ни одной сделки на сумму более 1 млрд долларов, хотя в прошлом было заключено гораздо больше выгодных сделок, в том числе с Индией и Южной Кореей.

Представители министерства заявили, что 2019 год был «сложным» из-за падения цен

## ЛУЧШИЙ ИЗРАИЛЬСКИЙ ЭКСПОРТ – АППАРАТУРА ДЛЯ СЛЕЖКИ



на нефть, что негативно сказалось на закупках в ряде стран. В отчете также говорится, что Израиль продал военные системы управления и контроля, которые были переоборудованы для гражданских целей.

Это также свидетельствует о сокращении экспорта систем безопасности в страны Азии и Тихого океана, который составил 41 процент от общего объема в 2019 году по сравнению с 46 процентами в 2018 году. Однако отмечается рост продаж в Северную Америку — 25 процентов в 2019 году по сравнению с 20 процентами в 2018 году.

26 процентов всего экспорта пошли в Европу, 4 процента в Латинскую Америку и 2 процента в Африку. Экспорт ракет и систем противовоздушной обороны, который составлял четверть всего экспорта в 2018 году, упал до 15 процентов от всего экспорта в 2019 году. Продажа беспилотных летательных аппаратов и дронов снизилась в прошлом году с 15 до 7 процентов, продажа радаров и систем радиоэлектронной борьбы упала с 17 до 14 процентов от общего числа.

В мае сообщалось, что министерство обороны стремится расширить экспорт систем

обеспечения безопасности в другие страны, в том числе системы для отслеживания гражданских лиц, спрос на которые возрос в свете корона-кризиса. Управление по экспорту оборонной продукции минобороны опубликовало запрос, в котором гражданским компаниям предлагалось предоставить информацию о потребностях в системах обеспечения безопасности всех стран мира, «за исключением государств, с которыми запрещено торговать (Иран, Ливан, Сирия)».

Значительная часть предложений была связана с приобретением различными странами систем обеспечения общественной безопасности. По оценкам источников в минобороны, в будущем экспорт для нужд обеспечения внутренней безопасности будет занимать большую долю оборонной торговли, поскольку экономический кризис, вызванный пандемией коронавируса во многих странах, может привести к широкомасштабным протестам, способным дестабилизировать некоторые режимы.

Компаниям, участвующим в торговле такого рода, было предложено предоставить информацию о потребностях разных

стран в системах биометрических измерений, слежения за людьми и транспортными средствами, в системах распознавания лиц, голосов, изображений, номерных знаков, системах геолокации аппаратов связи, разведывательных системах по обеспечению кибербезопасности и программном обеспечении для блокировки или перехвата информации в интернете.

Компании, участвующие в проекте, должны также предоставить информацию, которую израильская оборонная промышленность сможет использовать для продвижения экспорта. Запрос был призван охватить все страны мира, кроме тех, которые считаются враждебными. Министерство, по-видимому, рассматривает азиатские страны в качестве главной сферы расширения экспорта, связанного с оборонной промышленностью. Ни одна страна, кроме Ирана, Ливана и Сирии, не считается проблематичной с точки зрения сферы использования израильского оборудования.

Янив Кубович, «ХаАрец»,  
M.P. На фото: израильский беспилотник-разведчик.  
Фото: Оливье Фитус



## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук **Светлана ИСХАКОВА**

Как отмечает Medical Express, сообщество, в котором растет ребенок, может повлиять на его здоровье на долгие годы вперед.

## ТРУДНОЕ ДЕТСТВО ОСТАВЛЯЕТ ЗНАЧИМЫЙ СЛЕД В ГЕНОМЕ, ГОВОРЯТ ИССЛЕДОВАТЕЛИ

Долгосрочное исследование 2000 детей, родившихся в Англии и Уэльсе и достигших 18-летнего возраста, показало: молодые люди, выросшие в обществах с экономическими проблемами, физиологическими проблемами, с нарушением социальных связей и высоким уровнем опасности,

демонстрируют характерные отличия в эпигеноме - белка и химических соединениях, которые регулируют активность генов.

Различия были выявлены в генах, ранее уже связанных с хроническим воспалением, воздействием табачного дыма, загрязнением атмосферного воз-

духа и раком легких. По словам ученых, изменения в их регулировании могут подвергать людей риску ухудшения здоровья в зрелом возрасте. Эпигенетические различия сохранялись даже после учета социально-экономических условий в семьях



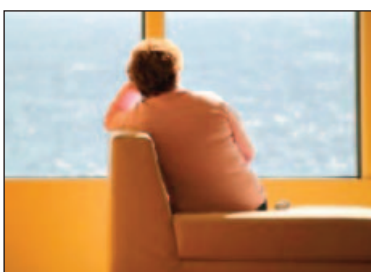
и наблюдались у молодых людей, которые не курили или не демонстрировали признаков сильного воспаления.

## ЧРЕЗМЕРНОЕ СИДЕНИЕ ПОВЫШАЕТ РИСК РАЗВИТИЯ РАКА

Нужна еще одна причина, чтобы слезть с дивана и начать двигаться, когда вы взаперти из-за коронавируса? Постоянный сидячий образ жизни может повысить риск появления рака, показало исследование, опубликованное в JAMA Oncology.

«Это первое исследование, которое определенно показывает тесную связь между отсутствием движения и смертью от рака», - сказал ведущий автор доктор Сьюзан Гилкрист (Susan Gilchrist), доцент кафедры клинической профилактики рака в Онкологическом центре им. М. Д. Андерсона при Техасском университете.

Хамена хотя бы 30 минут си-



дения легкой или умеренной или энергичной физической активностью может снизить этот риск, добавила она. В ее анализе приняло участие 8 тысяч добровольцев. После пятилетнего наблюдения исследователи обнаружили, что у большинства людей, ведущих сидячий образ жизни, риск смерти от рака на 82% выше.

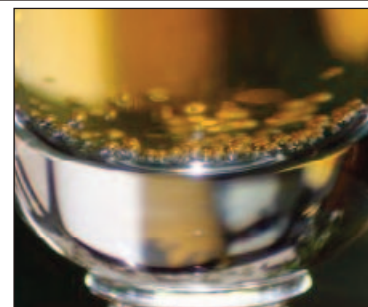
## МУЖЧИНАМ НЕЛЬЗЯ ПИТЬ БОЛЬШЕ БОКАЛА СПИРТНОГО В ДЕНЬ

Новые рекомендации для здоровья от врачей США предусматривают, что мужчины должны употреблять не более одного алкогольного напитка в день.

Влиятельная федеральная комиссия рекомендует мужчинам сократить потребление алкоголя до одного бокала алкоголя в день, а не до двух, как это было ран-

ше. Также американские эксперты все настоятельнее рекомендуют людям полностью отказаться от добавленного сахара.

Консультативный комитет по диетическим руководящим принципам, созданный в начале 1980-х годов с целью предоставления экспертных научных рекомендаций, собирается раз в пять лет. Недавно эта группа врачей пере-



смотрела существовавшие рекомендации по употреблению спиртного. Теперь ограничение предусматривает 1 напиток в 0,6 унции чистого алкоголя в сутки, для женщин - половину этого объема.

## РАССЕЯННЫЙ СКЛЕРОЗ МОЖНО ЛЕЧИТЬ ГРАНАТОМ?

Израильское исследование показало, что у пациентов с рассеянным склерозом, принимающих пищевую добавку, изготовленную из гранатового масла, через три месяца наблюдалось "значительное улучшение когнитивных функций".

Небольшое исследование 30 пациентов было проведено в Центре рассеянного склероза больницы "Хадасса Эйн Керем" в Иерусалиме профессором Димитриосом Каруссисом (Dimitrios



Karussis), директором центра и старшим неврологом. Результаты показали, что пациенты, принимающие добавку, в течение трех месяцев лечения в среднем на

12 процентов улучшили способность к обучению и понимание текстов, запоминанию слов и категоризации.

Исследователи в настоящее время оформляют результаты, чтобы представить их в неврологические журналы для рецензирования. Масло семян граната содержит высокую концентрацию пуновой кислоты, или омега-5, которая считается одним из самых мощных антиоксидантов в природе.

## НОВАТОРСТВО В АКУШЕРСТВЕ

Университет Калифорнии, сообщает Eurek Alert, создал устройство, напрямую измеряющее насыщение кислородом плода во время родов. Это устройство дает четкую информацию о состоянии ребенка и позволяет принять адекватное решение, нужно ли кесарево сечение.

Традиционно медики контролируют частоту сердечных сокращений плода и частоту схваток у матери. Это способ оценки состояния здоровья плода во время родов. Взятые вместе, данные измерения являются показателем уровня кислорода в крови плода. Если плод сталкивается с гипо-

ксией до родов, это может привести к врожденным дефектам и даже смерти. Исходя из этой информации медики нередко назначают кесарево сечение, которое по факту не требуется.

Новая система имеет тот же принцип, что и оксиметр. Гемоглобин в эритроцитах поглощает цвета света по-разному, в зависимости от того, сколько кислорода он связал. Пальцевый оксиметр измеряет световые волны различной длины для расчета насыщения крови кислородом. Были успешно проведены эксперименты с беременными овцами - устройство точно определяло уровень кислорода в зародыше.

## ОТКРЫТИЕ: ПРЕДСКАЗАТЬ ДИАБЕТ РЕАЛЬНО С ПЕРВЫХ ЛЕТ ЖИЗНИ

То, что у человека разовьется диабет 2-го типа, можно сказать еще в детстве, заявляют ученые из Бристольского университета. Как отмечает "ТАСС", предлагается анализировать показатели метаболизма у ребенка.

Было проведено исследование образцов крови около 4000 детей и молодых людей разного возраста. Первый забор крови происходил в 90-е (тогда им было 8, 16, 18 и 25 лет; признаков диабета не фиксировалось), а

последний - совсем недавно.

Благодаря уникальной методике оценки возможно спрогнозировать развитие диабета 2-го типа за несколько десятков лет до появления первых симптомов. Метаболический профиль должен показать личную восприимчивость организма к патологическим процессам, к скачкам сахара и инсулина. Исходя из полученной информации, возможно изменить образ жизни еще в детстве, тем самым, снизив риск диабета в дальнейшем.

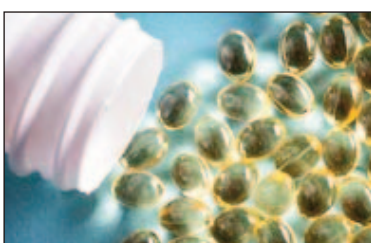


Согласно статистике, в мире насчитывается более 420 миллионов диабетиков. Диабет - седьмая в списке самых распространенных причин смертей. У 90% диабетиков диагностирован диабет 2-го типа. И, констатируют врачи, заболевание молодеет, затрагивая младшие возрастные группы. Притом, каждый второй диабетик не догадывается о своем заболевании.

## ВИТАМИН D СМОГ ИЗБАВИТЬ ОТ ПОБОЧНОГО ЭФФЕКТА ПРОТИВОРАКОВОЙ ТЕРАПИИ

Новое исследование говорит, что витамин D предотвращает появления серьезных побочных эффектов противораковой терапии, пишет Eurek Alert. Речь идет о противораковой терапии с применением ингибиторов контрольных иммунных точек. Данные средства помогают иммунной системе распознавать раковые клетки и бороться с ними.

Несмотря на эффективность



подхода, он несет с собой неприятные побочные эффекты. Среди них колит, воспалительная реакция в толстой кишке. При этом ранее

уже было установлено, что витамин D может влиять на иммунную систему при аутоиммунных заболеваниях и воспалительных заболеваниях кишечника. По этой причине специалисты решили использовать данный витамин.

Исследование включало информацию о 213 пациентах с ме-

ланомой, которые получали ингибиторы контрольных иммунных точек в период между 2011 и 2017 годами. У 37 человек (17%) из этих пациентов развился колит. При этом 66 пациентов (31%) принимали добавки с витамином D перед началом лечения ингибиторами.

У пациентов, принимавших

витамин D, вероятность развития колита снизилась на 65%. Эти результаты были подтверждены в другой группе из 169 пациентов, из которых у 49 человек (29%) развился колит. В этой группе употребление витамина D было связано с уменьшением вероятности развития колита на 54%.



**SAMUEL BORUKHOV,  
Ph.D.CPA**

Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА  
И БИЗНЕСМЕНЫ**

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ, Ph.D.,  
CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

**Использующие наш сервис  
клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.**

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

**XXI ВЕК****Хаим  
НАВОН**

**Вы думали, что национальности умерли? Нынешняя эпоха доказывает, что в час кризиса каждый вспоминает, что нет ничего лучше, чем национальный дом.**

В начале 20-го века социалисты утверждали, что мировая война не вспыхнет, потому что рабочие откажутся воевать. Что немецкие рабочие солидаризируются с французскими рабочими, а не со своими богатыми соотечественниками, и поэтому не согласятся пойти на международную войну. И тогда в 1914 г. вспыхнула война. Германский кайзер провозгласил: "С этой минуты нет партий, есть только немцы". Глава французского парламента также заявил: "Тут нет оппозиционеров, есть только французы". И социалисты подорвались под эту линию, обнаружив, что их народ в опасности. Когда послышались сирены, рабочие выбросили свои партийные билеты и зашагали на призывные пункты воевать за свои народы.

Кризис короны – мизер по сравнению с Первой мировой войной. И все же он породил подобное явление. До кризиса мы были свидетелями длительного пренебрежения национальным самосознанием и его важностью. Скандинавская авиакомпания SAS лишь 2 месяца назад вышла с рекламной кампанией, гласившей: "Что тут скандинавского? Ничего, все скопировано". Реклама говорила, что скандинавы скопировали демократию с Греции, велосипеды у Италии, ветряные мельницы у Персии и т.д. Эта авиакомпания была поражена отрицательной реакцией на кемпейн. Ведь европейским элитам уже казалось, что все согласны, что национальное сознание является уделом прошлого. ЕС набирал все больше силы за счет вошедших в него госу-

**В ИТОГЕ ВСЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ  
ДОМОЙ**

дарств, и лидеры Европы склонялись к согласию, что национальность – это прошлое, а глобальное сознание – это будущее, а, возможно, уже настоящее время.

И тут пришел вирус Корона. Когда европейские страны обнаружили себя припертыми к стене, они вдруг поняли, что национальные границы важны. Италия умоляла о получении медицинского оборудования от ЕС, но Германия и Франция отказались послать помощь. Именно Китай послал самолет с аппаратами искусственного дыхания. К аппаратам были приклеены флажки Китая и Италии.

Вице-спикер итальянского парламента Фабио Рампали снял флаг ЕС со входа в президиум парламента и вывесил вместо него итальянский флаг. Когда Италия умоляла ЕС об экономической помощи, Голландия и другие страны резко возражали. Урсула фон дер Лайн, возглавляющая правительство ЕС, опубликовала извиняющееся письмо перед Италией, в котором говорилось, что когда страны Европы нуждаются друг в друге, они обнаруживают, что каждая из них заботится прежде всего о себе".

Самым действенным выражением единства Европы была Шенгенская хартия, гарантировавшая свободу передвижения между странами ЕС. После вспышки эпидемии Короны одно за другим государства ЕС заявили о закрытии своих границ. Открытые границы были короной политики, проводившейся канцлером Германии Ангелой Меркель, и поэтому она отказалась закрыть границы своей страны. 11 марта она заявила: "Закры-



тие границы не является ответом вирусу". 3 недели спустя она была вынуждена признать действительность, и Германия резко ограничила въезд иностранцев. Губернатор итальянской провинции Венто заявил: "Шенгенская конвенция больше не существует, она запомнится только в книгах по истории".

Иллюзия глобализации умерла, национализм жив. Что такое национализм? – простая вера, что мое государство идентифицируется с моим народом. Разумеется, в любой стране есть нацменьшинства, но наиболее распространенная государственная модель опирается на ясное национальное сознание большинства. Я готов воевать за мое государство, потому что оно защищает мой народ, защищает людей, с которыми у меня есть общая традиция, общий язык, общая память о прошлом и общие мечты о будущем.

В последние годы в мире много говорилось о новом слогии "дигитальных странников-кочевников". Подразумеваются молодые люди, переезжающие каждые несколько недель в другую страну, арендуя квартиру через Airbnb или общее жилье, работающие с помощью переносного компьютера через Интернет в ближайшем кафе, а когда им надоедает – переезжают в другое место. Журналисты всего мира рассказывали нам, что это бу-

дущее. Кому нужен дом, кому нужна семья, кому нужна страна? – достаточно ноутбука и кредитной карточки.

И вот выясняется, что это не так. Кто останется в совместно снятой квартире, когда на улицах бушует эпидемия? Кто останется в чужой стране, когда медицинские ресурсы становятся редкими? Израильтяне начали стекаться со всех концов мира обратно домой. Государство сделало все, чтобы вернуть их, несмотря на опасности и стоимость этого. Потому что когда снаружи начинает бушевать ураган, вдруг все вспоминают, как хорошо дома.

Песах – это время нашего национального Завета и союза. В Египте наши праотцы помнили, что они не египтяне, а евреи (иврим). Об этом говорит Агада: "Евреи были отличены от другим народом. И когда наши праотцы вышли из Египта – в крови, огне и клубах дыма – им было легко помнить свою нацию. Экзамен стал тяжелее, когда беды миновали. Вскоре минует и нынешнее бедствие. Дай Бог, чтобы и тогда – когда маски и алкоголь вновь станут принадлежностью Пурима, а не Песаха, мы продолжали помнить, кто мы на самом деле.

*Перевел*

**Моше Борухович, МАОФ**



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave., Room

111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских  
евреев США  
и Канады

«Всё, что мне было необходимо для ведения успешного бизнеса, я узнал в еврейской школе...»

## ДЕНЬГИ И ЛЮБОВЬ

В молитве «Шма Исраэль» мы говорим о своей любви к Б-гу, о всеобъемлющей любви — «всем сердцем, всей душой и всем существом». Раши объясняет, что «всем существом» — это значит, «всеми твоими деньгами».

Возникает вопрос: если было уже дано указание любить Б-га всей душой — то есть до такой степени, что, если понадобится, мы пожертвуем своей жизнью, тогда как же после этого можно говорить о такой гораздо менее значительной вещи, как деньги?

Раши отвечает, что для некоторых людей деньги важнее жизни, поэтому, если бы только было сказано «всей твоей жизнью», эти люди не подумали бы, что всеми своими деньгами они тоже должны выражать любовь к Вс-вышнему.

Что же означает это понятие: служение Б-гу всеми нашими деньгами? Б-г не желает, чтобы мы давали обет бедности. Б-г не требует от нас отказаться от материальных благ. Б-г требует от нас честности и прямоты во всем, включая механизмы накопления богатства.

## ГДЕ УЧАТ ПРЯМОТЕ?

Один еврей, владелец крупного предприятия, признался: «Я никогда не учился производственному менеджменту или стратегическому управлению — ни в университете, ни на бизнес-курсах. Единственное формальное обучение, которое мне понадобилось — это базовый курс по бухгалтерскому учету и финансам».

Когда я начинал, у меня не было опыта работы в бизнесе. Не было стажировок. Не было наставников. Но оказалось, что всё, что мне было необходимо для ведения успешного бизнеса, я узнал в еврейской школе — талмуд-тора, — и закрепил — в ешиве. Там я узнал о том, что лучший учебник для ведения успешного бизнеса — это Тора».

Какие же библейские принципы приводят к успеху?

## 1. ДЕЛАЙТЕ ДОМАШНЮЮ РАБОТУ

В течение многих лет в талмуд-тора и в ешиве молодые люди изучают дебаты мудрецов на различные темы. Мудрецы Мишны и Талмуда не принимали как аксиому ни один факт — все аргументы всесторонне рассматривались и обсуждались. Тот, кто погружается в изучение Талмуда, учится задавать правильные вопросы и убеждаться, что понял сказанное на сто процентов, прежде

# 7 ЕВРЕЙСКИХ СЕКРЕТОВ УСПЕШНОГО БИЗНЕСА

чем продвигаться дальше.

Те навыки, которые не может развить учеба наедине с книгой, оттачиваются в хавруте. В те часы, что мальчики учатся в паре с одноклассниками, они разбирают аргументы друг друга в пух и прах, копаются во всех существующих комментариях, пытаются дойти до самой сути, спорят до хрипоты — и расходятся совершенно довольные друг другом.

Потом они подходят с той же основательностью и к бизнесу. Сначала нужно проделать «домашнюю работу»: исследовать конкурентов, проверить рынок, проконсультироваться с экспертами и консультантами, составить бизнес-план, проанализировать всю доступную информацию — подойдя к вопросу с разных сторон, как учили в еврейской школе.

## 2. ОТНОСИТЕСЬ К СВОИМ СОТРУДНИКАМ СПРАВЕДЛИВО

Одна из самых сложных составляющих ведения бизнеса — это HR, решение вопросов, связанных с сотрудниками. Сотрудники требуют то повышения, то отпуска, то компенсаций, то больничных, конфликтуют друг с другом и с начальством.

Избежать многих из этих проблем можно, применяя в фирме самые базовые законы Торы: «Не обижай ближнего твоего и не грабь, и не останешься у тебя на ночь плата наемному работнику до утра» (Ваикра 19:13). Тора требует от нас вовремя выплачивать сотрудникам зарплату — даже за счет других нужд бизнеса.

Раши комментирует слова Торы: «В тот же день отдай плату его, и пусть не взойдет над этим солнце, ибо он беден и к этому стремится его душа» — так, что последние слова можно понять и по-другому: «и за это рискует он жизнью своей», что означает, что работник, возможно, «взбирается по сходящим или повисает на дереве (чтобы выполнить свою работу)». А офисный работник,

возможно, рискует своим здоровьем, недополучая часов сна, выходя на работу не полностью выздоровев после гриппа, питаясь холодной едой или «джанк-фудом».

Помня о предупреждениях Торы, еврейский бизнесмен будет стараться всегда ценить труд своих подчиненных и относиться к сотрудникам одинаково и справедливо, когда это касается оплаты — независимо

от их возраста, пола, происхождения и личных предпочтений. Порядочному и воспитанному человеку всегда трудно сказать «нет», но когда вы строите себе репутацию справедливого начальника, ваши сотрудники больше уважают вас и знают, что вы относитесь к ним должным образом.

## 3. ДОСТИГАЙТЕ ВЫСШЕГО УРОВНЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ

Самый высокий уровень обслуживания, который так ценится клиентами, пациентами, покупателями, туристами, пассажирами, — достигается путем следования одной из ключевых заповедей Торы: «Люби ближнего как самого себя» (Ваикра 19:18). Практически это означает — поставить себя на место клиента и отнестись к нему так, как бы вы хотели, чтобы к вам отнеслись в схожей ситуации.

Некоторым бизнесменам кажется, что они разорятся, если начнут выплачивать компенсации направо и налево. На самом деле, когда мы проявляем любовь и понимание нужд наших ближних, нас начинают рекомендовать друзьям и знакомым, мы зарабатываем себе честное имя, наращиваем свою клиентскую базу и, в итоге, оказываемся только в выигрыше.

## 4. БУДЬТЕ ЧЕСТНЫ С КЛИЕНТАМИ

Все бизнесы сталкиваются с множеством дилемм: всё ли клиентам нужно знать? Надо ли предоставлять именно то, что было заказано, или можно предоставить неполный пакет услуг, а получить оплату как за полный? Можно ли выставлять дополнительные счета уже после того, как все было оплачено по договору? Ответить на все эти вопросы легко, если следовать указаниям книги Ваикра: «Не творите кривды в суде, в мере, в весе и в емкости. Весы верные, гири верные, эфа верная и гин верный будут у вас» (Ваикра 19:35-36).

Неважно, узнает клиент о «невинном» обмане или нет. Тора учит: «Перед слепым не клади преткновения» (Ваикра 19:14). Это означает, что нам не разрешается пользоваться незнанием человека о том, что ему выгодно.

Бывают ситуации, когда, казалось бы, так просто увеличить прибыль, «срезая углы» — а партнер или покупатель даже не догадается, что от него скрыли правду: использовали более дешевые материалы или продали подержанный предмет под видом нового. Чтобы избежать этих внутренних диалогов с самим собой, еврей всегда держит в голове мысль о том, что не имеет права ставить камень преткновения перед слепым — и не имеет права обманывать клиентов, даже если они никогда не узнают об этом.

## 5. ВСЕГДА ДЕЙСТВУЙТЕ ТАК, КАК БУДТО ЗА ВАМИ СЛЕДЯТ

Бывает, что клиент переплатил, что на счет оговоренная сумма пришла дважды, что вы получили сдачу большую, чем нужно. Кто узнает — восстановили ли вы справедливость, вернув деньги, которые вам не полагаются?

Мудрецы говорят: «Знай, что над тобой — око зоркое и ухо чуткое, а все поступки твои записываются в книгу» (Пиркей Авот 2:1). Когда мы понимаем, что Кто-то всегда смотрит на нас, мы действуем по-другому и работаем по более высоким стандартам.

## 6. СОЗДАЙТЕ РЕПУТАЦИЮ ЧЕСТНОГО И ПОРЯДОЧНОГО ЧЕЛОВЕКА

Талмуд обсуждает вопросы, которые задают человеку в Небесном суде (Шаббат 31а), и первый из них: «Был ли ты честен в своих делах?» Этот вопрос задается первым, потому что честность в делах — это истинная мера успеха в жизни.

Именно в бизнесе соблазн обмануть так велик, потому что он сулит большую прибыль. Если человек сможет преодолеть это искушение, он достигнет и других успехов в работе над собой. Но не только: клиенты, сотрудники и партнеры ценят честность и порядочность, и бизнес растет. А главное — вам будет что ответить на Небесном Суде. Как говорит Мидраш: «Если человек честен в своих делах и люди уважают его, то это засчитывается ему, как будто он выполнил всю Тору» (Мехильта, Бешалах 1).

## 7. БУДЬТЕ СКРОМНЫ: ПРИНИМАЙТЕ И ПООЩРЯЙТЕ КРИТИКУ

Сказал мудрейший из людей, царь Шломо: «Любит наставление любящий знание, а ненавидящий назидание — невежда» (Притчи 12:1). Иудаизм учит нас быть скромными. Гордыня мешает всему, в том числе — и успеху в делах.

Мы все делаем ошибки. Вы не можете быть всегда правы, поэтому — принимайте и поощряйте критику, особенно со стороны ваших сотрудников, которые понимают в бизнесе. Лучшие идеи приходят от клиентов и сотрудников, и не прислушиваться к их предложениям и замечаниям — большая ошибка. Создавая атмосферу, в которой критика принимается с благодарностью, руководитель не только позволяет подчиненным больше чувствовать свою сопричастность, но и в долгосрочной перспективе — закладывает базу для развития бизнеса.

## А ЧТО ПОТОМ?

Вот вы воспользовались указаниями Торы и построили честное предприятие, которое приносит стабильный доход. Что дальше? Тора учит нас не только тому, как построить успешный бизнес, но и тому, что делать, когда он станет успешным.

Тора постоянно говорит нам о социальной ответственности и не позволяет забывать о тех, кому не так везет в делах. Мы обязаны позаботиться о тех членах своей общины, кто с трудом сводит концы с концами. А может быть, у них есть и другие нужды — и дело не только в деньгах? Успешный руководитель и сам участвует в благотворительности и занимается волонтерством, и поощряет к этому своих сотрудников, партнеров и клиентов.

Евреи используют свой бизнес в качестве средства для того, чтобы сделать мир лучше, помня о том, что «Иной сыплет (щедро), и у него прибавится еще, а (другой) воздерживается от благодеяния — лишь к ущербу» (Притчи 11:24).

Тора учит нас смотреть на свою работу как на средство, а не как на цель, иначе мы рискуем прожить всю жизнь в лишенной смысла суете. Только когда мы делаем жизнь своих близких, своей общины, своего города лучше, когда мы помогаем другим, — тогда чувствуем себя реализованными, и наполняются высоким смыслом даже самые будничные дела и заботы!



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

25 июня семья Софии Аронбаевой-Пинхасовой провела бар-мицву своему сыну Бенжамину Джошуа. Готовил бармицва-боя его наставник Рубен Мулладжанов. Бенжамин Джошуа удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат «Шлах»). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: София Аронбаева-Пинхасова, Якуб и Булор (Лариса) Пинхасовы, Рафаэль и Мира Аронбаевы, Речал, Давид и Изабелла (Сара) Пинхасовы, Або и Жанна Пинхасовы, Лена и Олег Устаевы, Ави и Илана Давыдовы, Авром Аронбаев, Арсен Аронбаев, Рошель и Инесса Юсуповы, семья Аронбаевых, Пинхасовых, Завлуновых, Сабзановых, Некталовых, Устаевых, Мишаиловых и другие.

Раббай молодёжного миньяна Ашер Вакнин и раббай Ицхак Воловик создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и его членам семьи.

Раббай Ашер Вакнин от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сеудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра, соблюдая все условия и требования сегодняшнего дня (пандемии).

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



Раббай Барух Бабаев ежедневно проводит уроки в прямом эфире Live на Facebook с 9:30 р.м. до 11:00 р.м., а в Моцей шаббат – с 10:30 до 11:30, 12:00.

За время карантина он провёл лекции и уроки Торы на темы воспитания детей, шолом-

раббаем. В одно и то же время начинают молитвы с прихожанами, которые молятся в синагоге.

Все люди, которые в настоящее время молятся в обычные дни недели и в субботу, очень хорошо отзываются о раббае Барухе Бабаеве, что он смог их объединить во время всех молитв.

Каждый день на Facebook на уроках Торы раббая Бабаева принимают участие от 400-500 до 1000 человек ежедневно, из них от 60 до 100 человек пишут комментарии на его уроки ежедневно. За последнее время резко увеличилось число новых участников, которые раньше не посещали уроки Торы.

Все участники очень хорошо отзываются обо всех уроках, говорят, что узнают многое о еврейских законах, обычаях, традициях, применяют рецепты, которые даёт семьям раббай по воспитанию детей, проведению праздников, молитв, взаимных обращений супругов, людей, истории знатоков Торы и многое другое. Они предлагают раббаю следующие темы: «Сила молитвы», «Взаимоуважение супругов», «О роли родителей в семье», «Сила тфиллина и цицита», «Секреты семейной гармонии», «Здоровый образ жизни по мудрецам Торы» и др.

На этой неделе редакция продолжала получать письма от слушателей уроков раббая Бабаева, которые являются постоянными слушателями уроков Торы раббая Баруха Бабаева и выражают свою благодарность за его интересные и содержательные уроки.

В следующем номере нашей газеты мы опубликуем полученные письма.

Раббай молодёжного миньяна Центра Ашер Вакнин продолжает проводить большую работу с молодёжью через Facebook и Zoom.

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5781 год (2020–2021гг.).

Желающие могут разместить бизнес-карточки и лейблу нишмат в память о своих родных и близких.

Телефон для справок:  
(917) 600-3422 –  
Борис Бабаев

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Для подробной информации звоните по телефону:  
(917) 600-3422,  
Борису Бабаеву.  
borisbabayev@yahoo.com

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

С 22 мая, каждую пятницу, в 12 часов дня раббай Барух Бабаев проводит урок Торы на радио POZITIVE PLUS Tv на тему: Актуалия по страницам недельных глав Торы.

На прошлой неделе в пятницу, 19 июня, раббай Бабаев провёл очень интересный и содержательный урок на актуальную тему: «Халла». Этот урок заинтересовал многих слушателей, так как они задавали раббаю очень много вопросов и получили удовлетворительные ответы. Всех, кто интересуется лекциями раббая, могут прослушать их на Facebook.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады, раббай Центра Барух Бабаев в создавшейся обстановке в связи с карантином (пандемией) нашёл выход из положения. Он продолжает общаться со всеми членами общины, прихожанами и слушателями его уроков через Facebook, Zoom, WhatsApp и другие программы.

байт, взаимоотношения между людьми, взаимоуважения, о еврейских праздниках Песах, Шавуот, Лаг ба-Омер, проводит лекции и беседы об истории мудрецов Торы раби Акивы, его учеников Давида Хамелех, царя Шауля, раби Ашера, раби Шимуна бар Юхой, раби Ашера бар Ханес и других. В последнюю неделю раббай Бабаев провёл несколько интересных и содержательных уроков на тему «Воспитание детей». Кто пропустил эти уроки может прослушать их на Facebook и получить очень много ответов и готовых рецептов правильного воспитания детей.

Раббай составляет расписание чтения молитв на каждый день и особенно в дни Рош хадеша, праздничные дни и на пятницу и субботу. Однако уже четвертую неделю синагоги открыты, но с ограничениями. Все прихожане синагог, которые сейчас сидят дома, молятся в одно и то же время с прихожанами, которые молятся в синагоге, по расписанию, составленному

**TONIGHT**  
9 PM

Join Zoom  
HTTP://ZOOM.US/J/  
9480441727  
PASSWORD 12345

**Rabbi Tahan** **Rabbi Aryeh** **Professor Reznik**

**THREE RABBIS**  
&  
**ONE PROFESSOR**

WEDNESDAY, JUNE 10th 2020



## БОРИС АБАЕВ, MD

**PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE**  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей **в считанные минуты**
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице **в считанные минуты**
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!**

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. **718-830-0002**



@nycorthodontist

Dr. Isaak Yelizor  
Board Certified Orthodontist

@simplibraces

### МЫ ЛЕЧИМ

1 скученности зубов

4 неправильный прикус

2 промежутки между зубами

5 глубокий прикус

3 открытый прикус

6 и намного больше...

## за 2 года и меньше!!!

- бесплатная консультация
- принимаем большинство страховок
- реферал не требуется
- Осмотр и лечение проведено сертифицированным специалистом







Open Bite
Crowding
Underbite
Deep Bite
Crossbite

\*\*All photos above are before and after cases treated by Dr. Isaak Yelizor\*\*

[www.simplibraces.com](http://www.simplibraces.com)

(929) 229-1009

63-109 Saunders st, BA2 Rego Park NY 11374

## Mortgage Financing Provided by:





718-969-7100

We offer the following products



Purchase  
Refinance  
Cash Out

Investor specials,  
no income check loans\*

Jumbo & Super  
Jumbo Loans

Construction &  
Rehab Loans\*

Home Equity  
Line Of Credit\*

**FM HOME LOANS**  
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.  
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
Licensed Mortgage Banker  
NYS Department of Financial Services  
NMS ID # 2212  
\* Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke, 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366



## NEW LISTING

### FOR SALE By NY EMPIRE






65-47 Dieterle Csnt., Rego Park, NY

One of a Kind Diamond Condition House with Many Features like Custom Closets, Heated Floors, European Eat-in Kitchen, Cathedral Ceilings, Sunroof on Both Floors, Wall Treatments, Window Treatments, Latest Style Bedrooms and Baths, Full Luxury Finished Basement, Gated Large Backyard, Sprinkler System, Alarm, Security Cameras and so much more... Need to See it to Appreciate it!



ALLA YAKUBOV

Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For **FREE** Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS

Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974



## ПЕРСОНА



Флора  
ГУМАР,  
Ташкент

Не могут люди вечно  
быть живыми,  
Но вечен тот, чье пом-  
нить будут имя!

Алишер Навои

Эти бессмертные строки в праве быть адресованы и Саиду Ахмаду (Хусанходжаев), народному писателю Узбекистана, удостоенному высшей награды родины – звания “Узбекистон Кахрамони” за талантливое многогранное литературное творчество, воспевающее идеи независимости, справедливости, отстаивающее приоритет национальных языка и культуры, за сотни его очерков, статей, рассказов, пьес, книги, в которых правдиво отражены глубокие пласты жизни, представлены судьбы и характеры наших современников.

10 июня общественность не только нашей страны отметила вековой юбилей Саида Ахмада, предельно скромного человека, который смог восславить родину, народ и обессмертил себя тем, чему посвятил всю свою сознательную жизнь.

А тогда, много лет назад, я долго готовилась к встрече с этим уникальным человеком. Зачастую окраска голоса Саида Ахмада по телефону рождала ощущение невозможности аудиенции. Правда, были встречи на репетициях его пьес, на различных мероприятиях, но хотелось поговорить тет-а-тет, задать вопросы, зачастую шокировавшие многих журналистов.

И всё же, после так называемых “женских атак журналиста”, встреча состоялась на даче Союза писателей Узбекистана в Дурмене, что в Кибрайском районе Ташкентской

# УРОК ИСТОРИИ ВЕДЕТ ЖУРНАЛИСТ САИД АХМАД



области, куда я шла довольно долго: это была не просто пешая прогулка, это был настоящий Зиёрат к Саиду Ахмаду.

В голове одна мысль: “Как он меня примет? Ведь он не охотник до интервью, как говорили мне коллеги по перу”.

Дрожащими руками постучала в ворота, открыл мне садовник. Проходя по аллее, подошла к веранде, где на полу в импровизированной клумбе алели цветы: “Люблю цветы, да и всех представителей флоры”, - в глазах Саида-ака возникло веселое озорство после произнесения им последнего слова. - И если бы не ваше имя, вряд ли встреча состоялась”.

Его вопрос “Где будем говорить?” застал меня врасплох.

Поставив чайник рядом с пиалами, он рукой пригласил меня за стол.

“Отлично. Значит разговор будет долгим”, - обрадованно подумала я, увидев в его руках пачку сигарет.

- О чём будем говорить? - второй вопрос был задан в таком тоне, что дал мне почувствовать, будто я на госэкза-

мене. Да и на первый его вопрос я ещё не ответила.

- Мне лично все равно, только бы помех не было, - азартно сообщила я.

- Хотите, чтобы всё гладко было, без помех, чтобы удобно было...

- Саид-ака закурил первую сигарету.

Включила диктофон.

- Саид-ака, что бы вы ни писали, всё очень документально, жизненно. Это наблюдается в любом литературном жанре, в каком бы вы не работали.

- А что вы хотели? Начнем с того, что я – журналист, этим всегда горжусь, вернее сказать, был журналистом долгое время: работал в детской и молодежной газетах, журналах “Муштум”, “Шарқ юлдузи”. Но особо памяты мне годы интенсивной работы в газете “Қизил Ўзбекистон”. Сегодня её приемник – газета “Узбекистон овози”. Постоянно наблюдаю за работой этой редакции.

Помню, со всеми упомяну-

тыми редакциями активно сотрудничал и народный писатель Абдулла Кадырий, его я знал с детства, жили в одной махалле (прим.: махалля Самарканд-дарбаза Шайхонтохурского р-на г. Ташкента). Он любил нас, детей, а мы чем могли помогали при строительстве школы (прим.: шк. №13 Шайхонтохурского р-на г. Ташкента). Было это до войны, будь она проклята навсегда.

Когда она началась, работал и на радио редактором в “Последних известиях – Ахборот”. Всё было в прямом эфире, записей никаких, предельная напряженность и вера в скорейшую победу. Разумеется, никогда не покидал и свою газету, параллельно за-



ведовал фронтовым отделом в редакции “Қизил Ўзбекистон”. Приходили сотни писем с фронта, полных драматизма.

Саид-ака затушил сигарету, взор его устремился далеко-далеко в прошлое. Я его не смела торопить.

Отхлебнув глоток ароматного чая, поведал:

- После войны продолжил работу корреспондентом родной газеты, но уже в другом жанре: многочисленные очерки,



командировки, репортажи с Фархадской ГЭС, практически со всех строительных объектов того времени, каналов малых и больших: Ташкентского, Ахангаранского. Так что я – журналист с огромнейшим стажем.

Я горд, что сегодня нас называют четвертой властью, среди нас огромное количество одаренных от природы журналистов по совести. Немало, увы, и халтурщиков, безграмотных... Сегодня, как никогда, нужны чувственные, захватывающие, правдивые материалы, прежде всего, о человеке, его жизни, работе, нужны правдивые и подробные журналистские размышления о нашем прошлом, о том, что есть и что нас ждет в будущем.

Скажу откровенно: мы, журналисты, и раньше были вроде писателей, на любой вопрос могли найти ответ, готовились к интервью тщательно, заранее. Про искусство писали, как профессионалы-искусствоведы, про спорт, как знатоки спорта, – поверхностность в работе журналиста не нужна была и тогда.

Но особенно в нынешнее время этого не терпит и читатель, и зритель, и слушатель. Надо знать и уважать то, о чем пишешь, тех, о ком пишешь и для кого пишешь. Просто быть журналистом на уровне обывателя, работать без своего личного отношения ко всему происходящему нельзя. Это непростительно для нас, журналистов всего земного пространства. Надо быть эрудированным мыслителем – профессия обязывает.

А ведь он прав, многие сегодня, выбирая профессию журналиста, не задумываются, на что себя обрекают: на каждодневное самообразование, на то, чтобы быть в гуще событий, людей, при этом профессионально знать психологию и деятельность человека, который становится героем твоего интервью, очерка, репортажа. Обрекают себя на необходимость работать так, что иногда забываешь о семье, друзьях и близких.

Отойдя от волнений, всё же решила ему возразить:

- Не слишком ли строго, много требуете от журналистов? Получила такой ответ:





- Нет! Сегодня не то время, как в 20-30-40-е годы, сейчас много острых тем и более многообразны герои, заслуживающие нашего внимания. Есть обладатели умного острого пера, за творчеством этих журналистов внимательно слежу, радуюсь их успеху, они работают умно, с анализом, грамотно, досконально зная тему, о которой пишут.

Молодые же подчас лезут, простите меня за это слово, в журналисты, толком не зная о журналистике ничего. Эта профессия, как и профессия врача, педагога, представителя всех видов искусства, даётся божьим даром и достойной, нескончаемой работой над собой.

Журналистика, как ни одна другая профессия, приближает к жизни; и если писатель прошёл журналистику, у него всегда под рукой жизненный правдивый материал. Он многое повидал, у него в запасе характеры, факты, жизненные истории. К примеру, я много писал про Фергану, географию этого региона очень хорошо знаю, каждый кишлак, его особенности, всё, что там интересно, своеобразно. Скольких людей я повидал – не счесть, все они и стали героями моих будущих литературных произведений.

Не хотел бы поучать маститых и молодых журналистов. Но не могу не отметить: тем, кто хочет избрать эту нелегкую профессию надо быть не только теоретиком, учеба, даже отличный диплом – это еще не журналист. Многие из моих коллег



Гафур Гулям и Саид Ахмад

не имели высшего образования журналиста, не учились, так сказать этому ремеслу в высших учебных заведениях. Но природа всё же взяла своё, вывела их на этот путь деятельности.

Нужны самородки, таланты от природы, нужно будет на протяжении всей жизни ежеминутно работать над собой, быть в гуще событий и народа, иметь способность анализировать и преподать всё это умело, заинтересованно, чтобы о тебе заговорили как о профессионале, чтобы твоими материалами зачитывались, ждали их в теле- и радиозфире, на страницах Интернета. Другое нам не дано.

Журналист – это высочайшее звание. Жизнь всему учит

человека, нужно только жить, а не существовать. Причем работаешь и живешь для миллионов. Тебя уже нет, а твоя работа остается на века, а то и на тысячелетия.

Я вспомнила великих журналистов и литераторов 20-го века, которые также, как и Саид Ахмад, прошли труднейший жизненный путь: Эрнеста Хемингуэя из США и Дино Буццатти из Италии. Их бессмертные литературные творения и по сей день восхищают читателей всех возрастов на всех континентах мира.

Саид-ака повернулся к окну. Ветерок колыхал десятки кустов



розов, приятный аромат которых поднимал настроение. Воцарилась минутная пауза, после которой он заговорил совершенно другим голосом:

- Открою вам один секрет: я же готовился стать профессиональным художником. Сегодняшние академики, а многих уже нет, учились со мной в художественном училище. До войны я его окончил, рисовал много, параллельно писал миниатюры для театров. Но потихонечку драматургия перетянула меня в свою сторону, полностью поменяла кисть на перо. И, в этом ни разу не каялся.

Для начала писал детские пьесы, многие ставились в театрах страны, позже переложил роман "Уфк" ("Горизонт") на сценический вариант, а также на сценарий фильма с другим названием: "Драма любви". Фильм был снят режиссером Шухратом Аббасовым. Читайте, все литературные жарны прошли через меня.

Здесь я осмелилась вставить свою реплику: "Кроме поэзии почему-то..."

"Вы изрядно подготовились к нашей встрече, офарин! – Саид-ака, улыбаясь, налил в мою пиалу чай, – Да кроме... поэзии, которую я не затронул. Не тянуло меня к ней, я себя в ней не находил. Говорят, что в молодости все тянутся к поэтическим строчкам, но это не означает быть поэтом, хотя, по правде, я себя не причисляю и к драматургам, просто ищу интересное и пишу в первую очередь для... себя".

И снова осторожно задаю ему вопрос: "По-моему писатель сродни хирургу, где-то он и скульптор, отсекает ненужное, лишнее, не так ли?"

Прежде чем ответить, он серьезно посмотрел на меня, как бы оценивая:

"Откуда у вас такие сравнения? Причём вы абсолютно правы: писатель и хирург – это нечто единое. Но здесь одна загвоздка. Когда хирург работает, больной ему не указывает "здесь режь, а здесь не режь". Но когда писатель сдаёт свою работу, почему-то ему, не стесняясь, говорят: "Здесь режь, уберете

этот кусок, замените эту фразу". Из живого организма: книги, пьесы! Все почему-то думают, что профессиональное литературное дело – что-то вроде отдыха, а не серьезное занятие.

Саид-ака с негодованием бросил сигарету в пепельницу: - К примеру, когда принимали (обратите внимание, в шестой раз!) спектакль "Келинлар кўзголини" ("Бунт невесток"), народная артистка Узбекистана Зайнаб Садриева, блистательно игравшая главную героиню, не выдержала, скинула в гневе головной платок на сцену и бросила приемной комиссии реплику: "Извините, но я больше этого не выдержу. Что я буду играть для этой холодной кучки людей, для чего? Разве они могут меня понять, эти судьи с различными лицами? Дайте мне зрителя, народ, который, либо примет меня и нашу пьесу, либо нет. Мне нужно дыхание зала!"

На многих сценах ставилась эта пьеса, но лучше других сохранилась в памяти поражающая воображение, восхитительная постановка в Нью-Йорке, где мне посчастливилось побывать и гордо сидеть под флагом Узбекистана. В очень красивом театральном зале ставилась пьеса Конгрессом бухарских евреев США и Канады, которую возглавляет наш земляк Борис Кандов.

Говорили мы исключительно по-узбекски, они – молодцы, не забывают язык своей родины и народа, с кем жили, создали театр, ансабль, шикарную газету вы-

пускают. Такой отряд режиссеров, актеров, певцов, музыкантов, журналистов! Так держать, дўстларим, болаларим, набираларим, ватандошларим! Тасанно!

Воцарилась гнетущая тишина: вероятно, мои вопросы и его ответы увели далеко-далеко, куда не хотелось возвращаться, – в далекие годы прошлого столетия, когда он был свидетелем самых светлых и самых темных дней того периода.

"Интерес к Узбекистану все больше и больше, с нами интенсивно обмениваются делегациями, у всего мира огромное желание больше знать о моем народе, при этом изучают узбекский язык на всех континентах мира. Часто выезжал и сам за пределы страны, где, встречаясь с земляками, говорили исключительно по-узбекски. Знаете, что я хотел бы пожелать всем нам в новом тысячелетии и 21-м веке? Выбросим все запачканные грязью пороги старого века вся эта грязь, пусть новое поколение не знает, как мы трудились, что пережили за все эти века и годы, чтобы началась другая жизнь для всех нас.

Я вставила свое: "Без трудностей жизнь будет лишена прелести. Это как в физике: действие равно противодействию, тогда и будет движение вперед".

Саид-ака снова улыбнулся, потом серьезно добавил:

- Искусственные трудности не нужны, мы их сами создаем, а не природа, ставим друг другу подножки, ворую, взятки даем и берем. Пусть всё это останется во вчерашнем дне. Мы все должны набраться терпения, трудиться каждый на своем месте с большой отдачей, большой верой в завтрашний день, иначе просто нельзя, просто нет смысла. Если на пути преобразования, происходящих сегодня в странах мира, встречаются отдельные недостатки, что, разумеется, естественно, люди обязаны опираться на свой тысячелетний опыт, кстати, который перенимают у нас многие государства, страны с великим прошлым, создательным настоящим и величайшим будущим. Надо разумно делать выводы из собственных ошибок, которые всегда встречаются в процессе становления нового государства, в том числе нашей Республики Узбекистан. Надо чаще и лучше показывать народам красоту нашей родины, чем повышается духовность человека".

Наш разговор прервал телефонный звонок, Саид-ака извинился, что-то быстро сказал своим собеседникам.

Мы шли по аллее к воротам, в руках у меня черенки роз. Их приготовил садовник по просьбе Саид-ака, последние слова которого растрогали меня до слез:

"Флора хон, ни разу я еще не беседовал сразу на трех языках: по-узбекски, по-русски, по-татарски – спасибо всем твоим педагогам и родителям. Знать язык родины и предков – это долг и обязанность каждого".

Я шла, нет летела, окрыленная беседой и похвалой Саида-ака...

Время быстротечно, нет рядом с нами Саида Ахмада – радужного, простого человека, который буквально растворялся в народе. Может быть, в этом и был его талант: не выпячиваться, не стоять выше, а быть вровень с величайшим даром земли – народом.

Но остаются навечно воспоминания о прошлом, вернее будет сказать, о том, что всегда с нами, о тех, кто навечно с нами, пока живы мы все.

Сотни людей сегодня и в Узбекистане, и в США с величайшей благодарностью судьбе своей вспоминают общение с этим легендарным человеком, каким был Саид Ахмад, вспоминают дословно все, что им было сказано.

И все же главный на сегодняшний день человек, к которому мы все прислушиваемся, думая о нем, – это Нодира-ханум Хусанходжаева, любимая дочь, помощница, советчица, а где-то и критик отца и великого литератора Саида Ахмада.

Вот она вспоминает незабываемую постановку бухарско-еврейским театром «Возрождение» в Нью-Йорке, далеко и в то же время таком близком нам городе. Я не посмела перебивать Нодир-ханум: она настолько живо рассказывала о тех, ставших уже историческими событиями, что мне показалось – это было вчера.

"Дату 25 июля 1999 года, когда состоялась премьера спектакля «Бунт невесток», я помню всегда. По приглашению Конгресса бухарских евреев США и Канады мы вдвоем с отцом прибыли в Нью-Йорк. В международном аэропорту имени Кеннеди нас встретили с огромными букетами цветов редактор газеты «Бухарско-еврейский мир» Рафаэль Некталов, незабвенный поэт и композитор Ильяс Маллаев, исполнительница роли Фармонбиби Мира Аронбаева, редактор театра «Возрождение» Рена Елизарова, художественный руководитель и режиссёр театра Семён Аулов и представители посольства Республики Узбекистан в США. Именно в аэропорту состоялось первое интервью отца на земле Америки.

Полёт был очень долгим, с остановкой в украинском аэропорту Борисполь. Отец выглядел уставшим, поэтому представители посольства Узбекистана решили отвезти нас в виллу в Нью-Джерси, чтобы отец немного отдохнул и пришёл в себя после перелёта.



## ДОКУМЕНТЫ

Русско-туземная школа и посольский дом были расположены в квартале Куйи мургкуш, который находился в юго-восточной части старого города Бухары, относился по методологии О.А.Сухаревой (разделения позднефеодального города Бухары конца XIX века – начало XX века по микрорайонам – джарибам) к джарибу Шайх Рангрес.

Квартал Куйи мургкуш («Улица убивающих птиц [или кур]») по данным обследования Института Тропических заболеваний в 1928 году состоял из 55 домов. Занятием большинства жителей квартала была торговля. Здесь жили также ремесленники, водоносы (машкоб).

В квартале была мечеть, мактаб, помещавшийся в небольшой каркасной постройке, и помещение для омовений, к которому примыкало помещение для хранения похоронных носилок (тобутхона). В квартале находилась баня Ходжа Порсо, постройка которой приписывалась суфию Ходжа Порсо (XIV в.).

Название квартала Куйи мургкуш объяснялось преданием о том, как Ходжа Порсо, когда была окончена постройка его бани, зарезал курицу и, швырнув ее в сторону, сказал: «Пусть здесь будет квартал (или улица) убивающих кур». В квартале находился большой казенный дом «элчихона» («дом послов»), в котором останавливались гости и послы из России и других стран.

Старожилы этого квартала помнили, что этот дом принадлежал раньше богачу по имени Ахмад-бой. Он был вынужден передать этот дом эмиру в дар или продать его (называли цену – 70 тыс. тенге, т. е. 1050 руб.), что было сделано под большим нажимом. Так же пришлось поступить хозяину соседнего дома.

Перед революцией в этом доме жили не послы, а семья сановника по имени Аулиёкулбек из узбеков-мангытов.

В 1894 году Российскому политическому агенту в Бухаре Павлу Лессару удалось уговорить правительство эмира открыть в самом сердце эмирата учебное заведение европейского типа – здесь обучались арифметике, географии, делопроизводству.

# РУССКО-ТУЗЕМНАЯ ШКОЛА БУХАРЫ ДЛЯ МУСУЛЬМАН И ИУДЕЕВ

## Рус-тузем мактаби ва элчихона Мактаби руси-модари ва элчихона

В центре: учитель, ташкентец Г.Калинин.  
Фото: К.Маурер



Узбекский историк Б.Эргашев поместил на страничке в Фейсбуке фотографию и собственный комментарий к ней.

Это фото было выставлено два года назад, и наделало много шума, спорили аж два дня, ибо оно фактически переворачивало всю историю Бухары начала прошлого века. На нем изображены ученики старгородской (!) русско-туземной школы. И вот стараниями Р.Шарифова обнаружено место, где она располагалась – квартал Куйи Мургкуш. Школа была открыта в 1894 году в честь выздоровления российского императора, на деньги бухарского эмира.

Здесь обучалось 40 учеников: 29 мусульман и 11 иудеев.

производству. Согласно данным газеты «Тарджимон» (Бухара. № 9, 04.03, 1894 г.) эмир Бухары – Сеид Абдулахад-хан (1859 – 4 декабря 1910) отправил молитвенное письмо за здоровье императора; когда он получил сообщение о выздоровлении императора, пожертвовал русской школе

Бухары 1000 рублей.

Русско-туземные школы — школы начального образования, являлись первыми школами европейского типа, в которых получали светское образование представители местного населения в Туркестане. Целью этих школ являлось об-

учение детей местного населения русскому языку и приобщение к ценностям европейской и русской культуры, имея в виду подготовку из них в последующем чиновников низового звена администрации края.

Обучение русскому языку в этих школах начиналось с первого года обучения. В этой школе предусматривался четырехлетний срок обучения. Имелись в некоторых случаях также и подготовительные классы.

Возраст учащихся, обучавшихся в русско-туземной школе, был от 7 до 17 лет. В школе обучались мальчики и юноши. Учащиеся в этих школах делились по классам — русский и туземный. В школе работали русские преподаватели, как правило, это были выпускники Ташкентской учительской семинарии, которые преподавали в школе русский язык и арифметику, и учителя местной национальности, как правило мулла, который обучал местному языку, арабскому языку и письменности и преподавал основы мусульманского вероучения.

Как правило, первые два часа занятия проводил русский преподаватель, который занимался чтением, письмом и просто беседовал с учащимися на русском языке, а вторые два часа велись занятия на местном языке.

Согласно данным газеты «Тарджимон» (Бухара. №8, 26.02, 1895 г.) в русской (русско-туземной) школе, открытой эмиром обучались 40 учеников, из них 29 местных и 11 еврейских детей. Учителем школы был выпускник Ташкентской учительской семинарии – Гали Аскар (Али Аскар) Эфенди Калинин.

В наши дни на этом месте расположены частные домовладения.

Автор архивной фотографии, где запечатлены учащиеся и учитель русско-туземной школы, предположительно – фотограф Константин Маурер.

Редакция газеты выражает благодарность профессору Баходыру Эргашеву за комментарий к фотографии, а также сайту RusRav.uz за публикацию важного исторического документа.

RUSRAV.UZ

Лазарь Чульпаев (Израиль) поместил на Фейсбук редкое фото 1923 года из жизни еврейской общины Самарканда, и предложил своим родственникам и друзьям отметить тех, кого они опознали на снимке.

В центре Калонтаров Якуб Исаакович — педагог-просветитель, замечательный лингвист, историк, этнограф, фольклорист, один из первых организаторов школьного дела в Узбекистане и Таджикистане, составитель нового (на латинице) «Букваря» для бухарских евреев, орфографического словаря еврейского языка, правил орфографии таджикского языка, один из составителей большого русско-таджикского и таджикско-русского словарей, многих других книг.

О жизни и деятельности Якуба Исааковича Калонтарова в 1920-30-е годы вспоминает его сын, профессор И.Я. Калонтаров: «Мой отец (1903–1987), окончив в 1918 году русско-туземное училище, работал преподавателем опорной школы №1 в Самарканде, где учились дети бухарских евреев (которых русские колонизаторы называли туземными. – РБ). Одновременно он завершает обучение на педагогических курсах (1919–1920 гг.) в г. Самарканде и с



сентября 1920 г. по февраль 1921 г. преподавал родной язык на трехмесячных курсах в Бухаре. Вернувшись в Самарканд в марте 1921 года, Я.И. Калонтаров становится заведующим (директором) опорной

школы №1, где работал до сентября 1930 г. Многие видные деятели науки и культуры из бухарских евреев по праву считают Якуба Исааковича своим первым учителем и устомом – наставником».

Лазарь Чульпаев описал снимок:

Стоят: верхний ряд второй справа в кепке Чульпаев Шмуэль Хизкияевич, второй ряд справа первый Рубинов Рахмин Израилевич и второй рядом Чульпаев Менаше Эфраимович, посередине в белом учитель Калонтаров Яков Ицхакович, возле него четвертый слева мой дед Чульпаев Абохай Абрамович, рядом второй слева Чульпаев Залман Эфраимович, прямо под ним Чульпаев Рафозельхай Эфраимович и нижний ряд в центре сидит Бехор-Цви Чульпаев. Самый крайний справа – стоит Рубинов Рахмин Израилевич, ученый-математик, продолживший теорему Пифагора. Он являлся уникально одаренным человеком, архитектором Москвы, художником и скульптором (кстати это многие могут подтвердить, кто знал его), поэтом и литератором.

Мы с отцом и моим младшим братишкой был у него в гостях в 1985 году, мне было тогда 13 лет. Помню, как я удивился, когда у него я увидел вырезанные из мыла точные портреты его родителей.

Он жил в Москве с конца сороковых годов до 1987 года.

Материал подготовил  
Р. Некталов



# ДОКТОРУ ОЛЕГУ ФУЗАЙЛОВУ –

# 65!

**Уважаемый Олег Рафаилович!**  
**От имени общины бухарских евреев Америки,**  
**ряда общественных организаций и благотворительных фондов**  
**поздравляем Вас со славным юбилеем!**



Ещё в юности Вы выбрали путь благородного служения народу, избрав трудную, но такую важную стезю – доктора медицины. Идя по стопам Вашего отца, ныне покойного Рафаэля Михайловича Фузайлова, Вы шаг за шагом приближались к заветной цели – стать настоящим профессионалом-врачом, стоящим на страже самого ценного – человеческой жизни.

Сотни пациентов уже в самом начале Вашей карьеры в городе Самарканде увидели в Вас те качества, что впоследствии сделали из Вас прекрасного доктора, для которого клятва Гиппократа не красивые слова, а естественное состояние души.

Ваша профессиональная подготовка, умение за множеством явных и скрытых проблем вычлнить верный диагноз и выбрать правильную методику лечения, сделали Вас общепризнанным авторитетом среди коллег и почитаемым врачом среди пациентов.

Особых слов благодарности и признания заслуживает и Ваша деятельность на социально-общественной ниве. На протяжении десятка лет Вы – бесменный спонсор бесчисленных мероприятий как культурной, так и социальной направленности. Это и ежегодная, а порой и чаще, поддержка деятельности фонда «Ренювел», который занимается помощью больным в трансплантации почек; помощь людям, страдающим наркотической зависимостью и многие другие инициативы, которые находят отклик в Вашем благородном и щедром сердце.

Особое место занимает ваша активная деятельность в Совете директоров Благотворительного фонда «Самарканд» им. Моше Калонтара, который за эти годы осуществил масштабную реконструкцию и строительство еврейского кладбища в Самарканде.

По-существу, Вы, Олег Рафаилович, воплощаете собой соединение таких замечательных качеств, как лечение страждущих и меценатство.

Ваше особое отношение к развитию культуры, стремление не словом, а реальным делом помочь, снизили вам широкую популярность и огромную благодарность от нашей общины, которая по праву гордится вами. Это поддержка деятельности театров «Бухара-на-Гудзоне», «Возрождение», ежегодных гастролей израильского театра «Ханда-ханда», международного фестиваля традиционной музыки «Shashmaqam Forever», детского фестиваля «Поющие птенчики», «Бабушкино танго», спортивного турнира шахматистов и

многое другое, что делает жизнь нашей общины, насыщенной музыкальными и театральными проектами.

Вслед за вашим отцом, покойным доктором Рафаэлем Михайловичем Фузайловым, врачом с колоссальным опытом и полувековым стажем, вы совместно с вашей супругой, доктором Маргаритой Фузайловой, стали основателями врачебной династии Фузайловых. Уже третье поколение в лице Вашего сына продолжает славное дело, начатое Вашим отцом.

Вместе со словами признательности, благодарности и всеобщих поздравлений, позвольте пожелать вам долгих лет прекрасной профессиональной деятельности, отменного здоровья, семейного благополучия и, конечно же, любви пациентов, которым вы посвятили свой благородный многолетний труд.

*Президент КБЕ США и Канады Борис Кандов,  
 Президент и вице-президент Центра бухарских евреев Леон Некталов, Борис Мататов  
 Главный раввин бухарских евреев США и Канады раббай Барух Бабаев,  
 Президент ОНЦ «Рошнои» Роберт Пинхасов  
 Директор Американского музея наследия бухарских евреев Арон Аронов  
 Президент Фонда им. И. Мавашева Давид Мавашев  
 Президент фонда Самарканд им. Моше Калонтара Марик Калонтаров  
 Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов  
 Президент фонда Э. Некталова Иосиф Хаимов*



## Поздравляем дорогого, всенародно уважаемого доктора ОЛЕГА РАФАИЛОВИЧА ФУЗАЙЛОВА

Совет благотворительного фонда «Самарканд» поздравляет Вас, дорогой Олег Рафаилович, – видного общественного деятеля бухарских евреев Америки, филантропа, члена Совета директоров благотворительного фонда «Самарканд» с юбилеем!

Все годы, со дня основания фонда «Самарканд» Вы входите в Совет директоров, и постоянно своими замечатель-

ными делами, идеями, активным участием в его работе, являетесь для нас примером самоотверженного служения народу, способствуете развитию и укреплению материальной базы фонда.

Мы благодарны Вам за все, что Вы делаете для бухарско-еврейского народа в Америке, и желаем Вам доброго здоровья и долгих лет жизни вместе с Вашей верной спутницей и сподвижницей доктором Маргаритой Фузайловой.



*Президент фонда «Самарканд» Марик Калонтаров,  
 вице-президенты Роман Ханимов, Симха Алишаев, Яник Моше;  
 Представитель фонда в Самарканде Валерий Алаев;  
 Почётный президент фонда рав Имонуэль Шимонов;  
 Главный раввин бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев;  
 Члены фонда Рафаэль Норматов, Рафаэль Некталов, Алик Якубов,  
 Марик Левиев, Рубен Левиев, Гаврош Юшваев,  
 Яков Мошеев, Слава Мошеев, Аркадий Чульпаев, Пётр Юсупов,*

*Бен Биняминов, Альберт Биняминов,  
 Миша Калонтаров;  
 Преседатель еврейской общины Самарканда Илья Муллоджанов;  
 Директор еврейского кладбища Шурик Исахаров*

*Нью-Йорк, Самарканд*







# Rainbow Supply of N.Y.



MEDICAL  
Care

## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
REGO PARK, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
FAR ROCKAWAY, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)





**Register online today  
at [www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)  
or call 718-426-9369**

**Separate Divisions  
for Boys & Girls**

**AGES:  
3-13**

**SESSION 1**  
THUR. JULY 2 - FRI. JULY 24

**SESSION 2**  
MON. JULY 27 - WED. AUG 19

**MON-THUR: 9am- 4pm    FRIDAY: 9am - 2pm**

- DIVISIONS:**
- PRESCHOOL
  - JUNIOR
  - SENIOR
  - PIONEER

**BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS**  
**AIR CONDITIONED BUSES**  
**EXCITING AUDIENCE**  
**PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**



[ohravner@jiq.org](mailto:ohravner@jiq.org)  
[www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)

**Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.**  
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

Scan to log in  
to our Staff Dashboard  
or apply as a  
new staff Member

Scan to log in  
to our Parent Dashboard  
or New Family Enrollment



ENGLISH SECTION • 158 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

CRIME

## PROTESTS FOR LAW ENFORCEMENT



Sergey KADINSKY

The spate of illegal fireworks that have been keeping New Yorkers awake nearly two weeks after a curfew and looting across the city underscored Mayor Bill De Blasio's inability to combat crimes whose perpetrators are now released before trials as a result of bail reforms passed last year by state lawmakers.

This past Monday, dozens of mostly Orthodox Jewish drivers headed to Gracie Mansion, the mayoral residence, with horns blaring in protest. "We need to send a message that we need to end these chaotic fireworks that's been happening across the city," said Brooklyn Councilman Chaim Deutsch, who attended the protest. "So if we can't sleep, Mr. Mayor, you won't sleep."

In the first two weeks of June, the city's



311 system clocked 849 fireworks complaints, compared to just 21 during the same period last year — an unprecedented 4,000 percent increase.

Frustrated New Yorkers shared videos online of fireworks displays that were more reminiscent of a war zone than a holiday show. The dangers of fireworks used by untrained individuals carries the risk of injury and death. Last week the city's fire department reported a teenager in the Bronx who suffered a chest injury while setting off fireworks and a man in Brooklyn whose rocket backfired into him, sending him to a hospital in critical condition.

Rather than increasing enforcement, some elected officials feared that a crackdown by police would disproportionately hurt people of color. "Go talk to the young people or the people on your block who are using fireworks," Brooklyn Borough President Eric Adams said. "We want a good community response to dealing with a nuisance," he continued. "This is a nonviolent act. So those three numbers that we all dial, 911, get over that."

Adams urged police to go after the source of the crime, out of state vendors and individuals bringing the fireworks into the city. On Tuesday, fire marshals caught two men from Queens at Goethals Bridge with a van containing fireworks from a Pennsylvania shop. They were charged with reckless endangerment and unlawful dealing of fireworks, but were released with desk appearance tickets.

The sense of frustration with lack of enforcement was also on display in the Queens neighborhood of Middle Village this past Monday when hundreds of residents marched under the banner of Blue Lives Matter, a slogan countering the campaign

of Black Lives Matter activists seeking to defund the police and reduce its ability to enforce the law. No elected officials were present at the rally and leftist activists on Twitter argued that the mostly white crowd was racist for favoring the police over the lives of black individuals.

Councilman Robert Holden, whose district covers Middle Village did not attend the rally, but visited the 102nd Precinct the next day to offer encouragement to the officers. "Despite the rhetoric being thrown their way, we are behind them and we must encourage them to keep their heads



held high," he wrote.

Holden also wrote a letter to the mayor, condemning his colleagues for discouraging the public from calling 911 on fireworks. "Numerous videos have shown people firing these explosives at other people, at buildings, at cars, and even throwing them into open windows," he wrote.

The most effective tool in combating crime are policies that would enable stricter enforcement and increased penalties. These come from elected officials. The preliminary results from this past Tuesday's Democratic primaries do not indicate a shift in favor of enforcement. In his race for Congress, Deutsch came up short. He sought to win with Orthodox and Russian-speaking voters in a crowded race against four black candidates, including incumbent Rep. Yvette Clarke. He proudly spoke of his support by the police union. But Clarke coasted to victory with more than 60 percent of the vote. The race for the district covering Crown Heights, Flatbush, and Midwood is one example of a closely watched race where progressives emerged victorious amid the unrest and uncertainty of the city in a Coronavirus pandemic.

**Eddie Tolmasov**  
Cell: 646-468-6787  
Office: 718-380-2500  
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

**Land for Sale**  
**(Land) Van Siclen Street, Richmond Hill, NY**  
**\$189,000**

**Investors delight amazing opportunities. Near Liberty Avenue. Very close to the subway. Very close to all shopping areas. Convenient to all. 3325 square feet flat land in the heart of Richmond Hill with extremely low taxes. Two lots that are combined, R3A zoning allows to build 2 family house or a 1995sqft worship center. Quite block in a private area**

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis



## LEADERSHIP

BY RAFIK SHARKI

# CAPT. JOSEPH KAPPELMAN OF 112th PRECINCTS MEETS WITH BJCC LEADERS

This past Wednesday, the Board of Directors and rabbis of the Bukharian Jewish community Center met with Captain Joseph Cappelman, the newly appointed head of the 112th Police Precinct, and community relations officer Keith Touhey.

After introducing himself to the community's activists, Captain Cappelman said that he was familiar with our community, as he had previously worked in our area, but met with us for the first time in his new position.

He spoke about the difficult situation prevailing in the city, and Queens in particular after a wave of protests, and the need to work together against crime, which has intensified recently.

Center President Leon Nektalov spoke about the problems faced by the Bukharian Jewish community, living compactly in Forest Hills and Rego Park.

"I want to express from our community the full support of the activities of the police, with which we have been closely cooperating for many years," Nektalov said. "We hope that your visit to us will serve as a new impetus for active cooperation in this difficult time for our country and the police."



In fact, after a series of decisions emanating from the city authorities, protest riots that swept through the city and the country, the attitude towards the activities of the police deteriorated sharply.

"A few activists in our community want to create self-defense units in cooperation with the police," Nektalov said. "I suggested that in our area, an increase the number of surveillance cameras to track criminals."

Captain Cappelmann answered that the issue with cameras is being resolved at the level of city

authorities, and with self-defense units he will report later.

David Katanov asked if the number of police officers in our area will be reduced due to the budget cuts initiated by the Mayor and City Council.

"The reduction did not affect our police station," Captain Cappelmann assured. "It will work with the same number of staff."

Bukharian Times Editor in Chief Rafael Nektalov noted that for many years the newspaper has been actively cooperating with the 112th police station, many articles

have been written, it participates in a number of briefings and events, in particular Night Out Against Crime, and also places their public notices free of charge. With the Coronavirus pandemic limiting public events in the city, the Night Out Against Crime has been tentatively scheduled for October 6, rather than its usual August date.

We collaborated with Gigi Redzematovic, now we hope in the future with Keith Touhey, who is responsible for issues of relations with the communities. I want to assure you that our community, judging by the letters from readers, supports the police. We recently wrote about the support expressed by volunteers from the Or-Nathan synagogue," Nektalov said.

The guests received a short tour of the community center and got acquainted with the history of the community and the construction of the main synagogue in Forest Hills.

"I am grateful to the community activists for this meeting," Captain Cappelmann said. "The questions that were asked to me, I wrote them down,



and I will try to be always helpful to you."

The meeting was attended by Chief Rabbi of Bukharian Jews of the USA and Canada Baruch Babaev, Vice President Boris Matatov, Rabbi Zalman Zavulunov, Rabbi Yitzhak Volovik, Rabbi Rakhmin Dadabaev, Yosef Khaimov, David Kataev, and Rafael Nektalov.

"These contacts are currently important for all of us," Matatov said. "Over the past years, I have been actively engaged in issues of strengthening the protection of the synagogue. An electronic system has been introduced that will be fully operational from the beginning of July, which will make our work safer."

Foto by R.Sharki

## CRIMINAL JUSTICE

BY SERGEY KADINSKY

# FRESH MEADOWS FEARS HOTEL EX-CON SHELTER

When a hotel tower appears in a neighborhood of mostly single-family homes, far from tourist destinations, residents wonder what types of guests would be staying at the Wyndham Hotel in Fresh Meadows. The most recent example was a notice sent to neighbors by the 107th precinct.

"We have been made aware that the Wyndham Hotel in Fresh Meadows is possibly being used to house ex-offenders from Rikers and is a transitional house for Creedmoor patients. Fresh Meadows residents should be aware of men possibly asking for money and men exhibiting unusual behavior," the notice read, with instructions to contact the NCOs, or neighborhood coordination officers. Never having heard of the hotel's potential as a halfway home, there is anger towards City Hall for not informing the neighbors prior to this notice.

"My main concern is the lack of transparency and community involvement in this decision-making process," said Alliance of Bukharian Americans co-founder David Mordukhaev, who helped

draft a letter to the mayor expressing opposition to the hotel's use. "In our particular situation, no one has come out to consult or discuss or even give any options."

Roman Aminov also participated in the Bukharian community's response to the hotel, noting its proximity to synagogues, schools, and daycares to explain why recently released convicts do not belong at this location.

The Councilmembers representing Fresh Meadows, Barry Grodenchik and Rory Lancman, were informed that approximately 100 recently released from the Department of Corrections are staying at this hotel while the City's re-entry case managers are securing long-term housing for them, during which time they are receiving re-entry programming through Exodus Transitional Services, and additional on-site security is being provided by Global Security.

"We are seeking additional information, including whether



residents have been convicted of serious offenses; the duration of the planned use of the Wyndham; the exact scope of services being provided to residents; the security arrangements for the residents and the community; and the suitability of using the Wyndham at all when it is supposed to be City policy to end sheltering people in hotels," the Councilmen wrote in a statement.

"Nobody wants it in their backyard, but otherwise the neighborhood is still safe," said Walter Goldsmith, who lives a block from the hotel. "Ten years

ago we were concerned about lack of parking, but then the developer found a way and it got built."

The placing of a hotel far from an airport and tourist destinations left neighbors wondering what kinds of clients would be staying there. "They said it would not be a homeless shelter, but I've seen hotels across the city being used as shelters," said Robert Aronov. "This would ruin the neighborhood."

But Perel Lubel Saklad, an art therapist who has an office in the neighborhood and family members living nearby said that concerns about a halfway home should be weighed against the purpose and location. "They say that we should send them to bad neighborhoods, or put them in industrial areas. But that doesn't give them the chance to acclimate back into society," Saklad said.

"I don't mean to diminish the fears people have. They are valid, especially with the way that Rikers was lettering many people out,"

she said, referring to the city's prison. Often confused with a jail, or penitentiary, the Rikers Island prison only holds individuals awaiting trial or convicted of offenses with sentences of less than a year.

The use of the Wyndham Hotel serves not only the purpose of transitioning from jail to civilian life, but also social distancing during the Coronavirus pandemic, as the city seeks to reduce the density on Rikers Island by releasing certain offenders into the population and keeping others in hotels.

Along with the feeling that they were not consulted on the matter, and fear of an uptick in crime, an online petition against the halfway house sheltering former inmates and mental services patients has received more than 3,400 signatures in less than two days. "I am a long time resident in the beautiful area of Fresh Meadows. I no longer feel secure in the area," Elana Suleymanova wrote. "There have been many strange men roaming around and causing trouble."



## РОССИЯ

Музыкальные хиты и классические произведения – для медиков Ленинградской областной клинической больницы сыграли живой концерт. Музыканты симфонического оркестра «Таврический» выступили во дворе ЛОКБ перед окнами COVID-отделения.

Подарок сотрудникам и пациентам диспансера сделали по случаю Дня медицинского работника, который отмечается 21 июня по всей России.

«В этот день почитают тех, кто давал клятву Гиппократу – врачей, медсестер, фельдшеров. Профессия врача всегда была важной и нужной, но сегодня они буквально выполняют роль щита, который защищает всех нас от опасностей, дают возможность нам жить, работать и творить. Мы желаем им сил в нелегком деле и терпения», – сказал добрые слова перед выступлением maestro Михаил Голиков.

К слову, солист и ведущий концерта Дмитрий Лаутало тоже дипломированный врач.



– В течение ряда лет оркестр Таврический принимает самое активное, непосредственное и важное участие в жизни

нашего города и Ленинградской области, действительно дарит радость, улыбки, счастье тысячам людей, – сказал юрист **Герман Мойжес**, попечитель симфонического оркестра. – Особенно важно, что в этом году нам удалось порадовать наших медиков, персонал больницы и, конечно, пациентов. Не без риска для собственного здоровья в столь сложные времена

# ОРКЕСТР «ТАВРИЧЕСКИЙ» – ДНЮ МЕДИЦИНСКОГО РАБОТНИКА



музыканты оркестра выполнили эту прекрасную миссию, и наверняка этот концерт вызвал немало слез радости. И все мы ждём и надеемся, что скоро, очень скоро мы снова сможем принять зрителей в самых неожиданных местах, как на одном из последних больших и ярких концертах оркестра в

Российском Этнографическом музее в честь делегатов и гостей съезда Всемирного конгресса бухарских евреев, проходившего в нашем городе.

На самом деле, «Таврический» оркестр вошел и в историю бухарских евреев своим блистательным выступлением в культурной программе этого съезда,



впервые исполнив на территории России 21 века песню «Сайёра, шедевр Хамзы – великого узбекского поэта, драматурга и бастакора, – представив ее симфоническую обработку, тем самым покорив зал уникальной аранжировкой, вдумчивым и проникновенным исполнением узбекской музыки.

**Фоторепортаж Сергея Николаева/«Российская газета» с концерта симфонического оркестра Ленобласти «Таврический» для врачей Областной клинической больницы.**

**Материалы подготовил Рафаэль НЕКТАЛОВ**

## В МЕМОРИАЛЬНОЙ СИНАГОГЕ НА ПОКЛОННОЙ ГОРЕ ПОЧТИЛИ МОЛИТВОЙ ПОГИБШИХ В ГОДЫ ВОЙНЫ

Молитву в память о воинах, погибших во время Великой Отечественной войны, прочитали 21 июня в Мемориальной синагоге на Поклонной горе в Москве.

Кроме самой молитвы о погибших, в соответствии с еврейской традицией возложили камни в память об умерших. Также рядом с синагогой были зажжены свечи.

В синагоге уточнили, что ежегодно в преддверии Дня памяти и скорби в молитвах также вспоминают шесть миллионов жертв Холокоста.

Ранее, 21 июня, в Москве в Богоявленском соборе во время совершения панихиды по погибшим в Великой Отечественной войне зажгли символическую «Свечу памяти». Данная акция действует уже 10 лет, превратившись во всероссийскую акцию.

Красная весна



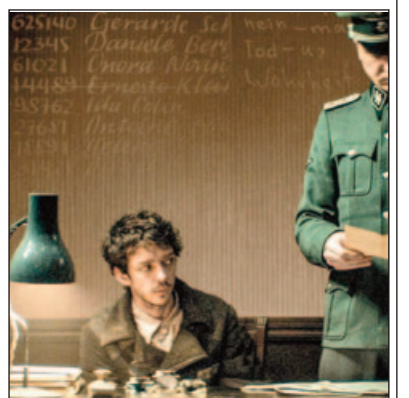
## ФИЛЬМ «УРОКИ ФАРСИ» ВЫЙДЕТ В ПРОКАТ ОСЕНЬЮ 2020 ГОДА

Премьера фильма Вадима Перельмана «Уроки фарси» успешно состоялась на Берлинском кинофестивале.

Особенностью проката станет то, что картина одновременно появится сразу почти в пятидесяти странах. Среди них: Польша, Китай, Франция, Литва, Великобритания, США, Турция, Венгрия, Чехия, Корея, Австралия, Южная Африка и многие другие. Об этом сообщил продюсер кинокомпания-производителя Нуре Film Илья Стюарт.

Такой успех на международном рынке объясняется и актуальной тематикой ленты, и умелым продвижением.

...1942 год. Концентрационный лагерь в Европе. Жиль Кремье, бельгиец еврейского происхождения, для того, чтобы выжить, выдаёт себя за перса. Это



на время спасает его. Но оказывается, что немецкий повар Клаус Коху мечтает открыть после войны ресторанчик в Иране и ему надо бы выучить персидский. К нему и отводят самозванца. К чему приведут отношения еврея и немца, узника и тюремщика, ученика и учителя...

В главных ролях Ларс Айдингер и Науэль Перес Бискайрт.





**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

*The Sidra of Korach concerns the revolt of Korach and his followers against the Priesthood of Aaron and his sons. But what exactly was Korach's aim? On the one hand, he voiced protest against the whole institution of priesthood or at least against its carrying any special status. On the other, it is clear from the narrative that he was seeking the High Priesthood for himself. Can we make sense of his apparently contradictory aims? This is the central point of the Sicha's inquiry. And as a result of its analysis we can understand two further difficulties: Why "Korach," the name of an inciter to dissent, is eternalized by making it the name of one of the sections of the Torah, and why this one Sidra contains two such seemingly opposite themes: Korach's revolt, and the conferring of the "twenty-four Gifts of Priesthood" on Aaron.*

## 1. THEMES AND OPPOSITIONS

Each of the 53 Sidrot of the Five Books of Moses has a central theme: One that is carried through each of its verses, from first to last, and which is suggested in the name it bears. This connecting motif is so strong, that the thematic link between the first and last verses of a Sidra is stronger than that between the ending of one Sidra and the beginning of the next, even though it may continue what appears to be the same narrative. In fact, the very existence of a break between two Sidrot indicates that there is some discontinuity between them sometimes going so far as to point out an opposition: As we see in the ending of Behaalotecha, where Miriam was punished for her evil report against Moses; and the beginning of Shelach, where the spies about to be sent to Israel saw the punishment and did not take heed of it, ultimately to repeat the sin.

# KORACH

On the face of it, this general rule seems hard to apply to the Sidra of Korach, which begins with the accusation of Korach and his followers against Aaron and the priesthood: And ends with G-d giving the "twenty-four Gifts of Priesthood." The initial accusation and the ultimate validation seem to stand as opposites to one another; and yet it is not merely that the latter is the outcome of the former. Rather, we must search for a way in which the "Gifts of Priesthood" are an integral part of the story of Korach. For the Sidra is called by his name—and this is where the core of the Sidra lies.

But the search is beset by this problem: The insurrection of Korach was an opposition to the priesthood, as it stood in the hands of Aaron; while the "twenty-four Gifts" were, as Rashi says, a way of "writing and sealing and recording in the court" the gift of priesthood to him.

## 2. THE NAME OF KORACH

There is an additional difficulty. How came the Sidra to be called Korach in the first place? For, on the verse "The name of the wicked shall rot" the Talmud comments, "Their names shall decay for we do not mention (the wicked) by name." If we should not mention the wicked by name in ordinary conversation, still less should a Sidra of the Torah benamed after one of them, for this is a way of perpetuating a name.

And there is no saving grace in Korach, for though, as Rashi tells us, his sons repented, he himself did not. In the name itself there is no hint of righteousness: It means a bald spot, and as the Midrash explains, it has the connotation of making divisions—creating a bald spot between two factions where previously there had been unity.

Rambam writes that the Torah "was given to make peace in the world." How then should

a portion of it be called by a name that suggests divisiveness?

## 3. KORACH'S CLAIM

And finally, there is an apparent inconsistency in the very claim that Korach made. On the one hand it appears that he was set against the very institution of the priesthood, or at least its special status, for he said: "For all the congregation is holy, and the L-rd dwells in their midst; and why therefore do you elevate yourselves above the congregation of the L-rd?" On the other hand, it was apparent that Korach and his followers sought the priesthood for themselves, as Moses explicitly says to them.

One explanation is that they did not want the status of the priesthood to be abolished, merely that they did not want it confined to Aaron. They wanted many High Priests; they sought to be included in that rank. And yet it is clear from Rashi's commentary that Korach sought the High Priesthood for himself alone: He thought that he alone would be vindicated in the trial that the accusers were to undergo. If he had this ambition, why then did he say, "Why do you elevate yourselves?"—for he had reason to wish to see the priesthood elevated.

## 4. THE FIRMAMENT WHICH DIVIDES THE WATERS

The opening words of our Sidra, "And Korach took," are translated in the Targum as "And Korach divided," and in the book Noam Elimelech, Rabbi Elimelech of Liszensk compares Korach's dissension to the firmament which G-d created on the second day to divide between the higher and lower waters.

What is the analogy? One difference between the priests and the rest of the children of Israel was that the priests were withdrawn from the affairs of the world and entirely taken up with their holy office. Especially the High Priest (against whom Korach's accusation was primarily intended), of whom it is written that "he shall not depart from the

Sanctuary."

But despite this, he was not uninvolved with the rest of the people: On the contrary, he exercised his influence over them all, drawing them up to his own level of holiness. This was symbolized by the kindling of the seven branches of the Menorah. Aaron's special attribute was "Great, or everlasting Love"—and he drew the people near to this service.

But Korach did not see this. He saw only the separation between priest and people. And viewed in this light, he saw that just as the priests had their special role, so too did the people, in enacting G-d's will in the practical world, which was, indeed, the whole purpose of the Torah. Seen as separate entities, the people had at least as much right to honor and elevation as the priests.

And this removes the inconsistency from his claim. He sought the priesthood, but as an office entirely remote from the people. Hence his accusation, "Why do you elevate yourselves?" In his eyes, the two groups, utterly distinct, each had their special status.

In this way Korach was like the firmament: His aim was to divide the people, like the waters, and sever the connection between the Sanctuary and the ordinary world.

## 5. DIVISION AND PEACE

On the second day of creation we find that G-d did not say: "And it was Good." The Rabbis explain that this was because division (the firmament) was created on that day. It was not until the third day that this judgment was pronounced and repeated, once for the creation of that day, and once for the firmament, which was purified and its division healed. Thus we learn that in the Divine scheme, there has to be a division between the things of heaven and those of earth, but that its consummation is in their re-uniting. And just as on the third day, so too in the third millennium Torah was given to bring together heaven and earth, G-d descending and Israel ascending to union.

The same applies to the children of Israel. Although there are those who are totally involved in holy service and "do not depart from the Sanctuary," and those whose service is in the practical world ("In all your ways, know Him"); the one must not be separate from the other, but the former must lead the latter, in the manner of Aaron, ever closer to G-d. This the man of the world, the businessman etc., reaches through setting regular times for study of Torah. And this study should be of such intense concentration, that he is, at that time, as one who never departs from the Sanctuary!

And just as the work of the second day was consummated on the third, so did G-d allow the division caused by Korach, so that it would reach its fulfillment in the "twenty-four Gifts of Priesthood." For the priesthood was established as an everlasting covenant in a way that could not have happened had Korach not raised dissent about it previously. This is the connection between the beginning and the end of our Sidra. The dissension, although it seems on the face of it to be opposed to the covenant of priesthood, was in fact a precondition of it.

And this is why the name of Korach is perpetuated by standing as the name of the Sidra. Even though Korach represents division and Torah represents peace, the peace and union which Torah brings comes not merely in spite of, but through, the medium of division: That though there is a heaven and an earth, worship and service bring them together until G-d Himself dwells in our midst.

У ВАС НАМЕЧАЮТСЯ  
**ПОМИНКИ?**

**РАВВИН БАРУХ БАБАЕВ**  
ГЛАВНЫЙ РАВВИН БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ США И КАНАДЫ

ПРОВЕДЁТ ВАМ ПОМИНКИ  
ЧЕРЕЗ



**zoom**

ЗВОНИТЕ И ЗАПИШИТЕСЬ ПО ТЕЛЕФОНУ

**917-600-3422** БОРИС



**ПОХОРОНЫ**

**347-829-2173 БАРУХ БАБАЕВ**



## ИСТОРИЯ



**Борис  
БАБАЕВ**  
Ташкент

У каждого из нас было свое детство, свой дом, в котором мы жили с родителями. И от этого времени зависит многое для дальнейшей нашей жизни. Именно так было и у меня. Как рассказывает моя мама, в Ташкенте я только родился, потом девять лет моей жизни прошли в самом настоящем колхозе, в Сырдарьинском районе Ташкентской области, теперь – Сайхунбадский район Сырдарьинской области.

В историческом плане небольшой временной отрезок жизни, но, тем не менее, для меня незабываемые годы. Наша семья жила тогда в колхозе «Ильич». Отца звали Рахимин, он участвовал в войне, был серьезно ранен и после лечения демобилизован. Будучи образованным человеком, в сельской школе преподавал алгебру, геометрию, тригонометрию, был очень уважаемым человеком в тех местах.

Председателем правления колхоза, где все это происходило, был его брат **Масанэл Бабаев**. Местные жители звали его просто и понятно – Мирсаид-ака. Он пользовался большим авторитетом, поскольку, будучи умелым хозяйственником, очень энергичным человеком, отличным организатором, в послевоенное время смог поставить на ноги разрушенное хозяйство и превратил свой колхоз в один из лучших в то время.

Как рассказала нам недавно ветеран этого колхоза, замечательная труженица, более того, мать-героиня уже в ту пору, тетя Лию Юсупова, в нем



жило около 15 семей бухарских евреев. Они очень дружно, вместе с местными узбеками, работали в поле, выращивали хлопок, другие сельскохозяйственные культуры.

Это были очень трудные годы. Помню, как однажды, уже

# ВСПОМИНАЯ О ПРОЖИТОМ И ПЕРЕЖИТОМ

## Когда и почему создавались в Узбекистане колхозы, в которых жили и работали бухарские евреи



с наступлением холодов, к нашему дому привезли целую машину замерзшего курака, и нужно было вытягивать из коробочек очень холодные дольки хлопка... Мы делали это вместе с мамой, моими совсем юными братьями и сестренкой долгими часами. Отопления не было, был сандал, где можно было греть только ноги...

Наш любимый и всеми уважаемый амак, так называли на нашем языке моего дядю Масанэла, этого удивительного человека, работал председателем с 1934-го по 1953 год, сначала в колхозе «Бедори» («Пробуждение»), а потом в нашем хозяйстве.

Он был в большой дружбе со ставшим в ту пору опальным руководителем Усманом Юсуповым и попал под жернова репрессий. Был в заключении с декабря 1952 года, но через 4 месяца, когда умер Сталин, его освободили. Да и как могло быть иначе: он был знаменитый и очень честный председатель!

Хотя потом все бухарские семьи уехали в Ташкент из-за того, что им перестали давать работу, наш дядя еще долго не мог расстаться с этими местами и принимал активное участие в освоении целинных и залежных земель в Голодной степи.



Теперь немного о нашей семье. Моего отца узбекские друзья и коллеги, школьники звали Рахим-ака. Он был очень хороший – добрый и честный – человек, и я многому у него учился. Светлая ему память.

Наша любимая мамочка Тамара – ей уже за 90, дай ей Б-г здоровья – родила в те годы четырех детей, и вместе с папой они дали нам хорошее воспитание и образование. Мама работала воспитательницей в детсаду, хотя по профессии, полученной в Ташкенте, была профессиональным зубным техником. Наш колхоз «Ильич» был совсем неплохим, но довольно бедным, да и как могло быть иначе в послевоенные годы.

Как говорится, жили, не тужили. Я был старшим из детей. Дома кормить растущего ребенка было почти нечем, и мама приглашала меня, уже школьника, в обед приходить в детсад, где мне давали тарелку супа. Только потом, став старше, я понял, что мама отдавала мне свою порцию этого супа... Остальные, младшие дети были там, при ней...

Как же бухарские евреи вдруг стали колхозниками, что этому способствовало?

Я знал об этом очень много и все время хотел узнать больше. Тем более, что жизнь в колхозе была в те годы одной из скрытых форм крепостного права...

Ответ нашел недавно в Электронной бухарско-еврейской энциклопедии. Оказывается, есть такая, и всезнающий Гугл помог мне в этом. Причем написал об этом израильский журналист Геннадий Плетинский, которого мы помним по его прежней жизни и работе, когда он начинал именно в Ташкенте свой путь в журналистику. Вот что он пишет по данному вопросу:

«В 1920-х при ЦИКе СССР был организован КОМЗЕТ (Комитет землеустройства еврейских трудящихся). Подобные комитеты работали также при ЦИКах Украины, Белоруссии и Узбекистана, руководили ими

непосредственно председатели Центральных исполнительных комитетов республик. В Узбекистане в эти годы было организовано 28 еврейских колхозов (позже, после укрупнения, их осталось 15). Коллективным хозяйствам туземных (так тогда называли бухарских) евреев предоставлялись в основном пустынные и залежные земли. А таких больше всего было в Голодной степи.

Трудно даже представить, что это были за бросовые земли... Ныне здесь раскинулись десятки цветущих городов и поселков, живут сотни тысяч людей. Но тогда, почти век назад, переселенцы из переполненных еврейских гузаров (кварталов) Самарканда приехали на солончаки и болота. Прибывали группами, каждую возглавлял калантар (староста)».

Вот так создавались первые бухарско-еврейские колхозы.

Как отмечает автор статьи Г.Плетинский, было очень нелегко осваивать такие земли, засоленные, заросшие камышом и осокой. Несмотря на тяжелый климат, малярию, колхозы поднимались благодаря неимоверным усилиям как местных жителей, так и очень трудолюбивых и очень ответственных семей бухарских евреев.

Большим авторитетом пользовались председатели колхозов «Коммунизм» Якуб Борохов, «Ильич» – Масанэл Бабаев, «Бедори» («Пробуждение») – Иосиф Морчабаев, братья-близнецы Давыдовы – агроном Симха и ветврач Сосон, бухгалтер Роза Шимунова и многие другие.

Несмотря на то, что в период массовых репрессий 1930-х годов деятельность КОМЗЕТов была практически прекращена, а летом 1938-го они были и вовсе ликвидированы, евреи, осевшие на земле, продолжали успешно заниматься крестьянским трудом. Жизнь в бухарско-еврейских колхозах шла по обычному сценарию тех лет: напряженная работа, трудодни, планы и обязательность, общие и партийные собрания, на которых осуждали «вредителей» и «врагов народа». Были и свои радости: концерты, киносеансы на открытом воздухе, празднование советских и революционных праздников.

Да, именно так и жили. Несмотря на то, что мне было еще довольно мало лет, все это я хорошо помню до сих пор.

Два слова о членах семьи дяди Масанэла. Верной опорой ему была его жена, тетя Тово. И дом был под ее неусыпным контролем, и дети нормально росли, и амак был всегда ухаживаем.

Никогда не забуду их сыновей, моих двоюродных братьев Даниила и Мурода. Их уже дав-



## УГОЛОК СИОНИСТА



**Юрий  
МООР-  
МУРАДОВ**

Телеканал обратился в пресс-службу некоей партии с просьбой прислать им депутата для участия в дискуссии по горячему вопросу. Пресс-служба той партии рекомендовала пригласить депутата N., который как раз вернулся из заграничной поездки и не очень занят текушкой.

В телестудии N. явно "плавал" – не мог ответить на вопросы, касающиеся проблемы. Ведущая поняла, что выбор пресс-службы был неудачным, депутат N. просто не в курсе инцидента, и, усмехнувшись, процедила: "Так вас бросили на Латрун".

И депутат N., и все телезрители поняли, что она имеет в виду. Новичкам нужно пояснить.

Латрун – район в 15 километрах западнее столицы. Когда вы едете из Тель-Авива в Иерусалим, то справа увидите здание, на крыше которого острый глаз может заметить танк. Сейчас там находится музей бронетанковых войск, а до создания государства Израиль, в подман-

# С КОРАБЛЯ НА БАЛ

**События последних месяцев показали, что Израиль – одно из самых благополучных мест на планете, и понятным образом возрос интерес к нему наших соплеменников в разных странах.**

**Неофитам в Израиле порой не понять многое из того, что понятно старожилам. Желая удовлетворить этот интерес, мы начинаем публикацию фрагментов из новой книги нашего постоянного автора Юрия Моор-Мурадова "Израиль для начинающих", которая может стать прекрасным пособием для репатриантов.**

дательной Палестине, это здание, построенное во второй половине 1930-х годов, служило главным штабом британской полиции и тюрьмой.

Но народ вспоминает Латрун в связи с трагическими событиями времен Войны за Независимость. Как вы знаете, соседние арабские страны не согласились с созданием еврейского государства и напали на Израиль. Войска Иордании стояли у Латруна и перекрывали проезд в осажденный еврейский квартал в Иерусалиме. Израиль бросил к Латруну большие силы, в том числе – только что прибывших репатриантов. Их снимали с кораблей и отправляли на фронт, необученных – против регулярных войск врага, без со-

ответствующего оружия и амуниции – против хорошо вооруженного врага. Ясно, что тогда погибло очень много репатриантов. Битва при Латруне так же знакома любому израильтянину, как россиянину – Бородинская битва.

С тех пор фраза "тебя бросили на Латрун" означает: отправили в бой, не подготовив, не вооружив как следует. Это как бы трагический вариант русской поговорки "С корабля на бал". Только бал на это раз был без шампанского и мазурки.

Еще инцидент с Латруном. Руководство музея несколько лет назад решило в рамках рекламы своего учреждения и привлечения посетителей установить один из танков на поле

между зданием и автомагистралью. Политики из миролюбивых партий возмутились – и танк простоял всего несколько недель, его убрали. Израиль не любит пугать соседей бронепоездом, стоящим на запасном пути, не проводит военных парадов.

Напротив музея в Латруне стоит монастырь, окруженный виноградниками. Туристы любят покупать там вино, которое производят монахи. Даже если выпьете с виноделами – вам не удастся сказать им: "А поговорить?" – потому что это знаменитый монастырь Молчальников.

Там же рядом – комплекс Мини-Израиль; на большой площади сооружены макеты самых

важных в стране объектов – Стена плача, тель-авивские башни Азриэли, иерусалимская мечеть на Скале с позолоченным куполом, хайфские Бахайские сады... Хороший аттракцион – и не только для детей.

Рассказав о печальной странице в истории страны, хочу закончить чем-то менее грустным, вызывающим улыбку.

Некоторое время назад сайт Ynet опубликовал статью, в которой утверждалось, что лидер курдов в Ираке Масъуд Баразани – это второй Бен-Гурион. С намеком на то, что он, как и наш Бен-Гурион, сумеет реализовать вековую мечту своего народа и провозгласить независимый Курдистан. Один из читателей в комментарии к этой статье острит: "Пока Баразани не встанет на голову – не поверю".

Что он имеет в виду?

Первый премьер-министр Израиля для здоровья занимался йогой и стоял на голове. Весь Израиль знает снимок, на котором Бен-Гурион стоит на пляже на голове. На этом пляже в Тель-Авива сейчас есть скульптура стоящего на голове Бен-Гуриона.

**Для приобретения книг  
Юрия Моора (Мурадова):  
054-7923229,  
yuramedia@gmail.com**



но нет в живых, но память о них будет вечной, столько добра они сделали всем, кто был в их окружении. Первый был селекционером и выводил новые сорта хлопчатника, был кандидатом сельхознаук. Серьезно заболел после того, как ходил на какие-то замеры на хлопковое поле, где проводили обработку с воздуха какими-то опаснейшими химикатами... Это стоило моему любимому брату жизни.

А добрейший Митя, оказавшись волею судеб в Америке, не смог там найти себя, обрести равновесие, его тоже не стало. Живы и хорошо помнят все это наши двоюродные сестры Рано, Зумрад и Барно, с которыми мы росли вместе в нашем колхозе. Они уже в возрасте, время от времени бо-

леют. Дай бог им здоровья и долгих лет жизни.

В Квинсе живут и совсем взрослые дети нашего старшего дяди, которого звали Иммануэль, очень хорошего человека. Самые добрые слова могу сказать и о его детях – братьях Борисе, Аркадии и Мише. Они тоже росли с нами в те колхозные времена в Сырдарье. Большой потерей для всех нас стала трагическая гибель в Казахстане другого брата, члена этой семьи, Ильи. Он мог бы еще так много сделать в своей жизни... Можно сказать, что его дело продолжает сын, очень симпатичный человек, которого зовут Натан.

Хотелось бы пожелать доброго здоровья в эти недобрые времена, когда вокруг столько бед от коронавируса, моим

родным братьям Рафаилу и Эдуарду, а также любимой сестренке Светлане.

Кроме дяди Масанэла (Мирсаида), у моего отца был еще один брат, который тоже оставил самый добрый след на земле. У меня каким-то чудом сохранилась его биография, написанная собственноручно, в ней указана дата – 20.10.1937 г. И в самом начале он пишет следующее:

«Я, Бабаев Исраэль Хаимович, родился в 1908 году в селении Чиназ Янгильского района Ташкентского округа. Отец мой был кустарем-одиночкой (портным), умер в 1921 году. После смерти отца работала только наша мама, была мыловаром, так как тогда в семье самый старший мой брат был 14-летним...» Это была наша бабушка Рахель Бабаева...

И вот недавно, когда мне вместе с представителем фонда «Ташкент» Олегом Сычаковым довелось принимать участие в приведении в порядок заброшенного полвека назад кладбища бухарских евреев в Чиназе, произошло еще одно чудо. На одной из могильных плит мы прочитали, что здесь, в 1921 году, похоронен Хаим Бабаев – основатель нашего рода по отцовской линии. Конечно, моему волнению не было предела. Это стало событием для всего нашего рода-племени.



И вот стою я у могилы своего деда, который был похоронен в этой земле более 100 лет назад, и думаю, как же невероятно трудно им пришлось в той жизни, сквозь что пришлось пройти, что преодолеть! Благодаря им, всему тому поколению, теперь у нас совсем другая жизнь.

Конечно же, я побывал в тех местах, где раньше рас-

полагался наш колхоз в Сайхунабадском районе. Там все преобразилось, да иначе и быть не могло. В прежние кишлаки пришли новые технологии, новая жизнь, люди живут уже совсем по-другому.

Ну, вот и всё, такая, пусть и небольшая, бухарская сага прошлого века...



## ПРОТИВОСТОЯНИЕ

Николай  
ПРОЦЕНКООкончание.  
Начало в №958

Усташи задействовали войсковые подразделения мусульман для борьбы как с партизанами, так и с ополчением четников и использовали их для контроля территорий с сербским населением. Вскоре мусульманские села стали подвергаться ответным нападениям. Количество жертв среди мусульман увеличилось до десятков тысяч, так что мусульманские представители фактически обратились к немцам за помощью, прося об автономии под протекторатом Гитлера. Берлин принял эту идею.

По мере того, как гражданская война на Балканах выходила из-под контроля, немцы все больше втягивались на территории, населенные мусульманами. Вермахт и в особенности СС пытались прекратить войну в этом регионе, рассматривали мусульман в качестве благосклонных союзников и продвигали идею о том, что нацистская Германия — защитница ислама в Юго-Восточной Европе.

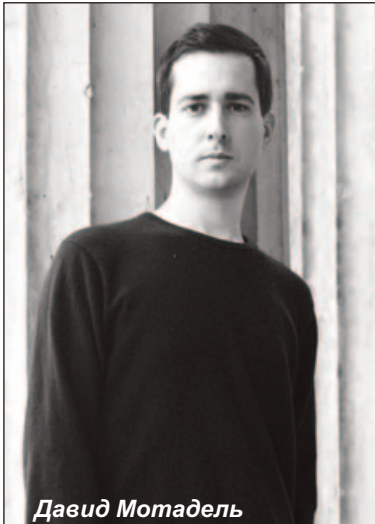
Эта кампания началась весной 1943 года, когда СС направила муфтия Иерусалима в поездку в Загреб, Бана Луку и Сараево, где он встречался с религиозными лидерами и выступал с речами в поддержку держав Оси. При посещении большой мечети Гази Хусрев-бега в Сараево он произнес настолько эмоциональную речь о страданиях мусульман, что часть слушателей расплакались. В последующие месяцы немцы распространяли религиозно заряженную пропаганду и стали более плотно взаимодействовать с исламским духовенством, поскольку верили, что религиозные лидеры пользовались в народе наибольшим авторитетом.

В отличие от Кавказа и Крыма, на Балканах немцы обнаружили исламские институты неведимыми: формально мусульмане подчинялись власти высшего религиозного совета. Армейские официальные лица постоянно консультировались с его членами и пытались их использовать. Многие члены совета надеялись, что немцы помогут им основать мусульманское государство. Однако вскоре стало понятно, что вермахт и СС неспособны установить мир на Балканах. В то же время поддержка немцами мусульман воспламеняла ненависть к ним среди партизан и четников. Насилие нарастало, и в итоге жертвами конфликта стала четверть миллиона мусульман.

Некоторые мусульмане сражались вместе с титовскими партизанами. Количество мусульман в их рядах особенно возросло зимой 1943–1944 годов, когда военная ситуация ухудшилась.

КАК НАЦИСТЫ ИСПОЛЬЗОВАЛИ ИСЛАМ  
ДЛЯ БОРЬБЫ С СССР И ДРУГИМИ СТРАНАМИ

Интервью с автором книги «Ислам в политике нацистской Германии (1939–1945)»



Давид Мотадель

Первый исламский партизанский отряд был сформирован еще летом 1941 года, и Тито охотно воспроизводил религиозную пропаганду Москвы того времени, которая изображала коммунизм как единственную надежду ислама. В брошюре «Мусульмане в Советском Союзе: религия в Советском Союзе», которую распространяли партизанские пропагандисты осенью 1944 года, сталинское государство изображалось как рай для правоверных. Немцы же обращались с теми мусульманами, которых подозревали в предательстве, с особой жестокостью. В ходе большого количества карательных акций в отношении мусульманских деревень и поселков, жители которых обвинялись в укрытии партизан, немецкие войска казнили мусульманских женщин и детей. Но в целом в ряды титовских партизан вступило немного мусульман.

ПРОПАГАНДА  
И РЕАЛИИ ВОЙНЫ

— Вы уже не раз упоминали о пропаганде в самых разных контекстах. Очевидно, что здесь сам историк не застрахован от рисков встречи как минимум с полуправдой, поскольку его источники могут быть искажены пропагандистскими измышлениями. Как вы справлялись с этой проблемой?

— Я рассматривал одновременно и германскую политику в отношении мусульманского населения территорий, где шла война, и германскую пропаганду в этих регионах. Как я уже говорил, в 1941–1942 годах, когда гитлеровские войска маршировали по населенным мусульманами землям Северной Африки, Балкан, Крыма и Кавказа, приближаясь к Ближнему Востоку и Центральной Азии, официальные лица в Берлине стали рассматривать ислам как политически значимый феномен. В дальнейшем нацистская Герма-

ния предприняла значительные усилия для того, чтобы выстроить альянс с «исламским миром» против их предполагаемых общих противников — Британской империи, Советского Союза и евреев. Эти усилия затронули почти все элементы гитлеровского режима — в наибольшей степени вермахт и СС, но в то же время и Министерство иностранных дел, Министерство пропаганды и Министерство оккупированных восточных территорий.

Причиной озабоченности Третьего рейха исламом было не только то, что населенные мусульманами регионы стали частью Третьего рейха, но и, что более важно, ухудшение военной ситуации для Германии. В Советском Союзе гитлеровская стратегия блицкрига провалилась, и по мере того, как давление на вермахт усиливалось, стратеги в Берлине начали стремиться к более широкой коалиции, демонстрируя тем самым примечательный прагматизм, о чем тоже уже было сказано. Уже в 1941 году командование вермахта стало обучать солдат корректному поведению с мусульманским населением.

Теперь о пропаганде. В территориях, где шла война, немцы занимались религиозной пропагандой, которая продвигала образ нацистской Германии как кровителя ислама. Немецкие пропагандисты политизировали священные тексты (в частности, Коран), а также религиозные императивы — прежде всего идею джихада, — чтобы разжигать религиозное насилие. В книге я критически разбираю многие примеры печатной и радиопропаганды. Вот один из типичных случаев. В брошюре, которая распространялась в Ливии в 1942 году, провозглашалось: «Англичане, американцы, евреи и их союзники — величайшие враги ислама... Германия выигрывает войну — да будет на то воля Аллаха». Подобная продукция расходилась миллионами экземпляров.

Конечно, эта пропаганда ничего не сообщает о подлинных реалиях войны. Однако некоторая часть немецкой пропаганды была примечательно изолированной. В ряде случаев она выборочно использовала информацию, в других интерпретировала ее так, что информация становилась полезной в политическом смысле, в третьих же попросту распространялась ложь.

В тех частях книги, где рассматривается политика Германии в отношении мусульман на территориях, где шла война, я опирался на широкий ряд источников, включая политические до-

кументы и меморандумы, военные отчеты и руководства, письма с фронта и мемуары, расшифровки допросов на Нюрнбергском процессе, обращения и многочисленные военные приказы. Все эти источники были совершенно разной природы, у них были различные функции и назначение, различные адресаты и т. д. Конечно, это не означает, что они свободны от тенденциозности. Критический анализ этих документов еще предстоит провести, но всякий раз, цитируя первоисточник, я упоминаю, кто его автор, чтобы то или иное мое утверждение имело конкретную привязку. В конечном итоге в этом и состоит ремесло историка.

— Была ли эта пропаганда действенной? Какие еще мотивы двигали мусульманами, вставшими на сторону нацистов?

— Они были очень разными. Спорный вопрос, была ли борьба за идеалы, такие как свобода отправления религии, решающим моментом для большинства мусульман, вступивших в ряды немецкой армии. Конечно, некоторыми из них двигала религиозная ненависть и антибольшевистский идеологический порыв. Но в целом у мусульман были довольно приземленные мотивы для вступления в ряды нацистов. Солдаты Красной Армии, которых вербовали в лагерях для военнопленных, имели прежде всего материальные интересы. Жалованье и армейский рацион явно были предпочтительнее, чем страдания от голода, холода и болезней в лагерях. Многие просто надеялись, что немецкая униформа поможет им пережить войну. В регионах, где вермахт и СС вели вербовку среди мусульманского гражданского населения, добровольцы рассчитывали использовать германские силы для защиты их семей от занимавшихся грабежом ополченцев, бандитов и партизан.

В хаосе последних месяцев войны, когда любые надежды на немецкую победу рухнули, поддерживать мораль и дисциплину в мусульманских частях стало сложно — и вермахт, и СС столкнулись с растущим количеством дезертиров. Особенно характерной была дезинтеграция мусульманских подразделений с Балкан. Однако большинство завербованных нацистами советских мусульман демонстрировали больше дисциплины, чем можно было ожидать в условиях безнадёжного военного положения. Думаю, что эта безнадёжность на деле и заставляла их продолжать сражаться: у них не было пути назад. После пора-



жения Германии многие из них были убиты или депортированы.

ПО ТУ СТОРОНУ  
ЕВРОПО-  
ЦЕНТРИЗМА

— Какие отклики получила ваша книга в различных исламских сообществах, включая те страны, к которым она имеет прямое отношение?

— Книга вызвала большой интерес в исламском мире и получила положительные отзывы от Марокко до Саудовской Аравии. Пакистанская ежедневная газета Dawn рекомендовала ее как «кропотливое исследование» и при этом «очень читабельное». В Европе ее также хорошо приняли исламские интеллектуалы, включая, что самое важное, крупный арабский ежедневник al-Nabaat. Первый иностранный перевод книги вышел в Турции. Несколько недель назад появился и перевод на фарси — мне рассказали, что второе издание должно быть напечатано в Тегеране прямо сейчас, несмотря на кризис в связи с коронавирусом. В этом году также должен появиться арабский перевод, его опубликуют в Египте.

Кроме того, я получил обратную связь и от российских читателей. Несколько дней назад мне написали двое ученых из Уфимского федерального исследовательского центра РАН, которые сейчас готовят публикацию документов Центрального религиозного управления мусульман в этом городе за 1941–1945 годы. Для меня самая большая благодарность — то, что книга стимулирует новые академические обмены, и я надеюсь, что мою работу прочтут в России и мусульмане, и немусульмане.

Здесь мне хотелось бы подчеркнуть, что большинство исторических работ по Второй мировой войне совершенно европоцентричны, за исключением происходившего на тихоокеанском театре военных действий. Лишь в последние несколько десятилетий ученые стали демонстрировать все больший интерес к неевропейскому миру в годы войны, которая затронула значительные части исламского мира: под британским и французским правлением тогда жили более



Перенос со стр. 12

питывал всех — и зрителей и участников — сопротивляться выученной беспомощности, быть ответственным за свои действия, действовать, созидать. В этом смысле я полностью отвечаю за художественную программу «Платформы», за все «эксперименты», по которым мне и моим товарищам выставлен этот судебный счет.

Юность всегда выбирает свободу, а не «стойло», не «стадо». В этом смысле «Платформа» да-

## “НИ О ЧЕМ НЕ ЖАЛЕЮ. СОЧУВСТВУЮ ВАМ”

вала надежду и художникам, и зрителям на то, что идеи свободы рано или поздно станут основой всего нашего бытия. Я уверен, что это и есть один из уроков «Платформы», ценный для тех, кто хочет изменения жизни, и причина яростных, агрессивных нападков тех, кого устраивает существующий порядок вещей.

«Всегда говори правду», — так меня учили родители! Про-

ектом «Платформа» мы говорили стране и миру о молодой, честной стране, в которой живут честные люди, готовые к тому, чтобы быть авторами своей жизни! Быть свободными авторами!

Абсолютно ясно, что те цели, которые государство ставило перед «Платформой» на тот момент, — развитие и популяризация современного искусства — мной, нами, теми, кто делал про-

ект «Платформа», выполнены с максимальной отдачей, выполнены полностью.

Мне жаль, что «Платформа» стала роковым моментом в судьбе для моих товарищей по судебным разбирательствам. Мне совершенно не жаль, что годы жизни я посвятил развитию искусства в России, пусть это и было связано с трудностями, с преследованиями, с клеветой. Я никогда

не делал ничего во вред живых существ, я никогда не совершал нечестных поступков. Я работал в Москве, в России много лет, я поставил много спектаклей, я снял несколько фильмов, я старался быть полезным людям моей страны. Я горжусь каждым днем, который я посвятил своей работе в России. В том числе и теми днями, когда я делал проект «Платформа».

Meduza

«Мы решили обратиться к новому министру культуры, у нас есть большие надежды, что это будет другая культурная политика, другой подход к тому, что в ней происходит. Мы призвали министра лично вмешаться, ознакомиться с более квалифицированной экспертизой, которую провели [заместитель художественного руководителя - директора МХТ им. А. П.Чехова] Марина Андрейкина и [историк театра] Видмантас Силюнас, и, самое главное, отозвать свой иск», — рассказал инициатор письма режиссер Михаил Бычков.



Как считает Бычков, преступление, которое инкриминируется театральным деятелям — экономическое. «Никаких доказательств хищений в ходе судебного процесса выявлено не было. Мне кажется, министерство культуры должно от этого обвинения дистанцироваться», — добавил он.

На данный момент письмо подписали более 3 тыс. человек, и этот список пополняется. Свои подписи поставили актеры Чулпан Хаматова, Данила Козловский, Алла Демидова, Ольга Волкова, Лия Ахеджакова, Александр Филиппенко, Евгения Добровольская, Александра Урсуляк, Максим Виторган, режиссеры Дмит-

рий Крымов, Виктор Рыжаков, Анатолий Васильев, Адольф Шапиро, Юрий Бутусов, Валерий Тодоровский и другие. Кроме них письмо также подписали писательница Татьяна Толстая, телеведущий Леонид Парфенов, дирижер и народный артист СССР Владимир Спиваков, тренер по фигурному катанию Татьяна Тарасова и общественный деятель Наталия Солженицына.

Приводим полный текст письма:

«Уважаемая Ольга Борисовна!

Мы, работники российского театра, деятели российского искусства и культуры, допускаем, что только недавнее вступление в должность министра и необходимость решать насущные проблемы отрасли в условиях пандемии, не позволили Вам подробно разобраться в печально известном «театральном деле» и в той роли, которую играет в нем возглавляемое Вами министерство.

Судебное разбирательство по делу Седьмой студии ведется с 25 октября 2018 года. Буквально на каждом заседании этого громкого процесса вскрывались грубейшие нарушения со стороны следствия — подлоги, поддельные подписи, факты давления на свидетелей обвинения, которые один за

одним отказывались в суде от своих показаний на стадии следствия, ссылаясь на запугивание и шантаж со стороны отдельных представителей СК. Увидев в ходе процесса, на основании каких доказательств и показаний фабриковалось это дело, с одной стороны, а с другой — имея документально подтвержденную информацию о проекте «Платформа», мы нисколько не сомневаемся в абсолютной невинности наших коллег.

К сожалению, истцом, «потерпевшим» в этом деле выступает не кто иной, как Министерство культуры Российской Федерации. И на последнем судебном заседании 17 июня Министерство в лице его представителя Людмилы Смирновой заявило о своем согласии с третьей экспертизой, проведенной Ольгой Королевой (Галаховой) и Еленой Баженовой, и потребовало от Кирилла Серебренникова, Алексея Малобродского, Софьи Апфельбаум и Юрия Итина возмещения убытков в размере 128 974 690 рублей.

Результаты этой так называемой экспертизы тоже стали достоянием общественности. И любой действующий театральный менеджер России, знакомый с нормативными актами Министерства культуры, легко исправит

ошибки, сознательно или по неведению допущенные госпожой Баженовой, которая не учла 77 мероприятий «Платформы» — они, к слову, выверены и приняты судом. Более того, экспертиза, в которой исчерпывающе доказывалось, что никакого мошенничества не было, а «Платформа» напротив сэкономила бюджетные деньги, уже существует. Ее по заданию суда провели историк театра, театральный критик, профессор кафедры зарубежного театра РАТИ (ГИТИС), доктор искусствоведения Видмантас Силюнас и первый заместитель художественного руководителя — директора МХТ им. А.П.Чехова, кандидат экономических наук Марина Андрейкина — авторитетные и компетентные специалисты театрального дела. Нам бы хотелось понять, почему Министерство культуры не признало результаты этой экспертизы? На кону сейчас — репутации и судьбы наших коллег, обвиняемых в совершении корыстного преступления!

Мы призываем Вас лично ознакомиться с результатами проведенных экспертиз и отозвать иск Министерства культуры к Кириллу Серебренникову, Алексею Малобродскому, Софье Апфельбаум и Юрию Итину, обеспечив таким образом справедливый исход дела и справедливый приговор.

Сейчас от Вашего участия в этом деле, от непредвзятости Вашей позиции зависит будущее достойных талантливых людей, которые внесли значительный вклад в развитие российского театра».

22 июня 2020 года

## ОБРАЩЕНИЕ

### Хаматова, Козловский, Парфенов, Толстая и другие деятели культуры подписали письмо с просьбой прекратить дело «Седьмой студии»

150 миллионов мусульман Северной Африки и Юго-Восточной Азии, а Москва управляла более чем 20 миллионами мусульман. Под германским же владычеством в годы Второй мировой оказались сотни тысяч мусульман. Их историю нужно рассказать, и моя книга — первая попытка это сделать. Надеюсь, за ней последуют и другие исследования.

— Какое место ваша книга может занять в современных дискуссиях, связанных с исторической памятью о Второй мировой? Нет ли у вас ощущения, что вы подняли какие-то табуированные темы?

— Сразу стоит сказать, что мусульмане сражались с обеих сторон фронтов Второй мировой. Несмотря на то что десятки тысяч мусульман были рекрутированы в немецкие армии, в конечном итоге Великобритания, Франция и Советский Союз ока-

зались более успешны в мобилизации своего мусульманского населения — в их армиях против Гитлера воевали сотни тысяч мусульман. Только из французских колоний Северной Африки в войска де Голля было набрано четверть миллиона мусульман, которые фактически освободили Европу. Об этих ветеранах долгое время мало кто вспоминал, хотя за последнее десятилетие ситуация изменилась во многих странах.

Противоречивой фигурой, конечно, остается муфтий Иерусалима Амин аль-Хусайни. В межвоенный период он был необычайно могуществен в Палестине, после того как в 1921 году его назначили муфтием Иерусалима британские власти. Однако вскоре аль-Хусайни стал главным сторонником противодействия британскому правлению и еврейской эмиграции в Палестину. Как я уже говорил,

во время войны он отправился в Берлин и участвовал в масштабной пропагандистской кампании в поддержку держав Оси. Деятельности аль-Хусайни в Берлине посвящен необъятный объем литературы, однако исследователи биографии муфтия склонны преувеличивать его влияние на нацистов, которое в конечном итоге было очень ограниченным. Его план — добиться конкретных уступок и обеспечить гарантии независимости арабов и Палестины — провалился, хотя это и было его главной заботой. Предложения аль-Хусайни имели успех лишь в той мере, в какой совпадали с немецкими интересами. Самый известный пример — его действия, препятствовавшие эмиграции евреев из союзных Германии государств Юго-Восточной Европы в Палестину.

— Давайте напоследок немало поговорим об интерпре-

тации Второй мировой в художественной литературе. Есть ли военная проза, в том числе советских и российских авторов, которая повлияла на ваше представление о войне?

— Я читал мало военной прозы, и это связано с моей профессионализацией. Если вы и так целыми днями занимаетесь войной, то вам вряд ли вам захочется читать на досуге книги, в которых описывается насилие. Но, конечно, у меня есть любимые книги, посвященные Второй мировой: это мощный роман Гюнтера Грасса «Жестяной барабан», а также ряд нехудожественных книг, написанных прозаиками, — «Памяти Каталонии» Джорджа Оруэлла и военные репортажи Василия Гроссмана.

— Читали ли вы «Благоволительниц» Джонатана Литтелла? В одной из глав этого романа он, похоже, пользовал-

ся теми же самыми источниками, что и вы, — во всяком случае, описания рамадана, организованного нацистами в Кисловодске, и дискуссии о горских евреях у Литтелла переданы с такой же документальной точностью, как и в вашей книге.

— Да, когда моя книга вышла, ряд коллег говорили мне о ее кавказских эпизодах, но пока я изучил только рецензии на «Благоволительниц» — планирую прочесть роман летом. Еще одно произведение, которое пересекается по сюжету с моей книгой, — роман «Контра» польского писателя Йозефа Мацкевича, опубликованный в 1957 году. В нем рассказывается о принудительных репатриациях советских граждан в конце Второй мировой — казаков, воевавших против Советской армии, а также мусульман.



## ПОЧЕМУЧКА

Дважды евреем Советского Союза называли тех его граждан, которые сумели добиться права на репатриацию в Израиль либо иногда в Америку (большой подвиг!), уехали туда, но затем по ряду причин вернулись обратно в СССР.

Резоны для возвращения могли быть следующие: неподходящий ближневосточный климат, неумение устроиться в капиталистическом обществе, необходимость работать с полной отдачей, специфический менталитет израильтян, да и наличие злых арабов под боком.

К сожалению, я не нашел примеров таких возвращенцев советской эпохи, хотя, вероятно, они были – иначе зачем же при-

## ПОЧЕМУ ИХ НАЗВАЛИ ДВАЖДЫ ЕВРЕЕМ СОВЕТСКОГО СОЮЗА?

думывать такой своеобразный термин? Зато если брать нынешнее поколение, то таких людей хватает.

Его источником был вполне конкретный человек. В 1940-е и в начале пятидесятых годов в составе ленинградской футбольной команды «Зенит» выступал полузащитник Борис Яковлевич Левин-Коган, который затем основал в северной столице спортивную школу и воспитал много известных игроков.

И вот его своеобразная «дважды еврейская» фамилия привела к появлению такого не-

обычного термина, который позднее стал применяться с немного другим значением. Первая ее часть образована от названия сословия левитов в древнем иудейском царстве, которые были потомками Левия, третьего сына ветхозаветного патриарха Иакова. Левитам была предназначена священническая и связанная с ней деятельность: они охраняли Иерусалимский храм, учили лю-

дей Торе, писали летописи, пели гимны и т.д.

Вторая часть фамилии футболиста произошла от имени еврейских священнослужителей кознов, которые были частью левитов и являлись потомками



Аарона, брата Моисея. Их задачей было исключительно исполнение культовых обязанностей.

Получается, что известный игрок «Зенита», дважды еврей Советского Союза, с двух сторон был потомком служителей иудейской веры. Если примерно переводить его фамилию на русский, то это будет Поп-Священник или как-то так.

Впрочем, едва ли это известно тем, кто использует крылатую фразу в отношении уехавших и вернувшихся в Россию евреев.



## КАКАЯ ЗМЕЯ САМАЯ ДЛИННАЯ?

В разное время путешественники утверждали, что своими глазами видели или слышали от очевидцев о змеях длиной 30-40 метров, обитающих в Амазонии.

Однако из признанных достоверными максимальной считается длина гигантской анаконды, измеренной одним колумбийским геологом в 1944 г., который изучал джунгли Колумбии в поисках залежей нефти.

Он утверждал, что обнаруженный им экземпляр имел длину 11 метров 43 сантиметра. Этот экземпляр змеи сохранить не удалось: по словам исследователя, оглушенная им змея после из-

мерения роста пришла в себя и уползла. Таким образом, больше никто ее не видел. Тем не менее, этот результат официально признан и занесен в Книгу рекордов Гиннесса.

Более того, хотя Нью-Йоркское зоологическое общество еще в 30-е годы XX века объявило приз в размере 1 000 долларов тому, кто предъявит доказательства существования анаконды длиной свыше 12,2 метров, приз так и остался невостребованным. Позже экс-президент США Теодор Рузвельт увеличил размер премии до 6 000 долларов, а искомую



длину змеи, наоборот, уменьшил до 9,12 метров. В данный момент размер премии составляет 50 000 долларов, а искомая длина - 10 метров, и награда все еще ждет своего героя.

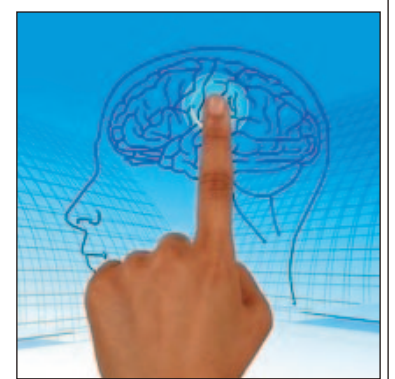
Средняя длина гигантской (зеленой) анаконды составляет 5-6 метров, отдельные экземпляры достигают 8-9 метров.

## КАК МОЗГ АНАЛИЗИРУЕТ ЗАПАХ

Ученые также расшифровывали, как мозг млекопитающих воспринимает запахи и отличает один запах от тысяч других.

В экспериментах на мышах исследователи из Медицинской школы Нью-Йоркского университета им. Гроссмана впервые создали электрическую сигнатуру, которая воспринимается как запах в мозговом центре - обонятельной луковице. Ученые активировали центр, даже если запах не существует.

Поскольку сигнал, имитирующий запах, был искусственным, исследователи смогли управлять порядком передачи сигналов по нервам и определять, какие изменения наиболее важны для способности точно идентифицировать «синтетический запах». «Расшифровка того, как мозг различает запахи, является сложной, отчасти потому, что в отличие от других чувств, таких как зрение, мы еще не знаем наиболее важные аспекты отдельных запахов», - говорит ве-



дущий автор Эдмунд Чонг (Edmund Chong).

Текущие результаты исследования, опубликованные в журнале Science, показали, что находящиеся в воздухе молекулы, связанные с запахами, запускают рецепторные клетки, выстилающие нос, для передачи электрических сигналов в нервные пучки в луковице, называемые клубочками, а затем в клетки мозга (нейроны). Время и порядок активации клубочков уникальны для каждого запаха, когда сигналы передаются в кору головного мозга.

## КАКОЙ ЦВЕТОК САМЫЙ КРУПНЫЙ НА ЗЕМЛЕ?

За звание чемпиона по размеру цветка могут посоревноваться два вида покрытосеменных. Они же могли бы быть претендентами на призовые места в конкурсе самых необычных растений на Земле.

Первый претендент – раффлезия Арнольда (*Rafflesia arnoldii*), произрастающая на островах Суматра и Калимантан.

Диаметр цветов раффлезии – 60–100 см (максимальный зафиксированный размер – 106,7 см), а вес достигает 8–10 кг. Цветок раффлезии состоит из пяти мясистых лепестков, покрытых светлыми бородавчатыми пятнами. Каждый лепесток имеет толщину около 3 см и длину порядка 46 см. Запах цветка-рекордсмена под стать его внешнему виду: он пахнет... тухлым мясом!

Дело в том, что опылители раффлезии - не бабочки или пчелы, а навозные мухи. Запах гниющего мяса привлекает их. Не последнюю роль, наверно, имеет и вид цветка: на ядовито-красном фоне располагаются светлые нерегулярно расположенные пятна неправильной формы.

В связи с тем, что площадь тропических лесов сейчас стремительно сокращается из-за массовых вырубок под планта-



ции, все виды раффлезии находятся под угрозой полного уничтожения.

Если раффлезия Арнольда удерживает пальму первенства по ширине цветка, то по высоте чемпионом среди цветов является аморфофаллус титанический (*Amorphophallus Titanium*). Другое его названия - Titan Arum, трупный цветок, змеиная пальма, лилия вуду. Родом он также с острова Суматра. Соцветие аморфофаллуса состоит из удлинненного початка и чашечки-"покрывала". Оно достигает высоты 2,5 м, а в ширину разрастается до 1,5 м. В естественных условиях самый большой из когда-либо найденных цветков достигал 3,3 метра в высоту и весил 75 килограммов. Гигантский аморфофаллус может даже превосходить в диаметре раффлезия.

### АМОРФОФАЛЛУС ТИТАНИЧЕСКИЙ

Запах этого гиганта, как трудно догадаться по его названию ("трупный цветок") ничуть не приятнее, чем у раффлезии, - это запах гниющего мяса. Однако для насекомых-опылителей вонючего цветка (жуков, падальных мух) этот запах весьма привлекателен.

Во время опыления цветок не только пахнет, но и нагревается примерно до 40 градусов (по наблюдениям учёных, гигантский цветок способен даже изменять температуру окружающей среды на несколько градусов).



## КАКАЯ НИТЬ САМАЯ ПРОЧНАЯ?

Ученые провели опыты по изучению прочности паутинной нити. Результаты были поразительны: несмотря на то, что паутина очень тонкая и легкая, оказалось, что в природе трудно найти материал, который мог бы состязаться с ней в прочности.

Для примера взяли паутинку и стальную проволоку той же толщины, и оказалось, что паутинка гораздо прочнее проволоки. Кроме того, она эластична и может растягиваться на треть своей длины.

Прочность паутины поражает: если ее натянуть в сплошную нить, то ее прочность составляет 260 кг всего на один квадратный миллиметр! Нить шелка толщиной с карандаш способна остановить Боинг-747, летящий на полной скорости. Человек все

еще не может создать такой материал, несмотря на все технологические достижения.

Липкая паутина - это и дом паука, и его ловчая сеть. Если какое-то насекомое случайно попадает в паутину, оно прилипает к ней. Паук бросается к насекомому, обматывает его паутинной нитью в плотный кокон. Внутри этого кокона добыча превращается в жидкую массу, которой и питается паук. Питаться пауки могут только жидкой пищей, так как ротовое отверстие у пауков в виде трубочки и очень узкое. Поэтому, опутав жертву паутиной, пауки впрыскивают внутрь нее особое вещество, которое действует как пищеварительный сок, разъедая ткани. Затем они высасывают жертву, оставляя лишь пустую шкуру. Такое пищеварение называют внекишечным.



Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
*CONGREGATION BET EL*  
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
 180-01 Union Turnpike  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 C.ZAFIR, D.D.**  
 Certified Mohel

1215 45th Street  
 Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**



**РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ**

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль. Читает лекции Торы.

Проводит свадьбы и другие религиозные мероприятия.  
**(917) 862-8233, (718) 268-5085**



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 IZRAEL HELLER**  
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
 BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**



**СИМХА  
 ШАЛОМОВ**

**ПРОВОЖУ  
 ШАББАТ-  
 ХАТАН, ШАБИ  
 ШАББОТ И РУЗИ  
 ШАББОТ.**

НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ  
 ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ  
**718-699-1699**



Автор и составитель пяти популярных книг по иудаизму  
**Раввин Мишаэль Аронбаев**  
 проводит поминальные вечера (юшув)  
 Тел. 917-482-4417



Раббай общины грузинских евреев  
 рав **AHARON CHEN**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
 6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills  
 Tel.: (212) 767-9377



**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
 ПЕРЕВОДЧИК  
 В КВИНСЕ  
 РУССКИЙ  
 И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
 УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
 ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
 АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**



**ТРЕБУЕТСЯ  
 ЖЕНЩИНА  
 ОТ 45 ДО 55 ЛЕТ,  
 НА РАБОТУ  
 НЯНЕЙ  
 (HOUSEKEEPER)**

НА 5 ДНЕЙ  
 С ПРОЖИВАНИЕМ  
**646-283-0672**

**CONGREGATION  
 OHR ELIYAHU, INC.**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуи.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**





**ЮМОР**

Пришло SMS с незнакомого номера: "Я не могу тебя забыть..." Офигеть, а я – вспомнить!

Вокзалы видели больше искренних поцелуев, чем ЗАГС. А стены больницы, возможно, слышали больше искренних молитв, чем синагога....

– Оу, сорри, что не отвечала: я просто ела.  
– НЕДЕЛЮ?

Смотрит тетка ящик. Звонок в дверь. Открывает, видит мужика.  
– Позвольте предложить вам свои услуги?

– А что вы делаете?  
– Выключаю телевизор.  
– Спасибо, мне не надо.  
– Хм, с дракой дороже.

Иностранец покупает билеты в кассе "Аэрофлота":

– Пли-из, ту тикетс ту Даблин.  
– Куда, блин?  
– Ту Даблин!

Девчонка с упреком говорит пацану:

– Ты говорил, что будешь любить меня всегда.  
– Ну, да.  
– Но недавно я видела тебя с одной брюнеткой.  
– Я, конечно, обещал любить тебя всегда, но не без перерывов.

Ну, посмотри: дышать опасно, летать рискованно, есть чре-

# ШЕФ, ВЫ НЕ СТРАДАЕТЕ БЕСПЛОДИЕМ!

вато, словом, специалисты жить не рекомендуют.

Очень грустно, когда глупый человек думает, что он хитрый...

– Скажите, пожалуйста, эти сосиски свежие?  
– А у вас дома совсем есть нечего?

В лифт вбегает мужчина и задевает локтем грудь стоящей рядом женщины.

– Прошу прощения, но если у вас такое же мягкое сердце, как грудь, то вам нет равных!

– Спасибо! А если у вас все такое же твердое, как локоть, то я живу в 31 квартире!

Вы когда-нибудь видели титры в конце сна? Проснулся в шоке...

Воровать – это преступление. Много воровать – это бизнес. Грабить весь народ – это уже политика.

– Бабушка, я вас обследовал, вы здоровы. Объясните еще раз, на что вы жалуетесь?  
– Да задыхаюсь я.

– А когда?  
– Когда автобус догнать не могу.

Храбрость!.. Решительность!..



Честность!..

Вот три главных признака алкогольного опьянения!

Секретарша:  
– Шеф, у меня две новости: хорошая и плохая.

– Давайте сначала хорошую.  
– Шеф, вы не страдаете бесплодием!

Прислушайся к внутреннему голосу, слушай свое сердце и делай, как говорит мама.

– А куда девались бабульки, которые раньше на лавочках у домов всем проходящим мимо кости перемывали?  
– В блогеры подались.

Если суббота и воскресенье – выходной день, то с понедельника по пятницу – входной день.

Хотел пойти на пляж – похвастаться своим шикарным телом. Но моя девушка не пошла, а мне одному, что там позориться.

– Тетенька, у Вас такое платье красивое. Все такое в огурцах, помидорах...

– Уйди, мальчик, не видишь, мне плохо!

Запомни милый, отныне девушки делятся на две категории: я и никакие!

У меня стали возникать перебои с оптимизмом.

Запасы иссякают, а действительность срывает поставки.

Команды, которые должна знать каждая секретарша:

– Сидеть!  
– Лежать!  
– Факс!

Муж с женой ругаются, осыпая друг друга отборным матом. Внезапно кто-то звонит в двери, жена открывает, на пороге соседский мальчик:

– Извините, папа с бабушкой очень просили узнать, а по какому каналу идет такая интересная передача?

Девушка, помешанная на сенсорных телефонах, в ресторане начала гладить официанта, ожидая, что появится меню.

Идут по коридору поликлиники две подруги.

– Слушай, Циля, в прошлом году коридоры здесь были шире!  
– Нет, дорогая, просто ты была уже!

Тихое семейное счастье – это когда холодным зимним вечером все дома, вместе, никто не нервничает, и скорость кликанья мышкой у всех примерно одинаковая.

– Настя, дай какое креативное сравнение про костюм, типа хорошо сидит. Костюм сидит как?

– Как твой бывший одноклассник.

– Милый! Ты что, обиделся?

– Нет.  
– А почему тогда не отвечал на мои звонки?

– Там, куда ты меня послала, плохая связь!

– Откуда Вы родом?

– Из Питера.  
– Сейчас все из Питера. Конкретнее.  
– Бишкек.

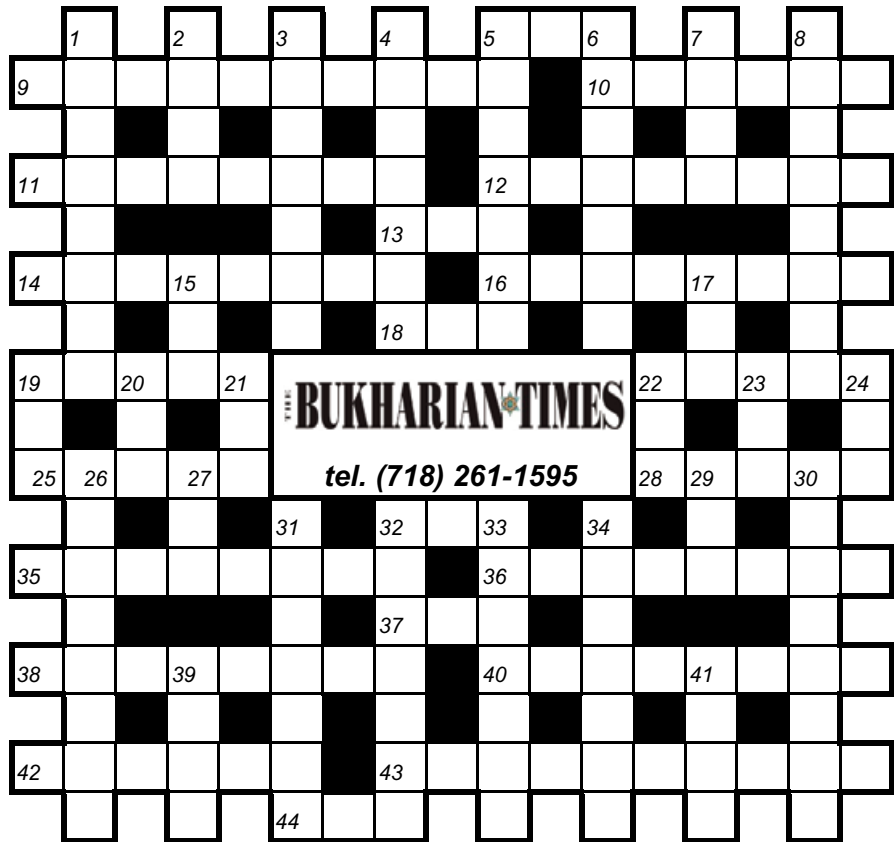
– Моя девушка раньше все время думала, что я ей изменяю. Пошла к бабке, приворожила меня. Теперь думает, что я ей не изменяю. Спасибо, бабка!



## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 5. Природная краска для волос. 9. Лингвист, историк, этнограф, просветитель, автор школьных учебников, в т.ч. учебника на бухарско-еврейском языке, научных работ по лексикографии, истории и этнографии бухарских евреев. 10. Твёрдая вулканическая порода чёрного или тёмно-коричневого цвета. 12. В музыке: указание перехода к более медленному темпу. 13. «Дитя» эсперанто. 14. Спортсмен - участник крупнейших международных соревнований. 16. В дореволюционной России: группа лиц, объединённых профессиональными интересами. 18. Структурная единица Корана. 19. Первый астронавт Израиля, совершивший 16-дневный полёт на шаттле «Колумбия», который потерпел крушение при возвращении на Землю. 22. Заболевание кожи. 25. Координаты в житейском море. 28. Девятый месяц еврейского года. 32. Принуждение к быстрому бегу, движению. 35. Шейное украшение. 36. Прибор для очистки воздуха. 37. Молочный продукт. 38. Институтская «верхушка». 40. Сочный оранжевый плод. 42. Вещество, характеризующее одревеневшие стенки рас-

ительных клеток. 43. Военачальник. 44. Комплекс спортивных нормативов советских времён (аббр.).  
**По вертикали:** 1. Дезинфицирующая жидкость - раствор карболовой кислоты (разг.). 2. Английская политическая партия. 3. Разница. 4. Реальная или воображаемая линия, отделяющая один объект от другого. 5. Сухие ветки для разжигания костра. 6. Драгоценный камень, разновидность кварца. 7. Знаменитый советский футбольный вратарь. 8. Она бывает пожарная, выдвижная, верёвочная, мраморная. 15. ... Цзедун. 17. Глаза из старого романа. 19. Ест железо (устар.). 20. Всеёдинённых профессиональными интересами. 21. Передняя часть судна, летательного аппарата. 22. ...-Анджелес – город в Калифорнии. 23. Место соединения чего-нибудь. 24. Первый немецкий космонавт. 26. Лёгкий непромокаемый плащ (разг.). 27. Древнегреческий бог восточного ветра. 29. «Плаксивое» дерево. 30. Коренной житель страны, местности. 31. Система безналичных расчётов. 32. Тайная полиция в фашистской Германии. 33. Перпендикуляр к касательной, проходящий через точку касания. 34. Военный комиссар (сокр.). 39. Одна закидка невода. 41. Порт на реке Дон.



### Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 5. Хна. 9. Калогнтаров (Якуб). 10. Мошеев (Мирхай). 11. Обсидиан. 12. Питеунто. 13. Идо. 14. Олимпиаец. 16. Сословие. 18. Аят. 19. Рамон (Илан). 22. Лишай. 25. Адрес. 28. Сиван. 32. Гон. 35. Ожерелье. 36. Озонатор. 37. Сирп. 38. Рекорат. 40. Мандарин. 42. Лингин. 43. Полководец. 44. ГТО.  
**По вертикали:** 1. Карболка. 2. Тори. 3. Отличник. 4. Граница. 5. Хворост. 6. Амелист. 7. Яшин (Лев). 8. Лестница. 15. Мао. 17. Очи. 19. Ржа. 20. Мир. 21. Нос. 22. Лос. 23. Шов. 24. Нен (Зимунд). 26. Докжевик. 27. Евр. 29. Ива. 30. Абориген. 31. Клиринг. 32. Гестапо. 33. Нормаль. 34. Военком. 39. Тоня. 41. Азов.



\*\*\*

- Ммм, гляди, какая цаца!
- Я не цаца, я фифа!
- О, вы еще и футболом увлекаетесь?

\*\*\*

Я очень боюсь "виски с колой", потому что после "виски с колой" я ничего не боюсь.

\*\*\*

Сбежал из тюрьмы рецидивист по кличке Костюмчик. Начальник розыска собирает оперов на совещание:

- Что сейчас для нас главное, товарищи? Главное, чтобы Костюмчик сидел!

\*\*\*

Кобра, укусившая Николая Валуева, увидев его взгляд, быстро отсосала яд обратно.

\*\*\*

Приколы от Бородача

- Зачем вы украли рулон туалетной бумаги?

– Я не крал. А собирался рассчитаться позже.

- Вы боялись, что не хватит денег заплатить?

– Я боялся, что не хватит времени заплатить!

\*\*\*

– У вас есть дор блю?

– А что это?

– Это сыр с синей плесенью.

– Сыра нет. Есть сосиски дор блю и хлеб дор блю.

\*\*\*

Зайцы все время прыгают и живут всего 8 лет.

Собаки все время бегают и живут около 15 лет.

Черепахи ни фи́га не делают и живут больше 150 лет.

Опаньки... Отдыхаем!

\*\*\*

Иногда мне кажется, что я получал паспорт исключительно для того, чтобы показывать его на кассе, когда покупаю бухло.

\*\*\*

Самое прекрасное в собаке – это то, что ты можешь позвать её в два часа ночи, чтобы подуть ей в нос, и она придет.

\*\*\*

Телефонный звонок толстой женщине:

- Алло, я маньяк, и я слежу за тобой...

Она, осматривая себя:

- Даааа... Фигово следишь... Я бы даже сказала, запустил ты меня!

\*\*\*

Диалог мужа и жены:

- Ты куда пошла?
- В магазин!
- Деньги взяла???? ? ?
- Взяла!
- ТОЛЬКО СМОТРИ, НЕ ТРАТЬ!!!

\*\*\*

Детёныш обезьяны вырастает только в обезьяну, поросёнок в свинью, ослёнок в осла, козлёнок в козла... и только че-

ловеческий младенец может вырасти в любого из вышеперечисленных.

\*\*\*

- Откуда у тебя этот синяк под глазом?
- Подрался из-за любимой девушки!
- И много было нападавших?
- Да двое всего – жена и теща...

\*\*\*

– Я должна Вас предупредить, что через час вернется мой муж.

– Но я не делаю ничего предсудительного.

– Вот именно! А время-то идет!

\*\*\*

Муж замечает, что жена откладывает в сторону открытую книгу и начинает горько плакать.

– Что с тобой? Неужели роман такой грустный?

– Да, очень. Главная героиня в конце концов покидает человека, которого любит, и возвращается к мужу.

\*\*\*

– Милая, успокойся, я всего лишь поздоровался с ней...

\*\*\*

Кто из вас в своей жизни хоть раз пилит опилки? Конечно, никто не может пилить опилки. Они уже напилены. То же самое с прошлым. Когда вы начинаете беспокоиться о вещах, которые уже прошли, вы занимаетесь тем, что пилите опилки.

\*\*\*

10 января стоит мужичок около витрины вино-водочного отдела гастронома, вздыхает и смотрит, а из глаз чуть ли не слезы катятся. Подходит к нему другой:

– Ты че, мужик? Водку что ли не завезли?

– Завезли...

– А че, денег нет?

– Есть.

– А в чем же дело?

– (страдальчески) НЕ ХОЧЕТСЯ!

\*\*\*

Почему девушкам нравятся разговорчивые?

Девушки любят ушами – происходит переполнение буфера и хакер получает доступ к счетчику команд.

\*\*\*

– Что тебе надобно, старче? – спросила Золотая Рыбка.

– Хочу себе в пенсии купить «Мерседес» – сказал хитрый дед и обеспечил себе бессмертие...

\*\*\*

– Должен извиниться перед вами, мадам: я узнал, что моя курица повредила ваши помидоры.

– Не волнуйтесь, месье, моя собака загрызла вашу курицу.

– О, это прекрасно – ваша собака попала под мой автомобиль.

\*\*\*

После того, как Елена Малышева чихнула в прямом эфире. Ее программу «Жить здорово» смотрят с недоверием.

\*\*\*

Комары стали хитрее: подлетают, садятся на кровать и дальше идут пешком, чтобы их не было слышно.

\*\*\*

Из разговора двух подруг:

– Мой муж был алкоголиком и я решила отвести его к доктору Майорову. Теперь доктор Майоров тоже алкоголик.

\*\*\*

– Алло, Чувак!! Приезжай к нам на дачу!

– Не Хочу!!!

– У нас тут много пива, шашлык, и пьяные девочки...

– Папа, я второй раз на эту фишку не куплюсь! Копайте картошку сами!

\*\*\*

– Пойдем в кафе?

– Не могу, я на диете.

– Что за диета?

– Финансовая

\*\*\*

Сиж у подруги, ее мама жарит на кухне тосты. За компом младший брат (6 лет) играет во что-то.

Подруге лень с дивана вставать и она так жалобно брату "Кооль, а я так тостик хочу".

Тот, не отрываясь от экрана "Ну, счастья тебе, здоровья..."

\*\*\*

"Ой, а я в школе немецкий учил" – всегда означает, что человек бестолочь и в принципе никаких языков не знает.

\*\*\*

Теща говорит зятю:

– Коля, настроение твоей жены должно быть таким, чтобы ей в ванной хотелось петь!

– Я дико извиняюсь, мама, каких еще таких Петь?

\*\*\*

Из тюрьмы бежит заключенный.

Его, естественно, ловят и возвращают.

Приводят к начальнику:

– Ну и зачем ты, Сидоров, бежать решил?

– Жениться хотел...

– Нда-а-а. Странно ты понимаешь свободу, Сидоров...

\*\*\*

В мире есть только один нормальный «РЕПЕР» и это Винни-Пух.

Он единственный, кто читает без пафоса и понтов.

\*\*\*

Трудно держать язык за зубами, если зубов всего два, и оба – ядовитые!

\*\*\*

На похоронах доктора Доры Боруховой не присутствовал ни один из его бывших пациентов.

– Видимо, доктора не очень любили, – заметил один из прохожих.

– Да нет, любили. Просто все пациенты уже ждут его.

\*\*\*

Командированный хочет купить жене

в подарок бюстгальтер. Продавец пытается у него узнать размер:

- Ну, хоть бы по форме, что это: яблочко, персик, маленькая дынька?
- Уши спаниеля...

\*\*\*

Жена сидит за компьютером, рядом стоит бутылочка "мартини". Она наливает, что-то бормочет и в этот момент муж спрашивает:

- Ты что, одна стала пить?
- Не мешай! У нас девичник по скайпу!

\*\*\*

К одной старухе, торговавшей редиской у метро по 10 руб. за пучок, каждый день подходит один и тот же молодой человек, оставляет ей десятку, но редиску не берет. И вот однажды, когда он в очередной раз отстегнул бабке чирик, та хватается за руку.

Молодой человек говорит:

– Я так понял, вам интересно, почему я оставляю вам деньги, но ничего не беру?

– Нет, это меня как раз не интересует. Просто с сегодняшнего дня редиска стоит 15 рублей.

\*\*\*

– Пап, купи мне iPhone 5s.

– А волшебное слово?

– Марианна.

– Что, прости?

– Твоя любовница.

– Черный или белый? А чехольчик нужен?

\*\*\*

Расскажите, подсудимый, как вы совершили ограбление?

– Какое ограбление, гражданин судья? Они сами попросили.

– Как это?

– Ну, подходят ко мне вечером два мужика и говорят:

– Снимай часы и ботинки.

Я и снял. С одного-часы, с другого-ботинки!

ВНИМАНИЕ!!!

ВПЕРЕДИ ЖАРКОЕ ЛЕТО!!!

В КАТСКИЛЬСКИХ ГОРАХ

НА ЛЕТНИЙ ПЕРИОД

СДАЮТСЯ ОТДЕЛЬНЫЕ

ДАЧНЫЕ ДОМИКИ.

На территории в 20 акров

есть озеро с рыбалкой,

лес, ягоды, грибы, детская

и спортивная площадки,

теннис, бассейн и сауна.

Резервируйте сейчас,

и прекрасный отдых вам гарантирован.

917-608-6188

718-757-2595

**HOUSE FOR SALE IN JAMAICA ESTATE**

Chelsea Street

4 bad, 3 bath,

Lot Size 54 x142.

For more info contact

917-750-9365

Ella



PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов

Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски

В продаже появились матрасники от клопов и клещей

Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. 917 – 304-8777 Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС

ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

Мерик Рубинов  
(917) 306-0401

Юбилей

Торжество

Брит-мила

Бар- Батмицва

Фото-портрет

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375

(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**VIDEO PHOTO**





## ЭКОНОМИКА

Крупнейшая в мире американская экономика быстро оправляется от вызванного коронавирусом спада. Политики радуются: кризис закончился, не начавшись. Экономисты предупреждают: праздновать нечего, все очень шатко и если прервать денежную терапию раньше времени, шрамы не рассосутся целое поколение.

США уверенно опережают другие страны по числу смертей от Covid-19, а хаотичный ответ Дональда Трампа на крупнейший кризис его президентства уменьшает его шансы переизбраться на второй срок на ноябрьских президентских выборах. Белый дом спешит перевернуть печальную страницу и вернуться к избирательной кампании, основным козырем которой до пандемии и карантина была сильная экономика.

После недели ободряющей статистики Трамп собрал первый за долгое время митинг и похвастался успехами.

"Ваши доходы немного упали, но мы вернули все обратно. Фондовый рынок бьет рекорды. У нас феноменальная экономика, нас ждет прекрасный третий квартал. И если мы не наделаем глупостей 3 ноября (в день выборов), следующий год для нашей экономики будет лучшим в истории", - сказал Трамп группе сторонников, съехавшихся на выходных в Оклахома посмотреть на кумира.

Поводы для оптимизма у него есть. Обращения за пособием по безработице снижаются уже 11 недель подряд, розничные продажи взлетели в мае на невиданные 18%, разрешений на строительство жилья выпущено аж на 14% больше, а промышленники впервые с февраля демонстрируют в опросах уверенность в будущем.

"У нас отличные шансы на то, что экономика восстановится так же стремительно, как она глохла, - сказал за неделю до митинга Трампа его главный экономический советник Ларри Кадлоу. - Я думаю, во втором полугодии нас ждет солидный рост ВВП процентов на 20, а безработица опустится ниже 10%".

"2021-й будет очередным годом солидного, очень солидного роста", - сказал Кадлоу.

Энтузиазм Белого дома не разделяет главный независимый оценщик экономической ситуации в стране - глава американского центробанка Джером Пауэлл.

"В последние дни некоторые индикаторы указывают на стабилизацию и даже частичное восстановление экономической активности, - сказал он сенаторам в середине июня. - В то же время выпуск товаров и услуг, равно как и занятость остаются на уровне значительно ниже докризисного, а по поводу сроков и масштабов восстановления существует серьезная неопределенность".

# АМЕРИКА СРЕМИТЕЛЬНО ВЫХОДИТ ИЗ КРИЗИСА. ТРАМП ДОВОЛЕН, ДРУГИЕ ГОВОРЯТ: РАНО РАДУЕТСЯ



**AFPImage caption/Карантин закончился, магазины открылись. Розница переживает небывалый бум (говорят оптимисты), но смотря с чем сравнивать (отвечают скептики) —продажи ниже докризисных и растут благодаря временной господдержке**

## КОНЕЦ ЩЕДРОСТИ

В той же статистике, которой хвалятся Трамп и Кадлоу, Пауэлл без труда нашел повод для тоски.

Пусть в мае рынок труда восстановился, прибавив 2,5 млн рабочих мест, а безработица сократилась до 13,3%, но ведь еще в феврале она была на рекордно низком уровне 3,5%. За время пандемии 45 млн американцев обратились за пособием.

Промышленное производство пусть и поднялось в мае, но лишь на 1,4%, и по данным центробанка, по-прежнему более чем на 15% ниже, чем в докризисном феврале.

Когда Трамп пришел в власти, он обещал добиться экономического роста "на 4%, а может и на 5% и даже на 6%" в год. В 2018 году он не дотянул до 3%, в 2019-м замедлился до 2,3%.

В текущем, по оценке центробанка, рост и вовсе сменится спадом - на 6,5%. Обрушение деловой активности в текущем втором квартале (за апрель - июнь) будет самым драматичным в современной истории США, предупредил Пауэлл.

"Пока население не поверит, что с вирусом покончено, полное восстановление маловероятно", - предупредил он конгрессменов.

Советник Трампа Кадлоу назвал прогноз главы ФРС "слишком угрюмым". И предложил рецепт оживления экономики: лишь безработных антикризисной надбавки к пособию, благодаря которой средние выплаты достигли 4 тысяч долларов в месяц.

"Такие деньги отбивают всю охоту возвращаться на работу. Мы людям платим, чтобы они не работали. Больше, чем они

раньше получали в виде зарплаты, - сказал он. - На пару месяцев это может и полезно, но в конце июля надо положить этому конец".

Чтобы продлить надбавки, нужно утвердить новый пакет помощи в конгрессе, но сторонники Трампа из Республиканской партии пока блокируют одобренный демократами акт. США уже выделили из казны более 3 трлн, но этого недостаточно, уверены многие.

Пауэлл лично на этой неделе попросил сенаторов не экономить, а потом подписался под



**AFPImage caption/Безработица в США подскочила до невиданных со времен Великой депрессии высот**

письмом 150 экономистов, среди которых есть и его предшественники на посту главы американского ЦБ. Они попросили законодателей усвоить урок финансового кризиса десятилетней давности и поскорее выделить еще денег на стимулирование экономики.

"Недостаточно решительный ответ конгрессменов в период Великой рецессии продлил излишние страдания и сдержал экономический рост. Конгресс не должен повторить эту ошибку", - говорится в письме.

Палата представителей, подконтрольная демократам, уже одобрила очередные 3 трлн долларов антикризисной помощи, однако сенат, в котором большинство у республиканцев, утверждать его отказался, ссылаясь на то, что экономика и без того уже восстанавливается.

Спор возобновится в июле по окончании парламентских каникул, и какие-то деньги точно будут выделены, но скорее всего пакет будет скромнее.

## "ТРАТЬТЕ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ!"

Все будет зависеть от статистики - покажет ли она уверенное восстановление активности, сказал советник Трампа Кадлоу. Ждать не стоит, поспорил с ним глава ФРС Пауэлл: экономике нужен мощный стимулятор, чтобы быстро поправиться.

"Чем дольше затягивается спад, тем больше потенциальный долговременный урон от потери рабочих мест и разорения бизнеса. Продолжительные периоды безработицы неблагоприятно сказываются на квалификации работников и перспективах их трудоустройства", - сказал он.

Кроме того, кризис усиливает неравенство и расслоение в обществе, чреватое политическими потрясениями.

сенсус экономистов и международных финансовых организаций: решительная и масштабная денежная инъекция уменьшает вероятность затяжной болезни, которая оставит вечные шрамы на теле экономики и общества. Лучше потратить сейчас и вернуться к прежним темпам создания богатства, чем экономить и долго влечать жалкое существование.

Экономисты объясняют неожиданно овладевшую ими тягу к расточительству особенностью катаклизма: мир столкнулся с пандемией, неруководным кризисом.

Не то чтобы мы что-то делали сильно не так, а кризис выявил аномалии и теперь нужно устранить перекося, прежде чем тратить деньги на восстановление. Ничего подобного: мировая экономическая машина работала относительно сносно, организм был здоров и рос, пусть и вяло, но его поразил вирус. И потому операции не требуется, достаточно искусственного дыхания, мощной дозы адреналина в виде антикризисных денежных вливаний - и все запустится с прежней силой.

"Сейчас главное - выйти из этого кризиса с минимальными шрамами. От МВФ такое редко услышишь, но мы говорим: тратьте, - сказала глава Международного валютного фонда Кристалина Георгиева. - Тратьте как можно больше!"

Ситуация как никогда располагает к этому: ставки кредитов находятся на нуле, как и инфляционные ожидания. Развитые страны могут брать деньги в долг бесплатно. И история подсказывает, что это надолго, что лишь ободряет сторонников масштабного стимулирования спроса и производства за счет бюджета.

В недавно опубликованной работе три экономиста оценили последствия прошлых пандемий и пришли к выводу, что в отличие от войн, от нашествия бактерий и вирусов мир восстанавливается десятилетиями, и последствия ощущаются в среднем около 40 лет.

В результате, как показал анализ предыдущих 15 эпизодов - от чумы до испанки, инфляция и соответственно ставки займов годами находятся в подавленном состоянии. У этого есть и приятная сторона: бесплатные деньги позволяют властям бесконечно наращивать госдолг, а стагнирующие цены обеспечивают опережающий рост реальных доходов населения.

**Алексей КАЛМЫКОВ**  
Бу-бу-су



# Radio Yuhan



программы  
с Юхан Бенджамин  
"Утренний марафон"  
с понедельника по пятницу  
(с 9:00 до 11:00 утра)

"По дороге домой"  
с понедельника по четверг  
(с 5:00 до 7:00 вечера)

Наслаждайтесь новостями,  
традициями,  
историями и музыкой  
со всего мира!

Download on the  
**App Store**

GET IT ON  
**Google play**

**f LIVE**

(347)741-8221  
radioyuhan@gmail.com

Телефон  
рекламного отдела  
(929)274-2998

БУХАРСКИЕ ВЕСТИ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИМ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ  
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!**

## THE BUKHARIAN TIMES

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**  
**Fax: (718) 261-1564**  
[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)  
[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • [2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)

## NISAN & SONS MONUMENTS



### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com    www.nisanandsonsmonuments.com

## ПАМЯТНИКИ



**David's**  
STONE DECOR  
**(718) 437-1895 • (877) 437-1895**  
Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гегик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОГО ЗЯТЯ БАНГИЕВА АВРОМА /АРСЕНА/ БЕН ДОРА

Трудно осознать, что уже год нет с нами Аврома, человека необыкновенного, благородного, величайшего, человека кристально чистой души, оставившего яркий след в нашей жизни. Это тяжёлая утрата не только для нашей семьи, для всех родных и близких, но и для тех, кто имел возможность общаться с ним. Мы потеряли Человека с большой буквы, праведника цадиким, знатока Торы.

Погасла уникальная звезда на небе и его нешама попала в Ган Эден (райский сад) к Б-гу.

Ашем забирает самых лучших. Авром был одним из тех людей, кто реально помогал своей общине, протягивал руку помощи нуждающимся, делал пожертвования, являлся спонсором синагог и иешив. Он был скрытым Цадиком, не называл своё имя публично. Эту школу милосердия и добрых дел он унаследовал от своих прекрасных родителей, которые сеяли добро и делали мицву.

Соединив свою судьбу с Анжелой Айларовой, они прожили красивую жизнь в любви и согласии, воспитали детей в духе Торы, всем им дали хорошее образование.

Авром для нас был любимым зятем, сыном, братом, дядей, другом. В одном лице он был всем.

Авром был добрым, щедрым, гостеприимным, хлебосольным, как Авраам Авену. Двери его дома всегда были открыты для каждого из нас. Все эти годы жизни в Америке.

Авром приглашал нас всех, в любой праздник мы были у него дома. Рош ха-Шана, Песах... Он сам строил Сукку, со вкусом накрывал шикарные столы. Все праздники проводил на высшем уровне, рассказывая удивительные, интересные притчи. Он любил красиво, аристократично жить.

Ещё в бывшем Союзе он жил в достатке и изобилии. Он имел всё, что имеют люди за 30-40 лет, живя в Америке. Но, несмотря на это, он не был высокомерным. Он всегда за всё был благодарен Б-гу. Ашем одарял его всем, он одевался со вкусом, был талантливым, у него были золотые руки. За что бы он не брался, он вкладывал частичку своей души, а свой необыкновенно изумительный голос он унаследовал от своих предков. Он играл на танбуре и пел песни.

В день похорон 17 июля 2019 года состоялся большой траурный митинг. Было много выступающих, среди которых и главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, выразивший с болью в сердце свои глубокие соболезнования.



1963  2019



Если писать о нём подробно – не хватит страниц The Bukharian Times.

На 30-дневных поминках выступавшие раббаи Давид Акилов, Ашер Вакин, Рахмин Дадабаев, Даниэль Коен, Мордухай Рахминов, который любил его как родного сына, Гавриэль Кайков, Биньямин Хафизов, Яков Кайков, родственники, кудо, друзья и знакомые. Все они говорили о жизни и деятельности Аврома Бангиева, что он был праведником, Цадиком благородной души, что не хватает слов, чтобы описать его. Такой человек, как Авром, рождается один раз в 100 лет. Он посеял много семян добра, которые будут размножаться и прорасти в его детях, внуках

и правнуках, и будут передаваться из поколения в поколение.

Авром Бангиев родился 5 сентября 1963 года в городе Самарканде в семье уважаемого педагога Мишоэля Бангиева и Доры (Духтар) Кайковой. Он является внуком по отцу Сиона и Кизи Бангиевых. Сион Бангиев был известным богатым купцом того времени, а также он является внуком по матери Ильямани Кайкова и Михал Хавасовой. Ильямани был известным директором фабрики имени 8 марта.

Отец Аврома – Мишоэль Бангиев - похоронен в городе Самарканде. На его памятнике написаны красивые слова:

**Не гордись, прохожий,  
Не топчи мой прах.  
Я у себя дома,  
А ты ещё в гостях.  
Спешите делать добро,  
Пока что вы ещё в гостях.**

На предстоящие годовые поминки 5 июля 2020 года должны были прибыть из Израиля братья, сёстры и родственники, однако ситуация с коронавирусом делает это невозможным.

**Любимый зять! Ты не ушёл,  
Ты вечно с нами, ты живой.  
Твой светлый образ, твои дела  
Мы будем помнить навсегда.**

**Как много сделал ты  
Для каждого из нас,  
Ты баловал, дарил любовь  
И нас учил любить.**

**Любил ты Тору и мицвот,  
Был благодарен Б-гу и судьбе,  
Что выпало тебе.  
Ты так любил красиво жить,  
Но ты не умер  
Твои дела продолжат дети.**

Мы любим, помним и скорбим.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

**Глубоко скорбящие: Семён и Светлана,  
Zhanna, Gabriel, Daniel, Ari – Оксана, Elan,  
Eva, семья Айларовых, супруга Анжела,  
дети: Рафаэль – Цивия, Имануэль –  
Тамара, Аня – Яков, Дора,  
семья Бангиевых, внуки, братья Давид –  
Шура, Алик – Эстер, Любя – Даниэль,  
Борис, Яков, Markiel, Мишоэль, Стела,  
Рита, Неля, Михоэль, Марина, Надя,  
Мошиях, Элла, племянники,  
племянницы, братья и сёстры.**

Нью-Йорк, Израиль





# ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ КОНЧИНЫ НАДЕЖДЫ АВНЕРОВНЫ ФАЗЫЛОВОЙ-ПЛИШТИЕВОЙ

Заканчивается тяжёлый, изнурительный год большого, официального траура со дня, когда многолюдная похоронная процессия со слезами на глазах, со жгучей болью в сердцах простилась и проводила в последний путь женщину со святым именем Мать, мать двоих сыновей и трёх дочерей, бабушку и прабабушку многочисленных внуков и правнуков – Надежду Фазылову-Плиштиеву.

Прошёл год.

До сих пор кажется, что смерть Нади – это страшный сон. Смерть Нади – это не только большая трагедия для семьи, но и большая, невосполнимая утрата для двух авлодов, общины бухарских евреев, выходцев из Самарканда.

Вся жизнь Нади полна мужества, драматизма, имеет большую притягательную силу и общественную значимость. Она принадлежала к категории тех женщин, которые не только понимали, но и глубоко осознавали великую миссию женщины на Земле.

В течение нескольких десятилетий Надя высоко и гордо держала над головой факел домашнего очага. Она согревала и излучала свет в доме. Материнским молоком она впитала в детей любовь и уважение к отцу, родным и людям, трудолюбие и искренность. Вот и заканчивается тяжёлый, изнурительный год большого траура, а сердца наши всё кровоточат.



*А сердце всё кровоточит...*



**25 июля 1951 –  
11 июля 2019**

Говорят, что время лечит, но мы этого не ощущаем. Мы постоянно чувствуем, как нам не хватает нашей любимой мамы, преданной жены. Наши губы шепчут, как бы разговаривая с ней. Они говорят: «Мама, почему ты так рано ушла и покинула нас? Ведь тебе было всего лишь 68 лет! Так много хочется сказать тебе, услышать твои мудрые советы. Ты могла, смотря в наши глаза, определить наше состояние. Ты всегда находила нужный мудрый ответ и слова».

«Дорогая жена Надя! Я очень часто мысленно разговариваю с тобой, в частых бессонных ночах я рассказываю тебе, как мне тяжело без тебя, и слёзы невольно текут по щекам. Недавно мы открыли твой надгробный памятник. Очень красивый, оригинальный. Камень очень притягательный, бордового цвета. Памятник достойный тебя, твоей красоты и величества. В день твоих похорон собралась грандиозная похоронная процессия. Был большой митинг, было пролито много слёз. На поминках было многолюдно.

Сейчас всё изменилось. Вот уже три месяца шагает по Земле Б-жья кара - эпидемия, унесшая тысячи людей. Все люди ведут замкнутый образ жизни, власти запретили выходить из дома без острой необходимости. Мы планировали пригласить на твою годовщину 500 человек, но, увы, этого не будет - эпидемия».

Надя была удивительной женщиной: преданной женой, любящей матерью и бабушкой, прекрасной подругой и родственницей. Она умела накрывать красивые столы и принимать гостей, была замечательной хозяйкой, очень чистоплотной. Она умела слушать и слышать тебя. Чужое горе принимала, как своё, радость тоже, как свою радость. Сколько было пролито Надей слёз, когда ушёл из жизни её отец, Авнер Нисимович Фазылов!

Когда инициаторы и организаторы строительства миквы «Ор-Натан - Брайервуд» чествовали её сына Меира, как одного из самых активных спонсоров, Надя взшла на сцену синагоги «Ор-Натан» и вручила букет ярких, красивых цветов сыну Меиру и его жене Берте. Глаза Нади блестели от радости и счастья, она видела плоды своего труда и воспитания.

Перед нашими глазами, как кадры кинофильма: свадьба любимой внучки Хевси; твой огненным вихрем танец подзадоривал людей, и они шли танцевать. Было очень весело, все радовались!

Необыкновенное платье, серебристые волосы на голове, твой лучезарный взгляд.

Б-жественная осанка, светилась, как ангел...

Надя была очень коммуникабельной, со всеми своими кудо она была в дружбе и уважении. 20 лет она прожила со своим сыном Меиром и его женой Бертой, которую считала своей дочерью.

Пройдут дни, месяцы, годы, зарубцуются рваная рана кровоточащего сердца, но останется в наших душах навсегда незримая, мучительная, кровоточащая рана.

**Как цветы расцветают под лучами солнца и свежестью росы, так и мир становится краше, благодаря таким людям, как ты!**

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие:*  
*муж Гаврош Плиштиев,*  
*дети: Меир – Берта, Яффа – Борис,*  
*Марго – Рубен, Михаил – Инна, Зина;*  
*внуки, правнуки,*  
*Фазыловы Лиза и Сара с семьями,*  
*братья: Ильяу – Тамара, Яков – Дина,*  
*сестра Анжела – Шамуэль,*  
*кудохо, все родные и близкие*



*Нью-Йорк, Израиль*

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ, РОДСТВЕННИКИ, СОСЕДИ, РОДНЫЕ И БЛИЗКИЕ!**

**От имени семей Плиштиевых и Фазыловых выражаем вам всем большую благодарность за оказанные нам в течение траурного года моральную поддержку, сочувствие и большое внимание, которое мы ощущали с первых же дней потери всеми нами любимой Наденьки!**

**Дай Б-г, чтобы мы вернули вам все в ваши радостные дни!**

**Гавриэль Плиштиев**



Перенос со стр. 21

На следующий день вечером состоялась торжественная премьера спектакля «Бунт невесток». Для участия в премьере специально приехал из Вашингтона посол Республики Узбекистан в США господин Садык Сафаев.

Зал был полон, действие на сцене то и дело прерывалось громким смехом и бурными овациями зрителей. В каждой реплике, в каждом действии пьесы чувствовалось, что актёры очень скучают по родному Узбекистану и сохранили в душе глубокое уважение к культуре и обычаям своей далёкой родины. Премьера прошла успешно, отец был очень доволен работой режиссёра и актёрской игрой.

Каково же было наше удивление, когда нам сказали, что большинство исполнителей спектакля - самодеятельные актёры! Режиссёр Семён Аулов до отъезда в Америку работал в русском театре имени М. Горького в Ташкенте, и ему удалось создать в Нью-Йорке высокопрофессиональную театральную труппу с актёрами без специального актёрского образования.

Вечером состоялся банкет, организованный Конгрессом бухарских евреев США и Канады в честь премьеры спектакля. До самой поздней ночи отец беседовал с актёрами, со зри-

## УРОК ИСТОРИИ ВЕДЕТ ЖУРНАЛИСТ САИД АХМАД

телями, делился своими впечатлениями от постановки пьесы, общался с друзьями и знакомыми, с которыми не виделся многие годы.

На следующий день работник Посольства Узбекистана организовал для нас с отцом прогулку по достопримечательностям Нью-Йорка. До сих пор помню как отец задумчиво стоял перед зданием ООН и смотрел на развевающийся флаг независимого Узбекистана. Казалось, что в эти минуты вся история многострадального Узбекистана пронеслась перед его глазами.

Посол Узбекистана в США господин Садык Сафаев любезно пригласил нас с отцом посетить Вашингтон. После пяти часов езды на машине мы прибыли в этот город и оказались на Embassy Row, где расположены многие посольства зарубежных стран.

Поднявшись на крыльцо здания и беспрепятственно войдя в холл посольства, мы с отцом были крайне удивлены, так как не увидели охрану. Оказалось, в здание посольства может зайти любой желающий. Увидев

наше изумление, сотрудник Посольства объяснил нам, что у Узбекистана нет напряжённых дипломатических отношений ни с одной страной мира, поэтому нет необходимости охранять здание Посольства.

На второй день нашего пребывания в Вашингтоне отец изъявил желание посетить музей, где хранится рукопись величайшего поэта и мыслителя, великого сына нашего народа Алишера Навои. Мы с отцом внимательно обошли и осмотрели многие экспонаты этого замечательного музея, однако увидеть рукопись Алишера Навои нам не было суждено. Отдел рукописей музея оказался закрытым для посетителей. Я заметила, что отец сильно расстроился. Ведь он понимал, что следующая такая возможность уже вряд ли у него будет. Отец мечтал увидеть рукопись Алишера Навои воочию и смиренно склонить голову перед ней!

Приближалось время нашего отъезда в Нью-Йорк, а затем сразу же – долгий перелёт до дома. Перед самым нашим отлётом представители Конгресса бухарских евреев США и Кана-

ды подарили нам видеокассеты с записью премьеры пьесы «Бунт невесток» в Нью-Йорке, а также фотоальбом, наглядно рассказывающий о нашей удивительной поездке в США. Позднее в Ташкент была доставлена ещё одна видеокассета, рассказывающая о нашей поездке в Америку.

Хотя со дня премьеры «Бунта невесток» в США прошло более 20-ти лет, все эти фотографии и видеозаписи, уже в оцифрованном варианте, бережно хранятся в нашем семейном архиве, воскрешая в сознании яркие события, а также замечательных людей, многих из которых уже нет с нами, но они навечно в нашей памяти.

Отец был очень благодарен Конгрессу бухарских евреев США и Канады за приглашение посетить США и за оказанное ему уважение и внимание. До конца своих дней отец добрыми словами вспоминал о премьере «Бунта невесток» в Америке и рассказывал о своих впечатлениях от поездки за Атлантический океан.

100 лет Саиду Ахмаду... Нужно ли говорить о годах этой уникальной личности, этого собеседника, писателя и драматурга, просто человека, которого заботило всё и вся. Оттого и его работы обрели статус «народных произведений», ими зачитываются, его цитируют, его любят, его помнят...

Обязательно придет время новых постановок по произведениям Саида Ахмада на площадках великой страны за тысячи километров от моего Узбекистана, расположенной между двумя великими океанами. Американский народ дал человечеству много писателей, произведения многих переведены и на узбекский язык. В США проживают среди миллионов и наши соотечественники, ни на мгновение не забывающие историческую родину...

И обязательно будет приезд Нодир-ханум, дочери Саида Ахмада, которая еще раз окунется в приятные воспоминания о поездке в XX веке к соотечественникам. Чутьочку помечтаем: её поездка состоится на премьеру спектакля «Келинлар кўзголини» («Бунт невесток») в исполнении нового поколения профессиональных и самодеятельных артистов бухарско-еврейского театра «Возрождение» в Нью-Йорке.

Эта мечта должна перейти в реальность по родившемуся к 100-летию Саида Ахмада проекту «Маршрут добра и вечной памяти», который начнется с исторической махаллы «Самарканд-дарбаза» Ташкента, где в далекие годы прошлых веков родились, жили два великих сына узбекского народа: незабвенные Абдулла Кадырий и Саид Ахмад.  
**Флора ГУМАР (Фахрутдин),**  
Узбекистан, г. Ташкент

# STONE PRO MONUMENTS

## ПАМЯТНИКИ



Рошель

- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в камне любые ваши пожелания.
- Документальное оформление фундаментов и установки памятника. Хранение памятников.



Сергей



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
(718) 277-7577 (917) 818-5993



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАСТУРОВОЙ ДОРЫ БАТ ЗИЛЬПО

*Не выразить словами всей скорби и печали...  
В сердцах и памяти ты вечно, мама, с нами!*

С болью и скорбью в сердцах сообщаем, что 7 июня 2020 года (15 Сивана) в возрасте 80 лет перестало биться сердце нашей мамы, бабушки, прабабушки Мастуровой Доры бат Зильпо.

Наша мама, Мастурова Дора, родилась 3 мая 1940 года в городе Самарканде в религиозной семье Итцхака-Боруха и Зильпо Даниеловых. В семье из четырёх детей она была третьим ребёнком.

По окончании школы мама идёт работать на текстильную фабрику, помогая своим родителям, сёстрам и брату содержать семью.

В сентябре 1963 года она выходит замуж за Якова Мастурова. В этом браке рождаются четверо детей: Борис, Мира, Рома и Шошана. Дора вместе с мужем работала в системе торговли, но власти не давали им спокойно работать. Она со своим мужем и тремя детьми была вынуждена в декабре 1973 года репатриироваться в Израиль.

В Израиле она соединилась со своими родителями и со старшей сестрой. На новом месте она сразу пошла работать в кибутц, чтобы содержать свою семью. В 1975 г. у них рождается четвёртый ребёнок – дочка Шошана.

Мама была очень трудолюбивой, и это помогло семье быстро обустроиться в новой стране.

В 1982 г. старший сын Борис иммигрирует в Нью-Йорк, где он находит хорошую работу. В 1985 г. мама с семьёй решает также иммигрировать в Америку, чтобы соединиться со своим сыном.

Так начинается вторая иммиграция нашей семьи.

Но, не унывая, наша мама начинает работать в не-



1940 ✪ 2020

скольких местах, выдаёт дочку замуж, женит своих сыновей, помогает в воспитании внуков. Мама была очень гостеприимной, любила собирать вместе семью на все праздники и дни рождения. Она была очень религиозной,

праведной, скромной женщиной, не было ни одной субботы или праздника, чтобы она не ходила в синагогу. Каждую субботу после молитвы она посещала группу чтения Теиллим в синагоге «Бет Гавриэль», не пропускала ни одной «Хала-пари».

Мама была любящей бабушкой и прабабушкой для своих внуков и правнуков, не забывая ни одного дня рождения. До последних дней своей жизни она читала книгу Теиллим и благословляла своих детей, внуков и правнуков. Наша мама любила жить и радоваться жизни.

*Мама никогда не умирает,  
Просто рядом быть перестает...  
Иногда пытаемся представить:  
Будто просто далеко живёт...*

*Будто можно написать ей письма,  
Рассказать, как любим мы расцвет,  
Только ждать ответ, увы, бессмысленно:  
Там, где мама, — писем больше нет...*

*Мама никогда не умирает,  
Просто рядом быть перестает.  
Ангелом тебя сопровождает,  
А любовь её всегда живёт.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: супруг, дети, внуки, правнуки,  
родственники, кудох, родные и близкие.*

*Нью-Йорк, Израиль*

**Поминки 30-ти дней состоятся 7 июля 2020 года в 7 часов вечера  
в ресторане «Da Mikelle-2».**

**Контактные тел.: 718-781-6903 – Борис, 718-791-5077 – Мира**

## ХЕВРА КАДУША СООБЩАЕТ

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
недалеко от главного офиса,  
рядом с участком бухарско-еврейского  
кладбища (49 exit)

**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**

**ВНИМАНИЕ**

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у  
председателя Хевра Кадуша Рахмина Некталова  
(Bukharian Jewish Community Center)  
на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:  
**Mount Carmel (Купер Авеню), Welwood, Beith Moses**  
(49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться  
по адресу **Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)**  
ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня  
и получить взамен контракта **пермит.**

**Рахмин Некталов  
(917) 653-1114**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДЖУРАЕВА ИСОКХАЯ БЕН БАХМАЛ



1924 ✪ 2020

Дорогие Рива, Авнер, сноха Рая, дети и внуки!  
Благотворительный фонд «Кармина-Навои»  
в Нью-Йорке выражает свои искренние собо-  
лезнования в связи с уходом из жизни нашего  
уважаемого земляка Исокхая Джуреава.

Джуреаев Исокхай бен Бахмал родился в г. Кар-  
мина 10 февраля 1924 г. в большой и многодетной  
семье Бахмал и Ювдо Джуреаевых, в которой росли  
8 детей. Исокхай был третьим и любимым в семье.

Его смерть стала невосполнимой утратой не  
только для родных и близких, но и для всех, кто его  
знал и любил. У Исокхая Джуреава было нелёгкое  
детство и юность, связанная с гонениями Советской  
власти семьи его отца, председателя еврейского  
колхоза Ювдо Джуреава. Но всё это ещё больше  
закалило волю отца и его семьи к жизни.

Пройдя через все тяжёлые испытания, семья  
вновь собралась в своём родном городе Кармина,  
где проживала вплоть до репатриации в конце 1970-х в Израиль.

Исокхай в 1944 г. женился на красивой девушке Доре Хаимовой из благородной  
и авторитетной семьи из рода домлохо (раввинов), дочери Имо и Менахем Хаимовых.  
Всю свою трудовую жизнь, до выезда на свою историческую родину, Исокхай посвятил  
парикмахерскому искусству. В семье росли и воспитывались трое детей: дочь Рива и  
двое сыновей - Авнер и Жора (Яков). К сожалению, в 1971 г. семья потеряла сына  
Жору (Яков), что стало огромной и невосполнимой утратой для семьи.

В 1980 году вся семья Джуреаевых репатриировалась в Эрец-Исраэль. И с первого  
дня и до пенсии в Израиле Исокхай работал в кондитерском производстве. Он был  
очень скромным, порядочным и трудолюбивым человеком и таким оставался до  
самого своего последнего часа. Помогал всем, чем мог. Его любили все, как взрослые,  
так и дети, внуки и правнуки.

МЕНУХАТО БЕ ГАН-ЭДЕН

*Дорогие Рива, Авнер, сноха Рая, внуки и правнуки, близкие и родственники!*

*Скорбим вместе с вами:*

*Члены благотворительного фонда «Кармина-Навои»  
и все выходцы из Кармина в Нью-Йорке*



# SUMMER BBQ HEADQUARTERS

72-15 KISSENA BLVD. FLUSHING, NY 11367 | KISSENAFARMS.COM | 718.380.7300

STORE HOURS: SUNDAY - TUESDAY 7AM-9PM | WEDNESDAY 7AM-10PM | THURSDAY 7AM-11PM | FRIDAY 7AM-6:10PM

**ARON'S**  
kissena farms

**MEAT**

ALL NATURAL GRASS FED BEEF  
**BONE-IN RIB STEAKS**



**9.99** /LB

ALL NATURAL GRASS FED BEEF  
**BABY BACK RIBS**



**6.99** /LB

**GROUND CHUCK**  
SUPER FAMILY PACK



**4.49** /LB

**PRODUCE**

**TENDER PERSIAN CUCUMBERS**  
1 LB. PACKAGE



**2 \$5**  
FOR

**GRAPE TOMATOES**



**2 \$4**  
FOR

**SEEDLESS GREEN GRAPES**



**1.49** /LB

**NEW JERSEY BLUEBERRIES**  
1 PINT



**2 \$4**  
FOR

**WHITE FLESH PEACHES**



**.99** /LB

**ORGANIC GIRL SALADS**  
5 OZ



**3 \$10**  
FOR

**GROCERY**

**HEINZ KETCHUP**  
38 OZ.



**2.99**

WOW!

**B&G MANZANILLA STUFFED OLIVES**  
5.75 OZ.



**2 \$3**  
FOR

**HELLMANN'S EZ-OUT MAYONNAISE**  
ASSORTED | 20 OZ



**3.99**

**A1 STEAK SAUCE**  
ORIGINAL | 10 OZ



**4.99**

**GULDEN'S MUSTARD**  
ASSORTED | 12 OZ



**2 \$3**  
FOR

**KRAFT BBQ SAUCE**  
ASSORTED | 18 OZ



**2 \$3**  
FOR

**B&G RELISH**  
ASSORTED | 10 OZ



**2 \$3**  
FOR

**B&G KOSHER DILL SPEARS, GHERKINS, OR PICKLE CHIPS**  
BREAD & BUTTER ASSORTED | 24 OZ



**1.99**

**PASKESZ MARSHMALLOWS**  
WHITE OR MINI WHITE  
10 OZ



**2 \$5**  
FOR

**DAIRY**

**TROPICANA PREMIUM ORANGE JUICE ORIGINAL**  
NO PULP OR WITH CALICUM  
52 OZ.



**2.99**

WOW!

**SABRA HUMMUS**  
ASSORTED | 10 OZ



**2 \$4**  
FOR

**BREAKSTONE'S SOUR CREAM**  
ASSORTED | 16 OZ



**1.99**

WOW!

**DANNON YOGURT**  
ASSORTED | 5.3 OZ



**2 \$1**  
FOR

